



Reprouaciõ de las supersti

ciones y hechizarias. Libro muy vtil y necessario
a todos los buenos christianos. El qual com-
puso y escruio el Reuerendo maestro Si-
ruelo: canonigo theologo en la santa ygle-
sia cathedral de Salamãca: y agora de-
nucuo lo ha reuisto y corregido: y avn
le ha añadido algunas mejorias.
Con sus acoraciones por las
margenes. Año de mil e quis-
nientos e quarenta y siete

(..)te años ..(..)

: (..) (..) (..)

(..) (..)



Doctrina muy verdadera

y catbolica: sacada de las eñrañas de la mas sana philo sophia y theologia: que por muy ciertas y claras razones arguye: reprobado muchas maneras de vanas supersticiones y hechizertas: que en estos tiempos andan muy publicas en nuestra España: por la negligencia y descuydo de los señores plados: y de los juezes: así ecle siasticos: como seglares: a los q̄les va dirigida esta obze zilla: que compuso el reuerendo maestro Pedro Ciruelo: canonigo theologo en la sc̄ta yglesia de Salamãca. Su titulo es. Reprouacion de supersticiones.

Prologo.



En vn tratado de

la confession: que yo oue escripto dias ha muy reuerendos y magnificos señores: procedi por la orden de los diez mandamientos de Dios nuestro señor. Que son reglas muy ciertas y verdaderas de la ley natural: a la q̄l son obligados todos los hōbres en todos los tiēpos y edades del mūdo. Y por ello me parecio que la mejor manera de examinar las conciencias de los pecadores en el sancto sacramento de la confession: era proceder por los diez mandamientos. E aunque otros autores muchos antes de mi vniessen escripto de aquella materia: declarado muy bien aq̄llas reglas de la ley de dios: mas sobre el primer mandamiento y mas principal de todos: yo me esfrendi algo mas q̄ los otros: declarando la virtud de la religion. De la qual habla aquel mandamiento: zelado mucho la honra de Dios: y la fidelidad que le deuē los hōbres como a soberano rey y señor suyo. Y por el contrario reprobado el grādissimo pecado de la ydolatria/ que es muy abominable delante de Dios. Porque la

PROLOGO.

+ ydolarria q̄ta a dios la honra y obediēcia vñda r lada
a su enmigo capital q̄s el diablo. y esto es hazer Dios
estranio: como q̄ñziessse trayciō a su señor natural. Pues
cerca d̄la x̄tud de la religiō xp̄iana: allí trate d̄las tres
x̄tudes rheologales: se: esperāça: r caridad: porq̄ enllas
se funda la religiō verdadera: q̄nto a sus actos interio-
res. y declare los actos esteriores d̄la religiō: q̄ son la
adoraciō corporal: los sacramētos: diezmos: p̄mitias
r offredas. Cerca d̄la ydolarria nōbre allí quatro espe-
cies d̄lla: q̄ son pecados cōtrarios ala x̄tud d̄la religiō
christiana. La vna especie es clara r manifiesta ydola-
tria d̄los nigromáticos q̄ tienē hablas r platicas con
el demonio. Las otras tres son algo encubiertas: r so-
lapadas: o epalladas so velo r manera de alguna san-
ctidad y bōdad: y estas son las supersticiones r vanas
cerimonias o hechizerias: r porque aq̄l tratado d̄la cō-
fession auia de ser breue r no prolixo: no puede allí ente-
ramente declarar todas las particularidades d̄las va-
nas supersticiones. Mas porque manifiestamente veo
quāta necesidad ay que ellas sean bien declaradas y
repronadas. Porque hazē mucho daño: r son causa de
la perdiciō de muchas animas christianas: y este mal
se cōtinna por muchos dias y años: he deliberado con
buen zelo de caridad: como deno a todos mis natura-
les proximos d̄ España: escriuir este otro librito en n̄ra
lengua. En el qual mas particularmēte se trata la ma-
nera de las supersticiones y hechizerias vanas: para a-
uisar a todos los buenos christianos r temerosos sier-
nos de dios: que se guardē dellas mas q̄ de serpientes
r binoxas: porq̄ cosas son muy pōçoñosas r peligrosas
contra la salud r vida sp̄ual de las animas. Por esta ra-
zon he querido en este librito despertar a los pastores d̄l
ganado de Jesu christo n̄ro verdadero dios y señor. Pa-
ra que velen sobre el: r castiguen con mucha leueridad
alas q̄ vsan de supsticiones. Porque enllas se offende
dios en grā manera y se incita mucho la yza suya sobre
p̄sonas: ay trās d̄ōde tales p̄cdos se dissimilā r cōsiere

PROLOGO

xxvi. q. p
tota.

Por razon que los que las usan e consenten son como
vassallos desleales e traydores contra su Dios verda
dero e natural señor: como lo afirman todos los santos
doctores de la yglesia: a los quales allega el Graciano
en sus decretos: e principalmente disputa desta mate
ria el gran doctor sant Augustin en el libro segundo de
la doctrina christiana: e en el quarto libro de sus confes
siones: e en los de ciuitate dei. Despues del trata esta
materia sancto Thomas en la secunda secunde: desde
la question noueta e dos: hasta la noueta e seys: e tras
el Guillermo obispo de Paris: e el chanciller Berson:
e otros muchos theologos a quien yo voy siguiendo es
ta doctrina: quasi no poniendo cosa alguna de mi pro
pria phantasia. E por mayor seguridad: digo q todas
las cosas desta mi obrezilla e del otro confessionario: to
meto ala correccion de la sancta madre yglesia catholi
ca. Estando siempre aparejado cō toda humildad a en
mendar todas las cosas que ella me mandare.

dize como dho
Catholico

✠ La horden de proceder en
esta obrezilla: se declara en la siguiente tabla.

✠ En este librito ay tres par
tes principales. La primera habla en general de
todas las vanas supersticiones e hechizarias. E
en esta parte ay solos tres capitulos.

Tabla de los capítulos.

Capítulo primero declara la grãde excelencia y dignidad del primero de los diez mãdamientos de Dios/ para mostrar quã grãdes pecados son los delas supersticiones que vã contra este mandamiento.

Segundo capítulo pone vnes pñcipios: o reglas generales en q se cõprehenden todas las supersticiones.

Tercero capítulo declara quãtas maneras ay de supersticiones, o hechizerias: reduziẽdo las a sus generes y especies.

Segunda parte trata dela nigromãcia y delas otras artes diuinatorias: tiene ocho capitulos.

Capítulo .j. disputa cõtra la nigromãcia. A la qual se reduce la porguinria: que vsan las bruxas.

Cap. .ij. repruena las siete artes diuinatorias: que se ordenan para saber secretos de hurtos: y pecados de otras maneras.

Cap. .iij. arguye cõtra la falsa astrologia: poniẽdo diferẽcia entre ella y la otra q̃s buena sciencia.

Cap. .iiij. repruena la nigromãcia y chiromãcia y las otras sus cõpañeras: jũtamẽte cõlas suertes.

Cap. .v. cõdena la aduiniaciõ de los agujeros.

Cap. .vj. procede cõtra los q̃ aduinan por sueños.

Cap. .vij. abomina las saluas y desafios: q̃ algũos hazen para saber pecados secretos de otros.

Cap. .viij. determina q̃ tal es el saber del diablo/ para q̃l pueda reuelar las cosas secretas a los aduinos.

Tercera parte habla de las hechizerias q̃ se ordenã: para alcãçar algunos bienes, o para se librar de algunos males. Tiene doze capitulos.

Cap. .j. disputa contra la arte notoria q̃ se ordena para alcãçar sciencia sin aprender la de maestros.

Cap. .ij. repruena las hechizerias que se hazẽ para alcãçar riquezas y honras: para tener dicha en juegos/

Tabla de los capitulos.

caças: mercaderias: y con grandes señores.

Cap. iij. arguye cōtra las supersticiones de los esal-
madores: cō q̄ palabras: y otras cosas vanas presumē
de sanar llagas heridas: ⁊ apostemas: sin poner medi-
cinas.

Cap. iiii. cōdēna el uso comun de las nominas q̄ los
vulgares traē para sanar d̄ las fiebres tercianas ⁊ q̄ro-
tanias: y de otras dolēcias sin tomar medicinas pa ello

Cap. v. reprueua las hechizarias cō q̄ los males hō
bres: hazē daño ē la salud d̄l cuerpo a sus p̄ximos: o cō
q̄ sanā a los q̄ estā hechizados: ⁊ tambiē habla d̄ las abo-
jaderas: y desabojaderas d̄ las criaturas ⁊ de otras per-
sonas ⁊ animalias.

Cap. vi. reprueua la vana observācia d̄ los dias y ho-
ras q̄ en los meses se dizen aziaños o desdichados.

Cap. vii. disputa cōtra los comunes saludadores: p̄-
uādo q̄ son supsticiones y ēbaydores d̄ la simple gente.

Cap. viii. descubre la maldita supstion d̄ los comunes
facadores de spiritus en los hōbres endimionados.

Cap. ix. reprueua la manera q̄ tienē los comunes cō-
juradores d̄ los nublados en tiempo de las tēpestades
de Truenos: Relampagos: ⁊ Rayos: y demuestra que
es supersticiosa.

Cap. x. destruye a los q̄ descomulgā la lāgosta: pulgō: o
caruajuelo: ⁊ las otras mañras de sanādijas d̄ la tierra

Cap. xi. reprehēde las vanas cerimonias q̄ algunas
personas ponē ⁊ hazē en algunas orōnes endereçadas a
Dios y ala virgē Maria madre suya: ⁊ a otros sc̄tos ⁊
sc̄tās: prouādo que son supersticiones diabolicas.

Cap. xii. responde a las razones sophisticas con q̄ los
supersticiosos piensan defender sus errores como cosas
licitas y que no ay pecado alguno. Bynq̄ prouaremos
lo ay no ligero sino muy graue.

¶ Sin de la tabla.

Comiēça la primera parte de este libro de las reglas gēnerales desta doctrina.

Capitulo. j. declara la gran excelēcia y dignidad del primero de los diez mandamientos de Dios para mostrar quā grandes peccados son los de las supersticiones que van contra este mandamiento.



Despuēs q̄ Dios crió al primer hōbre; y dēde en adelante por todo el discurso del mūdo hasta la fin: mādó a el y a todos sus dēdiētes q̄ biniesen ē la ley d̄ natura: q̄ es la regla de la razō: y en este mādamiento nūca dispēso Dios cō algū hom-

Ley natura
tal.

bre en t̄po algūo: por q̄ q̄ere q̄ todos los hōbres: y todas edades d̄l mūdo guarden la ley natural: y no salgā de ella: so pena de peccado mortal y de cōdēnacion ala pena del infierno pa siēpre jamas. En las tres primeras edades los sanctos Patriarchas binieron en esta ley de natura, aunque en sus tiēpos ouo muchos malos hōbres que no guardauan la Ley natural: y contra toda razon maltratauan a sus proximos y eran en si muy viciosos a manera de brutos animales: por donde embio Dios sobre ellos el castigo del diluuió y de Sodoma y Bomorra y otros muchos. Mas ni aun por estos agotes los hombres no se corrigieron: ni guardaron la Ley de natura. y vino la vida de los hombres en aquellos tiempos a tanta corrupcion que cerca d̄l todo se cegaron ellos la razon natural y quasi todos binia como bestias: como dize el Psalmista: y erā muy pocos los buenos que Dios tenia de su mano y les alumbraba cō su gracia. **C** Pues viendo el señoꝝ que todo el mundo se yua a perder: que por mucha ceguedad cayan en vicios muy malos contra toda ley de hombres: bastave nir a adorar las piedras: y leños y aun otras criaturas

Ley nela.

Dela excelencia del primer mādamiento.

fuzias. Ólibero de renouar la su ley de natura en los hō-
bres. Porende en medio óla tercera edad escogio pa-
ra si vn pueblo en quiē renouasse la ley natural por res-
uelacion diuina. Este fue el pueblo de Ysrael q̄ lo sacó
de Egipto por mano de Moyſen y de Aaron / 7 traydo
al desierto le aparecio sobre el monte d̄ Sinay: 7 allí le
dio los diez mandamientos escriptos en dos tablas de
pedra conel dedo de Dios que son diez reglas óla ley
de natura 7 a ellas se reduzē todas las otras reglas de
la ley natural delos hombres: 7 por mayor firmeza de
memoria las escriuio Dios: no por mano de hombre si
no por su propia mano y enel libro de piedra / porq̄ no
se borrasse la scriptura dellos: fue luego la principal in-
tención de Dios en aq̄lla reuelació del desierto renouar
7 declarar la ley de natura en los hombres: reduziēdo
la a pocas reglas 7 muy bien escriptas: porq̄ las tuief-
ten bien en la memoria. ¶ E aunque despues aquellas
dos tablas mando Dios a Moyſen: que escriuiesse pa-
ra aquel pueblo de yſrael otros mādamiētos de diuers
tas circunſtancias: mas aquellos no fuerō de principal in-
tención de Dios: sino que se los dio por ocasion d̄l gr̄s
de pecado q̄ ellos hizieron: quando adoraron el Bezer-
ro enel desierto le hizieron sacrificios / 7 porque Dios
vio que ellos eran inclinados a sacrificios carnales: a
manera delos sacrificios que los gentiles hazian a sus
falsos dioses: permitiōles que ellos tambien hiziessen
a su verdadero dios sacrificios de carnes 7 de otras co-
sas corporales: por les quitar la ocasion de yr tras los
dioses falsos delos gentiles: y no porque el quiesse q̄
ellos para siempre le firuiesſen cō aquellos sacrificios
carnales: ni a vn porq̄ le agradaſſen mucho a el. Esto
claramente dixo el propheta Hieremias contra los ju-
dios de Hierusalē: y el propheta Ezechiel contra los q̄
estauan en Babilonia q̄ conſianā mucho en sus sacrifi-
cios: 7 pensauā cōellos agradar a Dios para que alça
se su yra de sobre ellos: y respōdiēdoles dios por las bo-
cas dios prophetas dixo. Acordaos q̄ quādo iaq̄ a vues-
tros padres de Egipto / luego al principio no les ha-

Nota

La ley vi
eja.

De. vij.
Eze. ff.

ble palabra d sacrificio carnales: q̄ solamēte les dixē q̄ guardassen los madamiētos d la ley natural. Por esta razón dixē sant Augustin ē los libros cōtra fausto manicheo q̄ viēdo x̄po n̄ro señoꝝ q̄ los madamiētos cirimoniales d la ley vieja no erā d la p̄ncipal intēciō de dios pa remediar a su pueblo: q̄ndo el vino al mūdo ⁊ ouo cūplidos los misterios d n̄ra redēpciō: reuocō ⁊ quitō todas aq̄llas cirimonias carnales: ⁊ reduziō los hōbres ala ley d natura como a ley muy necessaria ⁊ declaro muy p̄fectamēte los .x. madamiētos q̄ son las principales reglas d̄lla. Y por hazer la ley euāgelica yugomuy suauē: no añadiō sobre la ley d natura: sino los siete sacramētos d la gr̄a euāgelica: q̄ son pocos p̄ceptos ⁊ faciles d cūplir: ⁊ guardar. De todo lo sobre dicho se cōcluye q̄ la p̄ncipal cosa q̄ dios q̄ere d los hōbres: es que guardē muy biē la ley d natura: d̄clarada ē los .x. madamiētos: y esto q̄so d̄sde el p̄ncipio d̄l mūdo: y q̄ere de cōtino: ⁊ q̄rra hasta la fin: ⁊ pa los d̄fectos de n̄ra flaq̄za hūana quiere q̄ se ayudē cō el baptisimo: ⁊ cō los otros sacramētos q̄ x̄po insti tuyo en su sancto aduenimēto. Luego el p̄ncipal estudio ⁊ cuydado de los s̄feruos de dios: d̄spues de auer recebido d̄notamēte los sacramētos: ha de ser en biē entēder y obrar las cosas q̄ no se d̄izē en los diez madamiētos: d̄ los q̄les dixō n̄ro señoꝝ en el euāgelio: si q̄eres alcāçar la gloria: guarda bien los diez madamiētos. Mas cōuiene a saber q̄ estos madamiētos no son todos y guales en su p̄ficiō: ni obligā y gualmēte a los guardar: porq̄ los mas p̄fectos s̄o d̄ mayor obligaciō q̄ los otros menores: y quales dellos se an mas p̄ncipales y mas p̄fectos: se puede conoser en dos maneras. La primera es por la ordē en q̄ ellos vā escriptos q̄ los q̄ se ponē p̄mero son los mas p̄ncipales: y los q̄ d̄spues vienē s̄o ya mēores. Esto d̄claro n̄ro señoꝝ en el euāgelio: q̄ndo dixō q̄l p̄mero es el mas p̄fecto ⁊ mayor madamiēto. La otra manera es por las virtudes d̄ q̄ los madamiētos hablā: ⁊ por los vicios ⁊ peccados y viedā: porq̄ el madamiēto q̄ nos ēseña mayor virtud ⁊ nos d̄hēde mayor peccō: es mas p̄fecto: ⁊ mas p̄ncipal

Le y euāgelica.

ma. v. ⁊. y
Los .x. mā
damiētos

Ba. xij.
Ordē de
los māda
mientos.

Bat. xx.

Dela excelencia del primer mādamiēto.

**Los tres p
meros.**



pal: q̄ otro d̄la menor v̄tud ⁊ menos pecado. P̄ues los tres p̄meros mādamiētos q̄ ordenan el hōbre a Dios / hablan d̄ mayores v̄tudes q̄ los otros siete / q̄ ordenā el hōbre a los otros hōbres p̄rimeros suyos. E por esso sant Augustin dize q̄ los tres mādamiētos solos fuerō escriptos en la p̄mera tabla de piedra: ⁊ los otros siete todos en la segūda tabla. Que mayor v̄tutud es el hōbre auer se biē cō su mayor seņor: que cō otro su y gual. E mayor pecado es el q̄ se haze cōtra el seņor: q̄ el q̄ se comete cōtra el cōpañero su y gual. Luego los tres mādamiētos d̄la primera tabla: q̄ nos ordenā pa cō dios n̄ro seņor ⁊ nos defiēdē los pecados cōtra el: son mas p̄fetos ⁊ mas p̄ncipales q̄ los otros siete d̄la segūda tabla q̄ nos ordenā pa con los p̄rimeros hōbres: ⁊ nos viedā los daņos q̄ se hazē contra ellos. E dexados por agora los siete mādamiētos de la segunda tabla: entre los tres p̄meros mādamiētos ay diferēcia de mas ⁊ menos p̄fetos: segū la ordē en q̄ fuerō escriptos: q̄ mayor v̄tutud enseña pa con dios: ⁊ mayor pecado cōtra dios vieda el p̄mero q̄ el segūdo: ⁊ mayor el segūdo q̄ el tercero. Esto se declara an s̄i tres cosas p̄ncipales quier e dios q̄ el hōbre: pa q̄ este biē ordenado cō su dios. La .j. es fe y amor en el coraçō: y q̄ le sea duoto ⁊ leal. La .ij. es de palabra q̄ hable del y de sus cosas cō toda hōra ⁊ fauor. La .iij. es de obiar: y q̄ le sirua en las cosas q̄ el mādare en su lugar ⁊ tiēpo. La .j. es mayor v̄tutud q̄ la segūda mayor q̄ la .iij. ⁊ por cōsiguēte sera mayor peccado errar contra la .j. de estas tres v̄tudes que cōtra la .ij. ni cōtra la .iij.

Nota +

**Exemplo
bueno.**

**Prima se
cūde .q.c.**

Esta orden declara sancto Thomas por vn exēplo d̄ los caualleros q̄ van cō su p̄ncipal a la guerra por defen s̄iō de la parria: q̄ la p̄ncipal cosa q̄ el p̄ncipe q̄ere de sus caualleros: es la fe y lealtad del coraçō. La .ij. es hōra de palabras. La .iij. es diligēcia de seruiçios en el exercicio de la guerra: ⁊ mayor pecado haria el cauallero cōtra su p̄ncipe si le fuesse d̄sleal ⁊ traydor teniēdo amistad ⁊ concierto cō su enemigo del p̄ncipe: q̄ dixesse alguna palabra mala cōtra el: ⁊ si fuesse negligēte o conar de enl pelear en batalla. El p̄ncipe ⁊ seņor d̄ los hōbres

**Aplicalo
al p̄posito**



es dios y su enemigo es el diablo: en principio mandamié-
to nos habla dios de la fe: amor y lealtad que emos de tener
con el como buenos vasallos: y a esta virtud llaman los grie-
gos latría o theosebia: los latinos la dicen religión o duo-
cio: el peccado contra ella es ydolatria o trayción contra dios
haciendo concierto de amistad con el diablo su enemigo: esta
virtud de religión prometiere los xpianos en el bautismo: donde
haze voto solene de la religión xpiana: y es la mayor de las vir-
tudes morales: por que es la mas principal especie de la justis-
cia y va fundada sobre las virtudes teologales: fe: espan-
sa: y caridad: y por consiguiere el peccado que contra esta virtud
se comete: es el mayor de los vicios morales: y es que bran-
tar el voto que se hizo en el bautismo de late dios: y de ayglia
catolica. Estos son los peccados de las supersticiones: y hechiz-
zerias de que principalmente emos de hablar en este libro: el. ij.
mandamiéto habla de como los hombres han de acatar y ho-
rar a dios de palabras hablado de con toda devoción y crianza
y favoreciendo siempre sus cosas. El. iij. mandamiéto declara
los servicios de obras que los hombres due a su dios de los dias
que dios tiene escogidos para si. Pues de rados agora estos. ij.
mandamiéto tornemos al. j. pues que para declarar su divinidad
y gradissima santidad emos a que tratado todas las razones
ya dichas. La por este mandamiéto es obligado qualquier
xpiano a ser devoto y leal servidor a su dios: acordándose
de aqui voto y omenaje que hizo en el bautismo: y que alli prometio
de ser suyo: y apartarse de todo concierto y pacto de amis-
tad clara o secreta con el diablo su enemigo. Esto prometio
quando en el bautismo le preguntó el sacerdote: a bernucias
fatane et oibus opibus eius. y el le respondió tres vezes
a bernucias: que es decir: yo me ofrezco por siervo y vassa-
llo muy leal de Jesu xpo: y renucio y me aparto para siem-
pre de la amistad de Sathanas enemigo suyo. Por donde
de parece que quando algun christiano haze qualquiera con-
cierto y pacto de amistad publica o secreta con el diablo que
branta este voto y omenaje que hizo a Dios nuestro se-
ñor: y cae en caso de trayción o aleuosia contra su di-
os: es crimenlese manifestatis: mucho mayor que fue-
ra si hiziera una grade trayción contra su rey o señor de

Latría (o theose-

Religion.^{bia}

mandamiéto. j.

el voto en el bautismo es religión

lesq mai divina

Parte primera. Cap. f.

la tira q̄ segū las leyes impiales merece pena d̄ muer
te muy cruel: ⁊ mayor pena me parece el q̄ es traydor
cōtra dios por la manera ya dicha: aunq̄ los señores te
rrenales mayor castigo hazē cōtra sus traydores q̄ cō
tra los de dios: mas pues q̄ ellos tienē el officio d̄ dios
en la tierra: son muy estrechamēte obligados a zelar la
honrra de dios mas que la suya d̄ ellos: ⁊ a castigar muy
reziamēte a todos los q̄ pecā contra la honrra de dios
⁊ sean ciertos que si en esto son negligentes que se les
ha de demandar r̄gurosa cuenta delante de Dios / co
mo lo dije sant cbrisoſtomo. Ensi q̄da declarada: ⁊ pro
uada la muy gr̄de dignidad: excelēcia: ⁊ santidad del
p̄mero d̄ los diez m̄damientos de dios: ⁊ que los pecca
dos de los hōbres contra este m̄damiento son los mas
abominables delate de Dios que todos los otros que
ellos puedē hazer. Cadas ay n̄ esto se p̄ueua mas cla
ro por las palabras del mismo m̄damiento que tiene
mas escriptura q̄ ningūo de los otros: porq̄ juntamēte
nōbra la v̄tud dela religió a que Dios nos obliga por
el: ⁊ la loa por muy excelēte: ⁊ que agrada a Dios mas
que las otras virtudes morales: ⁊ haze Dios muchas
mercedes a los hombres que en ella se exercitan. E tā
bien nōbra el vicio ⁊ pecado contrario a esta virtud: q̄
es la ydolatria: afeādo mucho la malicia del: ⁊ quanto
lo aborrece Dios ⁊ amenaza cō gr̄des castigos a los
hombres que tal pecado cometen contra Dios. Dela
virtud dize: ⁊ amaras a tu Dios de todo tu coraçō: ⁊ d̄
toda tu anima: ⁊ al seño: tu Dios adoraras / ⁊ a el solo
seruiras. Del vicio dize: no tendras dioses agenos des
lāte de m̄: no los adoraras: ni seruiras a ellos ni a sus
estatuas o figuras. Del castigo dize: yo soy vn dios muy
zeloso de mi hōrra: ⁊ a q̄n me tocare en ella: yo le casti
gare a el ⁊ a todos sus decendiētes: hijos ⁊ nietos: ha
ta la tercera ⁊ quarta generacion. Del premio dela vir
tud dize: yo soy muy misericordioso a los q̄ me q̄erē biē
⁊ me siruen lealmēte: ⁊ hare muchas mercedes a ellos
⁊ a sus decēdiētes falta mas d̄ mil genraciones. Es la re
ligió v̄tud apazible a dios: muy p̄uechosa a los hōbres

Handwritten initials and a flourish.

creo Sino
me engañō q̄
es verdad

Handwritten flourish.

Ydolatria

Denter.

Psalmus
lxxx.

Nota

Handwritten flourish.

Eso. ff.

De la excelēta del primer mādamiēto. So. vii.

por q̄ cō ella se allegā a su Dios ⁊ lo reconoce por su soberano señoꝝ: ⁊ por tal lo sirue cō mucha deuocion: ⁊ le aplazen mucho en esto: viendo que le hazē hōrra ⁊ le dā la obediēcia deuida: como a verdadero Dios ⁊ soberano señoꝝ de todo el mūdo. Por el contrario aboírrece Dios mucho la ydolatria: por la qual los hōbres niegā la deuida obediēcia a Dios ⁊ dā su hōrra al diablo: cōtra lo q̄l dize: mirad q̄ yo soy solo verdadero Dios ⁊ no ay otro Dios ni arriba en el cielo: ni abaxo en la tierra: ⁊ no q̄ro pmitir q̄ nadie me quite mi honrra ⁊ la de a otro Dios. E quando se de algūos ydolatrias de su pueblo de zia: o generació puerca ⁊ hijos traydores q̄ me andan enojādo en falsos dioses a quien sirue. ⁊c. ¶ Recogiendo todas las cosas dichas en este capitulo saq̄mos en limpio esta muy verdadera ⁊ catholica sentēcia: q̄ el primero de los diez mādamiētos de la ley de natura, anssi como en la borden de la escriptura d̄llos procede a todos los otros: anssi tambien es el mas digno ⁊ sancto de todos. E la virtud que por el nos manda Dios: es la mas perfecta entre las virtudes morales: porque es la que mas aplaze a Dios: ⁊ mas bien haze a los hōbres siervos de Dios ⁊ por el contrario los pccados d̄llos hōbres cōtra este mādamiēto ⁊ cōtra esta virtud: son los mas abominables de todos: por q̄ mas desplazē a Dios ⁊ mas daño hazē a los hōbres. Desta sentēcia sacamos en claro el p̄ncipal pposito desta n̄ra obrēcilla: q̄ si en ella pcediendo por sus capitulos prouaremos: q̄ los pccados de los nigromanticos: ⁊ d̄los hechizeros: de los agoreros ⁊ d̄las aduinos ⁊ de las otras supersticiōes son cōtra el primer mandamiēto: ⁊ contra la muy excelente virtud de la religion q̄ dara por muy cierta la verdad q̄ pusimos en el prologo deste libro: q̄ estas hechizorias ⁊ supersticiones se deuē mucho castigar por los perlados ⁊ juezes ⁊ echarlas d̄la tierra d̄los christianos como cosas malas: p̄oçoñasas ⁊ pjudiciales ala hōrra d̄ Dios: ⁊ muy dañosas ⁊ peligrosas alas animas. E finalmente prouocā la saña de Dios sobre las tierras: ⁊ ciudades ⁊ pueblos donde se consienten.

Religion

ydolatria

Esai. xlv.

Deuter. xxij.

Sumario deste cap.

Capitulo. ij. pone y declara

quatro reglas generales y muy catholicas: en las quales se comprehende todas las maneras de supersticiones.



M qualquier doctrina q̄ se ha de enseñar a otros: es necesario guardar buena ordē: por q̄ sin ella no apuechará los oyētes: ni tēdrā memoria de las cosas q̄ les dizē. La buena ordē en qualquier libro: segū dizē los sabios philosophos: es primero dezir las cosas generales. Y despues venir alas especiales: y ala fin alas particularidades. Esta orden q̄remos llevar en esta doctrina de las supersticiones: y por esto en este capi. pōdremos vnos p̄ncipios o reglas generales de theologia: y de buena philosophia: q̄ abritā y limpiarā el camino q̄ hemos de llevar en este librito: y descubrirā toda la materia de q̄ queremos hablar. **¶** La primera regla o principio general es: q̄ no solamente segū la fe catholica reuelada en las sanctas escripturas prophetas y apóstoles: mas aun segū la buena philosophia y razón natural que escriuierō los sabios de los gētiles: es cosa muy cierta y verdadera/ que en el mūdo allende de las cosas corporales y visibiles: ay otras criaturas de Dios sp̄niales y inuisibles/ que son los angeles: y dellos vncos son buenos y otros son males: que se llaman diablos o demonios. Es luego el primero fundamento de nuestra doctrina que todos los christianos tengan por cierto articulo de la fe q̄ en el mundo ay diablos enemigos inuisibles de los hōbres. Esta verdad esta declarada en muchos lugares de las sanctas escripturas: ansi en el viejo testamento como en el nueuo. El mas claro lugar del viejo testamento es en el libro de Job luego al principio: q̄ allí nōbra a los buenos angeles hijos de dios: y al mal angel llama sathan en hebrayco: q̄ quiere d̄zir aduersario o enemigo: y en el salterio de Dauid: y en los libros de los reyes: y en otros muchos se haze mencion de los diablos en el nueuo testamento Christo y sus apóstoles claramē

La buena orden



Primero principio.

Nota

Que ay diablos.

Job. 1.

re hablarō de los angeles buenos 7 malos. El primero lugar es dōde se cuentan las tentaciones de xpo: q̄ dō pues q̄ el diablo le ouo tentado vino crō los buenos angeles le siruierō: y xpo dō el diablo dize q̄ es mentiroso 7 padre de mētras y q̄ desde el principio del mundo es homicida porq̄ mata las animas dō los hōbres: q̄ es mayor mal que matar los cuerpos. El apostol sant Pablo dize que los hombres sanctos tienen de continuo guerra y pelea: no tanto con los enemigos visibiles de carne y sangre: quanto con los inuisibiles spirituales / que estā en el ayre sobre nosotros: y esta verdad tienen por muy cierta todos los sanctos doctores theologos. E condēnan por heregia negar esta verdad. En la philosophia de los gentiles ay autoridades dō las mas sabios philosophos que alcançaron a conocer: q̄ en el mūdo auia angeles buenos 7 malos: cuyos dichos aleja muchas vezes sant Augustin en los libros de ciuitate Dei. Estos sabios fueron: Socrates: Platon: Aristotiles: Tulio: Macrobio: Apuleyo y otros muchos. Y de estos philosophos salio aquella famosa distincion de los espiritus / que puso Porphirio: diziēdo que ay cacodemonesy eu demonesy: quiere dezir: buenos 7 malos dmones, o angeles. Y esta verdad ningun buen philosopho la nego: salvo los Epicuros: y en la vieja ley los Saduceos.

Fundarō esta verdad los buenos philosophos en esta razon natural. Que en las historias mas autenticas 7 dignas de fe entre los hōbres cuerdos 7 sabios: se cueñtan que acaçerō muchas cosas maravillosas: y esto en diuersas tierras 7 gentes dō el mundo: de las quales maravillas todos los sabios del mūdo no sabrian dar razon por causas naturales d̄ que viniessen a q̄llos efectos maravillosos: que ni pueden venir por virtudes dō los cielos y estrellas: ni dō los elemētos: ni por artificio de los hombres: ni d̄ otras criaturas aca abaxo ē la trra: o ē la mar: o en el ayre: luego es necessario d̄zir q̄ allēde d̄stas causas corporales naturales ay en el mūdo otras vtudes y fuerças de causas sp̄iales sobre naturales: q̄ bagā a aquellos efectos maravillosos. Esta es la manera comū que to

Bar. iiii.

Fo. viii.

Adeph. vi

Razō d̄ teologos.

Nota

Razō de los philosophos.



Parte primera. Capitulo segundo.

In p[ri]mo me
rap[er]o.

esperieci[ón]
as mara-
uillas.

interō todos los sabios filosofos: que por los effectos
marauillosos se mouieron a buscar las causas dellos:
como dize Aristoteles. E si ay algunos effectos de quē
no se puede hallar causa natural corpoz: es razon de
dezir que tiene causas sobre naturales spirituales por
cuyas virtudes y fuerças se causan aquellos effectos
quē son estos. **A**udar en vn subito vn grāde mōte to-
do entero de vn lugar a otro. **V**er algū animal bruto
hablar como hōbre en la lengua de los hombres que le
entiēdā. **S**i algun hombre ya dias a muerto y ē terra-
do se apareciesse visiblemente y habla se con los viuos.
Si algun hōbre rustico labrador o pastor q̄ nūca apre-
dio letras: hablasse vna hora entera en latin muy p[re]-
cto: o en griego o en otra lengua muy estreña de la luxa:
y en passādo aquella hora no poder tomar a dezir lo
que hablo ni aun acordarse de cosa dello. **I**tem ver q̄
vna muger flaca y doliēte en cierta hora pueda luchar
con vn varon de muchas fuerças: con toro o leon: y
vencerle y echarle en tierra muy ligeramente y passā-
da aquella hora no poder hazer la menor cosa dello.
Tambien las cosas que hazē las bruxas: o porguinas
son tan marauillosas que no se puede dar razon dellas
por causas naturales: que algunas dellas se vntan cō
vnos vnguentos y dizen ciertas palabras y saltan por
la chimenea del bolgaro por vna ventana y van por el
arrey en breue tiempo van a tierras muy lejos y tornā
p[re]sto diziendo las cosas que alla passan. **E**tras des-
tas en acabando se de vntar y dezir aquellas palabras
se caen en tierra como muertas frías: y sin sentido a lgu-
no: aunque las quemeno o asietren no lo sientē: y dē de
a dos o tres horas se leuantan muy ligeramentē: y dizē
muchas cosas de otras tierras y lugares a donde dizē
q̄ han ydo. **E**tras destas q̄ caen aunque pierdan todos
los otros sentidos: quedales la lengua suelta y hablan
marauillosos secretos de las sciencias que nūca apren-
diēron: y de las sanctas escripturas dan declaraciones
marauillosas de q̄ se espantan aun los muy grādes sa-
bios philosophos y theologos. y p[er]gūta des los sabios

delas causas d̄stos marauillosos effectos: no hallá pa
ellos causas naturales q̄ los puedā hazer pues es ne
cessario dezir que las causas dellos sean spirituales so
bre naturales: y estos son los angeles buenos o malos.
y ansí parece la verdad d̄la primera regla / o principio
desta obrezilla declarada ⁊ prouada por la buena theo
logía ⁊ philosophía: y porq̄ ent endemos abaxo prouar
q̄ todas las obras d̄las supersticiones vienē de los ma
los spiritus sera dellos la regla siguiente. ¶ Segunda
regla: o principio d̄ theologia sera: que los diablos lue
go desdel comienço del mundo tomaron malicia muy
grande y entrañable decozaçon contra los hombres y
siempre perseuerá enella hasta la fin d̄l mundo. De ma
nera que por ningũos seruicios ni halagos que los hō
bres les hagan: los podran aplacar a que pierdan aq̄
lla mala voluntad: ⁊ tengan verdadera amistad ⁊ paz
con los hōbres: antes quando algũa amistad les mues
tra: entonces anda con mayor ligēcia : para los echar
a perder: porque son falsos ⁊ traydores: ⁊ por esso los hō
bres no se deuen confiar enellos. Esta verdad es muy
cierta ⁊ catholica y se ha d̄ creer como artículo d̄ fe: por
q̄ salio dela sanctissima boca de nuestro señoꝝ Jesu chri
sto: que enel euangelio hablando del diablo dixo q̄ fue f
se homicida desde el comienço del mundo: ⁊ no ay ver
dad enel ~~mundo~~: antes es mentiroso ⁊ padre de menti
ras. Y enel libro de Job dize Dios: que su coraçon esta
endurecido como la piedra en malicia / de manera que
no se puede amollecere en biē. ¶ Llamale el señoꝝ home
cida o matador de hombres: porq̄ hizo pecar al prime
ro hombre: ⁊ por aquel pecado fue condēnado a muer
te el ⁊ todos los otros hōbres: despues aca de cōtinuo
anda procurando quanto mal puede a los hōbres. E si
la mano de nuestro señoꝝ no nos guardasse y no refre
nasse la furia d̄stos enemigos crueles: presto seríā los
hōbres muertos ⁊ perdidos: y por esso viendo el diablo
q̄ no puede matarlos q̄nto a los cuerpos: procura les
la muerte d̄las animas: q̄ es hazerles caer en pecados
con sus muchas ⁊ diuersas tentaciones / para que seā

Secū. p̄n

ci. enemis

ta p̄petua

de los día

blos cōtra

los hōbres

Job. xl.

Ben. iiii.

condenados a la muerte eterna del infierno. **¶** Esta cruel malicia y enemistad perpetua que los diablo tiene a los hombres: nos auiso dios al principio del mundo despues q̄ cō su tentaciō el diablo la hizo pecar a la primera muger: porque estemos con recelo del: y no biva mos descuydados: ca dixo dios al diablo: en amistades perpetuas pōdre entre tū y la muger / y entre su casta olla y la ruya: por las quales palabras dios el señor manda

Enemistad
perpetua de
los carbo
licos con
tra los de
monios.

miēto muy estrecho a los hijos de Adam y Eua: q̄ nunca jamas tēgā amistad cō los diablos: ni publica ni se los creta: ni osen cōellos hazer pacto / o cōcierto algūo pa hazer qualquiera cosa: ni pa algū fin bueno ni malo: a vnq̄ parezca bueno. Antes mada q̄ quere dios q̄ los hombres tengā perpetua enemistad y odio cō los diablos / por dos razones: la primera porq̄ ellos son enemigos d dios: y sería caso de trayciō cōtra dios q̄ el hōbre se cōcertasse en algū negocio cō sus enemigos. La otra razon es por el grāde peligro que se ofreceria a los hōbres en tener q̄ hazer en bueno ni malo con tā astutos y maliciosos enemigos: q̄ es peligro de perder juntamente el cuerpo y el alma: y queriendo nos biē dios quiso nos apartar de aqueste peligro: y por esso nos dio este mandamiēto: procurādo nro bien y escusando nuestro mal.

¶ Este mismo mandamiēto de Dios torno a repetir el apostol sant Pablo a los christianos / luego al principio de la ley enāgelica diziēdoles. **¶** No quero ni cōsiēto q̄ en algūa manera os hagays socios: o amigos d los demonios porq̄ dios nos mada tener continua lucha y guerra conellos. **¶** De donde sacamos esta conclusion: que aunque tengamos mādamiēto de Dios: mas Dios no ha lugar en los diablos que amemos a todos los p̄ximos y a todas las otras criaturas de q̄ quiere Dios q̄ los tengamos enemistad perpetua: porq̄ el amor: o amistad cōellos nos sería a nosotros muy peligrosa: y ellos tienē mucha malicia contra nosotros pa siēpre sin remedio: q̄ no desseā cosa mas q̄ hazer nos todo el mal q̄ ellos puedā q̄ndo lo permite dios: como pareció ellos trabajos d̄l sctō Job y de sant Antō: y d̄ otros muchos

1. Cor. 7.

a q̄en los diablos hizierō muchos males. **E**ste mis-
mo mādamiēto nos publica la sc̄ta madre ygl̄ia luego
al principio q̄ venimos a ētrar enlla: y q̄remos ser chris-
tianos ē la religió christiana delāte d̄ dios y ē la haz de
la ygl̄esia: q̄ como ya arriba esta dicho: el sacerdote en
nombre de toda la ygl̄esia nos toma juramēto en que
prometamos de ser leales siervos d̄ dios: ⁊ renūciamos
toda amistad cō el diablo q̄ es su capital enel: ⁊ ansi lo
juramos ⁊ prometemos respondiēdo tres vezes: aber-
nuncio. **P**orende ansi como en las religiones de los mō-
jes ⁊ frayles: el que despues que tiene hecha professiō:
ya renunciado al mundo ⁊ a todas sus pompas ⁊ va-
nidades: si sale de la religion ⁊ se torna al siglo se llama
apostata: que quiere dezir frayle renegado. **A**nsi tam-
bien ⁊ mucho cō mas razō si el christiano que despues
que hizo professiō ⁊ voto tan solenne enel baptisimo/
que renuncio al diablo: ⁊ prometio de se apartar d̄l pa-
ra siempre: si despues haze cō el algū concierto de amis-
tad: o claro: o secreto: y encubierto lo han de llamar a-
postata ⁊ christiano renegado: ⁊ pecca poco menos q̄ si
se fuera a tierra de moros a renegar la fe de Jesu chris-
to. **Y** esto es verdad: porque viene cōtra el juramēto / o
voto que hizo a dios en la haz de la sancta ygl̄esia cato-
lica: de ser leal y assalido de dios: ⁊ se apartar del diablo
su enemigo. **Y** porello es traydor a su dios en se juntar
a concierto con su enemigo capital. **E** por todo lo so-
bredicho en esta segunda regla: queda concluydo: q̄ q̄l
quiera christiano es muy estrechamente obligado a ve-
lar sobre si: en buyr y se apartar con toda atēcion de aq̄-
llas obras o cerimoniaz sup̄sticiosas: en q̄ los sanctos
doctores theologos determinan que ay pacto, o cōcier-
to de amistad alguna conel diablo: segū que abaxo de-
claremos: viniendo alas particularidades: porque en
qualquiera de las cae en pecado de apostata ⁊ trayci-
on contra su verdadero Dios y sēnor como christiano
renegado. **E** la tercera regla / o principio es: que to-
das las supersticiones y hechizerias vanas las hallo:
y enseno el malvado diablo a los hombres. **Y** porende

apostata
ro dela y
glesia.

A postata

Christiano
postata.

Tercero
principio

Psal. xxx. todos los q̄ las apriēdē y exercirā: son discipulos d̄l día:
blo: apartados dela doctrina ⁊ ley d̄ dios: q̄ se ē enseña en

Psal. l. xl. la sc̄ta yglesia catholica. Esta regla es tan cierta ⁊ ca-
tholica quāto las otras dos ya puestas: porque la sanz-
cta escriptura dize q̄ dios aborrece todas las vanidas-
des: que son las supersticiones y hechizarias. E mas d̄i-
ze que bien auerurado es el hombre que pone su espe-
rāça en Dios: ⁊ no en las vanidades y locuras falsas.

La irēcio Luego la doctrina que enseña las supersticiones es falsa
d̄l diablo ⁊ mētriosa: ⁊ no la ē enseño dios q̄ las aborrece sino el día
ēlas hechizarias. blo q̄ es padre d̄ todas las mētras: como d̄ixo christo/
y se d̄leyta en las vanidades supersticiosas. Para mas
claramēte entender que es la causa porq̄ el diablo has-
llo estas supersticiones: es menester saber: q̄ antes d̄l na-
cimiēto de n̄ro señōr Jesu x̄po el diablo tenia grāde se-
ñorio ⁊ reynaua en todo el mundo sobre los hombres: ⁊
porēsto x̄po en el euāgelio lo llama principe del mūdo.

Jo. xij. Digo que reynaua no como verdadero rey / sino como
tirano que tiene vsurpado a otro el reyno: porque el res-
ta engañados ⁊ subjeros quasi a todos los hombres
del mundo: por la ydolatria manifesta: q̄ todos le ser-
uian ⁊ lo adorauā como a señōr: y esto era vsurpar a Di-
os su reyno: q̄ son los hōb̄les que el auia criado: ⁊ sū-
tamente con la ydolatria manifesta d̄ios ydolos que
se hazia adorar: tenia sembrada por el mundo falsa do-
ctrina de infinitas mentiras ⁊ vanidades o supersticio-
nes. Viēdo Dios que el diablo por engaños les tenia
tomado su reyno delibero de embiar a su hijo vnigenito
al mūdo para lo remediar: tomādo carne humana ⁊
baziendole hōbre: pa que allí cubierta su diuinidad cō-
batiesse con el diablo ⁊ lo echasse del mundo como a ti-
rano ⁊ falso señōr: ⁊ que no tenia justo título pa reynar
sobre las animas q̄ Dios auia criado. Esto hizo el hijo
d̄ dios humanado: q̄ndo predico ēla tierra pa auisar a
los hōb̄res ⁊ desengañarles d̄ las mētras del diablo /
⁊ por mas les mostrar la verdad q̄so padescer muerte y
passiō: ⁊ cōla vādera d̄la cruz cōbatir al diablo y echar
lo d̄l reyno suyo: y porēsto el mismo Christo pocos días

X̄po Rey
verdadero.

antes de su passio: dixo ya es tpo de hazer juzzio de justia enl mudo: y agora el tirano sera echado fuera. E satua apostol dixo. Para esto aparecio el hijo de dios en el mudo: para destruyr todas las obras del Diablo. E luego despues de su sctā resurreció y ascensio embio a los apostoles y los otros discipulos suyos a predicar por todo el mudo pa q anisassen a todos los hōbres: y les enseñassen la verdad y los cōvertiessen a Dios su verdadero rey y seño. Con esta doctrina sctā en breue tpo ceso el ēgaño d la ydolatria y se cōvertieron las gētes al verdadero Dios: y deparō los falsos dioses de la ydolatria: y tornarōse al seruiçio de dios: y dspidierōse d seruiçio d el diablo. Por esta manera perdio el diablo el mādo y señoio q tenia enl mudo: y fue echado fuera d el rey no q tenia vsurpado. Mas ni ay n por esta victoria q jesu xpo vno cōtra el diablo: el no se humillo ni perdio su soberuia cōtra Dios: ni su mala volūdad cōtra los hōbres: ātes persenera siēpre en aqlla eleuaciō q tuuo al principio d el mudo: en qrer ser como dios adorado y seruido d los hōbres: dixiēdo. Quēro ser semejable al altissimo dios: por esso dspues q ceso enl mudo la ydolatria clara y manifesta: imagino y hallo otra manera d ydolatria cubierta y dissimulada en q los xpianos le siruiessen y adorassen como a dios. Esta manera es la d las supersticiones y hechizerias: q todas ellas sō especies de ydolatria: a unq en la sobre haz llenē algūa color d sanctidad y honestidad: pa q no se parezca luego su ēgaño y maldad. Esta es luego la principal causa: por q el demonio hallo estas malditas hechizerias: q espōr ver si por ēgaños podria tornar a reynar enl mudo sobre los hōbres: y cō ella se allegā otras tres causas. La primera es por hazer que los hombres con estas supersticiones quebranten la ley de su dios: y el voto de religion que hizieron en el baptismo: y de aqui viene la segunda que es por hazer a los hombres aborrecibles a Dios y q el este indignado contra ellos: por la grande traycion que en estas hechizerias cometen contra el: sabe biē el diablo aql dicho del psalmo que dize: que Dios aborre

Fo. vii.

1. Joā. iij.

Estat. xliij.

fo

Tres causas otras.

Parte primera capítulo segundo.

ee a los que exercitã estas vanidades. La tercera cau
 es por hazer a los hombres perder la esperãça : q̃ hã d
 tener en su dios : y que la pongã en estas supersticiones
 vanas por donde sean malditos de dios como al reues
 los que tienen toda su esperãça en dios son benditos
 y amigos suyos. E mas abriendo podemos oír que
 el diablo por las razones principales hallo estas su
 persticiones. Y la primera por la embidia que tiene a di
 os del grã señorio y seruicio que tiene en el mudo de los
 hombres: despues d la venida d nro señor Jcsu christo y
 el diablo q̃rria ser tãbiẽ seruido y adorado de los hõbres
 como dios. La segunda es por la malicia q̃ tiene cõtra
 los hõbres: y por esso les procura todos los males que
 puede haziendo que pequen y traspasen la ley de Di
 os y lo enojen para que los aborrezca / y los eche de si
 condenades para el infierno : estos males traen a los
 hombres las supersticiones que sembro el Diablo en el
 mundo: porque todas ellas estan vedadas por la ley d
 Dios que dize. En el deuteronomio hablando al pue
 blo de parte de dios. Guardads no hagays las abomi
 naciones de los gentiles y dolatras que van a pregunta
 tar a los adivinos y a gozoros. y c. Que allí las repru
 eua todas dize mas. Ahira pueblo de Dios no confins
 tays que aya entre vosotros algunos que usen estas
 hechizertas: porq̃ las aborrece Dios: y todas son dotri
 nas del diablo: que es muy al reues de la doctrina que
 dios te a enseñado. Por las quales palabras esta claro
 que la santa escriptura las llama a bominaciones: por
 que las abomina y aborresce dios: y maldize a los que
 las usan. Tambien estan reprobadas por los decretos
 de la santa madre y glesia: dõde se all egã muchos d los
 santos doctores Augustino Hieronimo. y otros muchos
 Por ende es mucha razon: que pues los christianos re
 nemos muy buena y sancta doctrina de Dios y d la san
 cta y glesia catholica: que dexemos y huyamos la do
 ctrina falsa y del diablo de donde salieron estas maldiz
 tas supersticiones: q̃ las sembro el diablo pa egañar a los
 hõbres como dize el psalmista. Este dragõ põ goñoso q̃

+
+
+

Nota Deute 17. 18. 19.

Lo q̃ dize

Dios

Causa 17. 18. 19. c.

Is. clif. j. per. ii. q̃r. incipio

Delas reglas o principios generales. Sol xij.

u eformado pa enganar al hōbre. Y san pedro le llama
leō raioso q̄ áda mirádo como nos pueda duozar. **¶** +
gamos ya otra q̄rta regla o principio q̄ de clare qual es o
bias dlos hōbres son vanas sup̄ficiosas: r̄ diabólicas
pa q̄ conociēdo las p̄nedā sbominar las r̄ buyr dellas
como d̄ cestas ponçoñosas para matar las animas. y es
esta la regla: q̄ toda obra que el hombre hazepa auer al
gun bien: o para escusar algun mal: si las cosas que allí
pone: r̄ las palabras que allí dize no tienē virtud na
tural ni sobre natural para hazer aquel effeto a q̄lla o
peración es vana r̄ supersticiosa r̄ diabólica: r̄ si viene
a effeto es por secreta operacion d̄l diablo: y el hombre
que la tal obra haze se aparta dela doctrina de Dios y
dela yglesia y del voto d̄la religion que hizo enel batis
mo: r̄ se subjeta al seruicio d̄l diablo segū su falsa doctri
na. La razón desta regla esta muy clara: porque vano se
llama lo que no aproue cha para aquello a que se or
dena: ansí como quien arasse y sembrasse enel arcnal
cabo la mar o cabo el río: todos diríā que trabaja ē va
no: porq̄ aquella obra se ordena para coger el p̄a que d̄
allí a d̄ nacer: y pues que en aquel lugar no ha de nacer
pan: es trabajar en vano r̄ así es en otras muchas
cosas. Luego el hōbre q̄ para algū effecto pone cosas:
o dize palabras que ninguna virtud tienen pa lo hazer
claramēte el obra en vano. E si la obra es vana es sup̄
ficio y hechizeria: porq̄ no le plaze a Dios q̄ sus siervos
se pōgā ē hazer vanidades: y porq̄ las vanidades son
mētiras y las mētiras plazē al diablo. **¶** Manifesto es q̄
el hōbre q̄ haze las obras vanas sirue al diablo y peca
muy granemēte cōtra su dios. **¶** Pōgamos exēplo. Si al
gūo pa sanar a otro: d̄l dolor d̄la cabeça o d̄la fiebre le
arasse ala pierna vn poco d̄ papel o d̄ blāco liēcio sin o
tra cosa algūa: o lo midiesse la cira opalmos ole passasse
por vn sarmiēto bendido: claro es que seria vna luitan
dad r̄ cosa vana: porq̄ ni el papel ni el liēço d̄ si no tienē
virtud natural para echar fuera dela cabeça o d̄l cuer
po el mal humor que causa aquel dolor: así por curso
natural aq̄l no sanaria cō aq̄l remedio: por ende es va

Obras va
nas.



Exēplos

no pues q̄ no apronecha para hazer sanar al paciente. Mas porq̄ el diablo es amigo d'los que hazen obras vanas: a cõtece muchas vezes que con aquel papel blanco: o lienço el paciente sana: y esto hazelo el diablo por ciertas maneras secretas que el sabe mas q̄ todos los medicos del mūdo para sanar aquel mal: ⁊ haze lo pa t̄ganar a los simples para que piēsen q̄ aquel papel tiene virtud para sanar de aq̄l mal. E así hazeles poner esperança en aquella vanidad: cõtra la ley de Dios q̄ dize que es maldito el q̄ pone esperança en mētiras ⁊ vanidades falsas. Queda luego d'clarada ⁊ puada la q̄rta regla o principio por este exemplo: ⁊ dela misma manera se podriã traer otros muchos de los q̄ con litiãda des quieren hazer que tēgã buena dicha en juegos: en caças: en mercaderias / o tener gracia cõ señores / o alcãçar amores de mugeres / o pa entrar seguros en marres: en rios: o guerras: o en lugares de pestilēcias: ⁊ as si d' otras infinitas maneras de vanidades: q̄ pa ellas tomã ciertas cosas ⁊ dizē ciertas palabras q̄ ninguna virtud tienē pa las hazer. Toda via pa mayor declaraciõ desta regla sera bueno que digamos q̄ ay dos maneras de cosas q̄ se puedē aplicar para sanar de algũ mal. Vnas d'ellas tienē virtud natural pa ello: otras ningũa virtud tienē, o si la tienē no es para aquello sino para otro caso. Lo mismo se puede dezir de las palabras que vnas tienen virtud ⁊ otras no: ⁊ si la tienē no para el proposito a q̄ las dizen: sino para otro. Avnq̄ es cierto q̄ la virtud d'las palabras no es virtud natural: sino solamente voluntaria q̄ sela quiso dar Dios por su libre voluntad. Pues digamos q̄ aplicar para algun efecto las cosas que tienē virtud natural pa ello: ⁊ aplicar las palabras q̄ tienen virtud diuina para lo que las aplica el hõbre: no es obra vana: antes es buena ⁊ verdadera q̄ aplaze a Dios: y es seruido de aq̄lla obra. Exemplo de las cosas: esta claro en los buenos medicos q̄ aplican ⁊ dan las medicinas de yeruas ⁊ piedras: ⁊ metales ⁊ otras muchas cosas naturales para sanar las enfermedades d'los hõbres ⁊ es obra sc̄ta ⁊ y buca: así como d̄

ps. xxxij.

Notable
distincion

Medicinas
naturales.

Eclesia.
xxxij.

Delas reglas y principios generales. Fo. xlii.

el ruybarbo: pa purgar la colera y sana las calenturas tercianas: y la mostaza pa echar la fleuma d'la cabeza: y sana d'el romadizo: y así d' otras muchas obras q' ellos hazē: las q' les mucho alaba la sc̄ta scriptura q' dize. **Itē** raras al medico y llamalo en tu enfermedad: por q' d'ios renelo d'la tierra la medicina pa las necesidades d' los hōbres. **E**xēplo d'las palabras es muy manifiesto en los sacerdotes d'la yglesia catholica: q' quādo administrā los sacramentos: aplicā allí cosas corporales y dizen ciertas palabras para santificar las animas: ca en el baptismo para limpar el anima d'el pecado original ponen agua natural: y dizen estas palabras. **E**go te baptizo. **rc.** en la missa para hazer memoria dela passio de nuestro señoꝝ Jesu Christo: ponen allí pan y vino: y sobre el pan dizen. **Hoc est corpus meum.** Sobre el vino dize. **Hic est calix sanguinis mei. rc.** **E** así en todos los otros sacramentos dela yglesia aplicā cosas y dize palabras que ordeno nuestro señoꝝ Jesu christo: y les dio virtud sobre natural d'iuina para hazer aquel los efectos. **E** en el baptismo con aquellas palabras se quita al hombre el pecado original y todos los otros q' ay en el: en la missa con aquellas sanctas palabras se conuierde el pan en carne y el vino en sangre verdadera d' Jesu christo. **E** esto sabe de cierto la sancta yglesia catholica por informacio de su esposo Jesu christo y por la predicacio de sus sanctos apoitoles y d' los otros sacerdotes no se entiēde ni habla nra q' rta regla: por q' estas obras no son vanas antes son ciertas: verdaderas y firmes: en que **D**ios es seruido: y los hōbres rescibē muchos beneficios: por q' son cosas q' d'ios manda a los hōbres y son obras de buena y sancta religio. **E** venga mos luego alas obras vanas y supersticiosas de q' habla esta quarta regla o principio. **E** estas son q'ndo los hōbres liuianos y de poca firmeza en la fe: pa hazer algunos efectos q' ellos d'iseñ aplicā cosas y dize palabras q' no tienē virtud alguna pa las hazer ni naturales en las cosas: ni sobre natural e las palabras q' allí traē como

Las palabras sc̄tas

Supersticiones.

Delas reglas y principios generales.

Lo declararemos por mas citoso. Recogiedoluego
do lo que en esta quarta regla hemos dicho fundamos la
poresta razon muy certissima. Qualquiera cosa que de
nuevo se haze en el mundo: tiene causa o causas: de dō
de pcede: y estas son en tres maneras: e no puede auer
otras fuera destas: porque o procede de causas natura
les que tienen virtud para la hazer: o procede de Dios
que milagrosamente obra sobre curso natural: o proce
de de los angeles buenos: o malos que se juntan cō las
causas naturales. Pues los efectos que se hazen con
las obras supersticiosas de que habla esta quarta regla
no proceden de causas naturales: porq̄ las cosas y pa
labras que allí se ponen no tienen virtud natural para
lo hazer: ni proceden de Dios por milagro natural: por
que desto no ay testimonio en la sancta escriptura: ni en
la doctrina de la yglesia catholica. Luego queda q̄ aque
llos efectos procedan de los angeles que allí obrā se
cretamente: e no procedan de los angeles sc̄tos del pa
rayso que ellos no se agradan de vanidades: porq̄ sabē
que Dios las aborrece: a quien ellos siempre estan obe
dientes e conformes con su voluntad. Queda luego q̄
procedan aquellos efectos de los malos angeles de in
fierno que son los diablos. Y pues que esto es verdad/
dize bien nuestra quarta regla: que qualquiera hōbre
que con aquellas cosas o palabras quiere hazer algun
efecto: secretamente consiente que el diablo vega allí
e le ayude o alumbre para hazer lo que dessea: esto es
querer la amistad del diablo: o claro: o secretamēte. Pues
ya esta dicho en la segunda regla o principio: que qual
quiera hombre que tiene pacto o concierto de amistad
con el diablo: peca grandissimamente: porque quebrā
ta el primero mandamiento. Y peca cōtra Dios por pe
cado de traycion: y es crimen de lese magestatis: viene
tambien contra el voto de religio que hizo en el bapris
mo: y es christiano apostata e ydolatria: que haze serui
cio al diablo enemigo de Dios. ¶ Por estas quatro re
glas de theologia que son muy verdaderas e ciertas/
quedan muy claramente condemnados todos los pe

Razon muy
buena cō
tra ellas.

Conclusiō
Este capi.
math. xiiij.

Delas reglas o principios generales. Fo. xliij.
Cadaos delas supersticiones, o hechizarias: como pecados muy abominables delante de Dios: porque todas estas supersticiones salieron de falsa doctrina del Diablo: que sobre la buena simiente dela doctrina de Jesu christo y de sus apostoles: sembro en la yglesia de Dios zizañas: y muchas malas yeruas pa hazer perder las animas delos chistianos: como muy largamente dela ra el grande doctor sant Augustin en su segundo libro dela doctrina christiana. Y en el quarto libro de sus confesiones: y los libros de ciuitate dei: cuyos dichos estan allegados en los sanctos decretos. Y sant Gregorio hablando de estos abominables pecados espirituales dize que son mucho mayores que los pecados carnales: ayunque sean entre personas cercanas: al reuelo sienten comunmente los vulgares: mas la razón muestra ser verdad lo que dize sant Gregorio: porque las supersticiones son peccados contra el mayor de todos los mandamientos que es el primero: los pecados carnales van contra los otros mandamientos mucho menores: y quanta ventaja tiene el primero mandamiento sobre el sexto: que habla delos pecados carnales: tanta mayoría tienen estas supersticiones a los otros pecados de gula y de luxuria. Por esso todo buen chistiano deve estar muy auisado y huyr delas supersticiones mas que los otros pecados corporales: y ayunque los juezes de la tierra mayores penas den a los que hazen los peccados de homicidio: o adulterio / o de bestialidad: que a los supersticiosos o nigromanticos: porque aquellos turbaban mucho la paz delos pueblos / mas en este secreto juyzio de Dios alla en el otro mundo: de otra manera se castigan los pecados: que las penas van tassadas, segun las malicias delos pecados.

*Causa.
Egypti.*

Capit. iij. habla delas maneras y especies de supersticiones diabolicas: declarando en general quantas y quales son.

Parte primera. Capitulo.

Cobdicia
desordena
da.



1. ad thi. v

Y los hombres tuviessen el amor de su verdadero Dios tan raygado en el coraçon e voluntad: como lo encarecē las palabras del primer mādamiento: q̄ dizen Amaras a tu dios de toda tu anima / e de toda voluntad: e de todas tus fuerças. No los apartaría de su Dios la cobdicia desordenada de las cosas deste mundo: ni por auerlas pecarían contra dios e contra el proximo. Y por esso el apostol dize q̄ la raíz de todos los pecados es la cobdicia. Y esto assi como es verdad en los pecados corporales q̄ se cometē cōtra los proximos: assi tãbiē en los pecados espiritua les q̄ s̄n contra el primer mādamiēto e contra la religión christiana por las obras o las supersticiones: q̄ la raíz de todas ellas es / o cobdicia desordenada de alcanzar algunos bienes en este mundo / o de librar de algunos peligros o males del: y por q̄ los mundanos veen q̄ lo que ellos dessea / no se puede auer todas vezes facilmente por industria e diligencia humana natural busca ayuda para ello sobre natural. Y viendo que no les viene de Dios ni de los buenos angeles tan presto como ellos querria busca socorro e ayuda de los malos Angeles q̄ son los diablos: por q̄ ellos estan muy p̄tos para cumplir los malos deseos de los hōbres: e para hazer esto el diablo hallo estas vanidades de supersticiones e las resuelo a los hōbres perdidos: por q̄ es la cosa q̄ el mas desea de los hōbres: q̄ lo reconozca por señor como a Dios. Y a troq̄ deste seruicio q̄ los hōbres le hazen: el haze por ellos todo lo q̄ pidē: en q̄nto lo p̄mite dios por los pecados de los hōbres por q̄ muchos de ellos merecē q̄ dios p̄mita q̄ seā cegados e engañados por falsa doctrina del diablo: pues q̄ no q̄eren tomar e obedecer la verdadera e catholica doctrina de dios e de su yglesia sancta catholica: como lo declara el apostol sant Pablo a los de Thesalonia: e lo mismo auia dicho primero n̄ro señor en el euangelio. Mas por q̄ la doctrina moral: como dize aristoteles las reglas generales: aunq̄ sean muy verdaderas son oscuras: e no abastā a los hombres para que sepā bien

Secūdo.
inethi.

De las reglas o principios generales. Fo. xv.

obrar: por esto después de las reglas generales que hemos puesto contra las supersticiones: es menester: para que nuestra doctrina sea mas clara y provechosa a los que la leyeren: que cedamos a las diferencias y maneras especiales de las supersticiones. ¶ Para esto dezimos primero que ay dos maneras principales de supersticiones: segun dos maneras de cosas que los hombres vanos dessean. Las primeras se ordenan para saber algunos secretos de cosas que por curso de la razón natural no se pueden saber: o no tan presto como ellos dessean. Las otras son para alcanzar algunos bienes: o para se librar de algunos males de este mundo: que no se pueden aver por diligencias de los hombres: o no tan facilmente como por las obras supersticiosas.

Las primeras llaman los sabios artes diuinatorias / quiere dezir para aduinar: y destas ay a vñ dos maneras mas especiales: porque vnas dellas son para hazer pacto o concierto claro y manifesto con el diablo: procurando de hablar con el para que diga y reuele a los suyos algunos secretos de cosas que ellos dessean saber y esta arte es la nigromancia que inuoca a los diablos. Otras dellas hazen pacto mas encubierto y secreto con el demonio que aunque por ellas los hombres no tengan plática o habla con el demonio / mas hazen y dizien ciertas ceremonias vanas ordenadas por el diablo / y con ellas el maligno spiritu secretamente les mueue la phantasia: y les representa lo que han de dezir: para aduinar las cosas presentes secretas: o las que estan aun por venir / o son ya passadas. Y estas propriamente se llaman artes diuinatorias: ansí como Geomancia: chiromancia: piromancia: y otras muchas. ¶ Tambien en la otra especie de supersticiones que se ordenan para tener algunos bienes: y escusar algunos males: ay dos maneras principales. Las vnas de ellas se ordenan para sanar algunas enfermedades sin medicinas: sino son con palabras o con otras cosas vanas que no tienen virtud natural para lo que se aplica: y estas propriamente se llaman los ensalmos o enjarros o conjuros. Ay otras destas que se ordenan para tener gracia con señores: o dicha en juegos:

Dos maneras de supersticiones.

nigromancia.

Aduinar en salmos cedula.

o en mercadurias / o en caças / o en otras algũas cosas mundanas: ⁊ su propio nõbre d̄stas es hechizerias: q̄e re dezir hecburas vanas ⁊ q̄ ningũa virtud naturalno tienen para hazer aquellas cosas a que aplican. Quedan luego reduzidas todas las supersticiones a quatro especies principales: ⁊ son estas: nigromãcia: adeuination: ensalmo ⁊ hechizeria: ⁊ d̄baxo de cada vna d̄lras ay otras muchas especies menos principales: de las quales abaxo diremos en sus capitulos propios de cada vna d̄llas. ⁊ estos tres capitulos de la primera parte desta nuestra obrẽzilla abasten para las generalidades que comprehenden todas las supersticiones.

¶ Siguese la segunda parte deste libro que disputa cõtra las hechizerias que se ordenã para saber algũos secretos fuera de curso natural: ⁊ tiene ocho capitulos malditos.

Capitulo .j. entiende contra la nigromancia: ⁊ orquinerias de las bruxas.



El primero que hallo la Arte magica / que en griego se llama nechromancia: en espanol nigromãcia: fue vn Zoroastres en Persia: ⁊ d̄spues sucedio a el bala aq̄l a q̄en hablo su Asna: quando venia conduzido para encãtar al pueblo de yfrael: ⁊ d̄ede a luẽgos tiẽpos de aquella tierra: ⁊ se ra segũ dize sant Augustin: vino r̄o los abagos en Iherusalen para adorar a n̄ro seõor ⁊ elu chũsto reziẽ nacido: gũtados por la estrella. ⁊c. Eõlla arte en tiẽpos pasados se exercito en n̄ra Espana: que es d̄la misma cõtelacion que la Persia: mayormente en Toledo ⁊ en Salamanca. Mas ya por la gracia de Dios con la diligẽcia de los principes prelados catholicos esta desterrada de todas las principales ciudades de Espana: aun que no del todo por la mucha estucia ⁊ malicia del diablo que siempre anda por cegar ⁊ engañar a los hombres. ¶ Es luego la magica o nigromãcia aquella arte maldita: con que los malos hombres hazen cõciẽ

Nume.
xxxij.

Nigromãcia q̄ cosa es.

to de amistad con el diablo / y procuran de hablar y pla-
 ricar con el para le demandar algunos secretos que les
 reuelen: y para que les de fauor: y ayuda para alcanzar
 algunas cosas que ellos dessean y para hazer estas in-
 uocaciones el diablo les tiene enseñadas ciertas pala-
 bras que digan: y ciertas cerimonias que haga: de sa-
 crificios de pan y de vino y viandas de sabumerios: de
 diuersas yeruas y perfumes: y el demonio tiene cõcer-
 rado con ellos por estos seruios que le hazen: que cõ
 estas cerimonias les aparecera y hablara por palabras
 o por señas con que se entiendan. **E**stas artes son
 en muchas maneras. **Q**ue algunos nigromãticos lla-
 mã al diablo: haziendo vn cerco / o círculo en tierra cõ
 ciertas señales. **O**tros en vna redoma llena de cierta
 agua. **O**tros en vn espejo de Alinde en piedras precio-
 sas de anillos y aun algunos dellos ò la vislumbrie de
 las viñas de sus manos: y de otras infinitas maneras/
 por las quales inuocado el diablo les aparece en mu-
 chas y diuersas maneras. **L**a primera es quando se a-
 parece en figura de hombre que lo vee el nigromãti-
 co y le habla: otras vezes en figura de alguna anima
 ensauanada que dize que anda en pena. **O**tras vezes
 el **D**iable aunque le parece en figura de hombre no le
 habla / mas hazele algunas señas por donde se entien-
 de con el. **O**tras vezes le aparece en figura de perro / o
 de gato / o lobo / o Leon / o gallo / o de otro animal bru-
 to y hablale: o por palabras / o por señas que se entien-
 dan. **A**y otras maneras desta nigromancia en que el
 nigromãtico no vee al **D**iable mas oye sus palabras
 o señas que le haze / y esto es en muchas maneras. **L**a
 mas comun es quando el mal espíritu se enuiste en al-
 gun hombre / o otro animal bruto bivo y habla en el.
Otra manera es quando entra en cuerpo de hombre
 muerto y le haze hablar. **O**tra quando le aparece
 dormiendo entre sueños y le dize algo. **O**tras vezes
 haze estruendo por toda la casa y oye el hombre sus pa-
 labras y entiende sus señas. **O**tras vezes el **D**emo-
 nio haze algunas señales en el ayre: o en el rio: o en el fue-

Muchas
 maneras
 de nigro-
 mancia.

Parte.2. c.I. De la nigromancia.

go: o élas entrañas dlas reses que mata el carnícero y
 otras mil maneras que el diablo tiene demostradas a
 los hombres malos que le sirven y tienen hecho pacto
 de amistad conel: para como se entiendā por sus pala-
 bras y señas: dela manera que los ladrones y rufianes
 se entienden quādo se hablā delante de los otros en su
 gerigonça que ellos se entienden: y los otros no los en-
 tiēden. Ansi es el concierto del nigromantico conel dia-
 blo. **A** esta nigromancia pertenece la arte q̄ el dia-
 blo ha enseñado a las bruxas o porguinas: hombres, o
 mugeres: que tienē hecho pacto conel diablo: que vn-
 tādose cō ciertos vnguētos y dixiēdo ciertas palabras
 vā de noche por los ayres y caminā a lexas tierras a fa-
 zer ciertos maleficios. **A** esta illusion acontesce en
 dos maneras principales: que horas ay que ellas real-
 mente salen de sus casas, y el Diablo las lleva por los
 ayres a otras casas y lugares: y lo que alla veen: hāzē
 y dizē: passa realmente ansi como ellas lo dizen y cuen-
 tan. **E** tras vezes ellas no salē de sus casas y el dia-
 blo le reniēte en ellas de tal manera: que las priva d̄ to-
 dos sus sentidos: y caen en tierra como muertas y frias
 y les representa en sus fantasias que vā a las otras ca-
 sas y lugares: que alla veen y hāzē y dizē tales y tales
 cosas: y nada de aquello es verdad: a ynque ellas piē-
 san que todo es ansi como ellas lo hā soñado: y cuentan
 muchas cosas dellas que alla passaron: y mientras que
 ellas estā anti caydas y frias: ni sientē mas que muer-
 tas: a ynque las açotē: y hierā y quemē: y les bagā quā-
 tos males puedā por aca d̄ fuera en el cuerpo: mas pas-
 sadas las horas de su cōcierto conel diablo: el las ova
 y lessuelta sus sentidos y se leuātā alegres y sanas y di-
 zē q̄ hā ydo aca y aculla: y cuētā nueuas d̄ otras ttrā.
E y ayn en algunas destas q̄ se caen como muertas: el
 diablo les muene las lēguas: y estādo así echadas di-
 zen muchos secretos de sciencias y de otras cosas sor-
 cles y delgadas: de q̄ se marauillā no solamente los le-
 gos y simples: mas aū los grādes letrados: y algūas d̄
 las son tenidas por pferas: porq̄ en sus razonamientos

Delas bruxas o porguinas.

Delas q̄ se trasponē.

allegā muchas autoridades de las sanctas escripturas: y les dā entendimientos muy estraños: y fuera del comun parecer de los sanctos doctores de la yglesia catholica. **C**ōtra todas estas especies de nigromācia pa las reparar como falsas y diabolicas: abasta vna razō muy perentoria: tomada de la segunda regla o principio que arriba esta puesto en el capitulo segundo de la primera parte: la razon es esta. Qualquiera christiano que exercita la nigromācia: de qualquiera de las maneras aq cōradas: tiene pacto claro y manifiesto cōcierto de amistad con el diablo: y va contra el mandamiēto de Dios dado a los hombres al principio de la yglesia y quebrātan el voro de la religio christiana que hizo en el baptismo. Luego el tal christiano es apoltata: y traydor contra la yglesia catholica: y assi se cōcluye que exercitar y vsar las cerimonias de la nigromācia es grandissimo pecado contra Dios y contra la religion christiana y que no se deua sufrir en tierras de christianos. Y luego que los prelados y juezes catholicos alcançan a saber de alguno hombre o muger que la vsan: deue proceder contra el a lo castigar con todo rigor: por zelo de la honra de Dios: y no hā de permitir q en la tierra a ellos encomendada: ay a pecado de tanta ofensa de Dios como este. Y aunque la nigromācia no sea formada heresia: es cosa muy cercana a ella: y deue la castigar los inquisidores de la fe como a heresia: y todo reyno o tierra donde la nigromācia se consente esta muy sujeta a la ira de Dios: y en nuestros tiēpos hemos visto castigos grandes que Dios ha hecho en personas señaladas por este pecado: porque la sancta escriptura dize cōtra el rey Josaphad: porque tomaste amistad con los q aborrecen a Dios has incurrido en su ira. Y el apostol sant Pedro contra Symō mago: y santiago cōtra Heremogenes nigromātico dixo: o loco hōbre porque te ponas a razones con el enemigo de Dios y de los hōbres. **C**as porque hemos dicho que vna de las maneras en que el diablo se aparece a los nigromanticos: es haciendo estruendos y espantos por las casas de dia y de

Repugnancia
on de la nigromācia.

il. parlyix

Parte 2. C. 1. De la nigromancia.

Delos es-
truēdos y
males que
faze el dia-
blo por las
calles.

remedios

Porq̄ los
permite dios

noche aunq̄ no lo veā los hōbres: dezimos aqui mas q̄
por la malicia del diablo y permitiēdolo Dios por otros
algunos pecados de los hombres: el diablo muchas ve-
zes en las casas donde no ay nigromancia: en dōnes
terios de frayles: y monjas: personas deuotas y catho-
licas, viene y haze ruydos y estruendo y da golpes en
las puertas y ventanas: y echa cantos y piedras: y q̄
bra ollas y platos: y escudillas: y haze otros muchos
males por casa. Algunas vezes no q̄bra cosa alguna/
mas rebuelue todas las preseas de casa y no dexa cosa
en su lugar. Otras vezes viene ala cama donde duer-
men las personas: y les quita la ropa: y les haze algu-
nos tocamientos de son estos y de otras muchas mane-
ras les haze miedos y no los dexa dormir reposados.
¶ Porque estas cosas cōtescen muchas vezes y en to-
das tierras: quiero dar aqui el consejo de lo que deuen
pēsar y hazer los hombres christianos en tales casos.
Dizē los santos doctores theologos: que en tales casos
se hā d̄ cōsiderar dos cosas. La vna d̄ parte d̄ dios q̄ la
permite. La otra de parte del diablo q̄ lo haze: y cierto
esta q̄l no lo podria hazer si dios no lo permitiēse: mas
porq̄ lo permite dios espantan se los simples que no sa-
bē los secretos de su muy alto cōsejo. Los sabios teolo-
gos dizē que lo permite dios por los pecados de los hō-
bres: o para los castigar de los passados: o para los es-
cusar y guardar de los venideros: o para humillar a sus
siervos duotos: o para los prouar quāta firmeza tienē
en las cosas de la fe y de la religiō christiana. Y por estas
cosas: o algunas otras Dios ēbia aquel alguazil: o por
querō del infierno para que haga aquellos males y ve-
raciones por las casas. ¶ El diablo no tiene estas in-
tenciones quando lo haze: ni piensa que dios lo embia
por hazer bien a los hombres: mas cō su mala y dañā-
da voluntad procura de les hazer quantos males pue-
de y Dios les permite y andan por hazer que los de a-
quella casa cayan en algun pecado de supersticion con-
tra Dios. ¶ Pues sabida la intencion buena de Dios y
la mala del diablo: el consejo sancto y bueno para en el

Delas otras artes aduinatorias. **So. xvij.**
re caso sera: que luego en sintiendose en alguna el estruendo del enemigo: los siervos de Dios que allí moran reformen sus consciencias con verdadera contricion y confession de sus pecados: y quiten de aquella casa todas las cosas en que vieren que se ofende Dios: y de notablemente se encomienden a nuestro señor Jesu Christo y a la virgen Maria y a otros Santos y sanctas de Dios: y mientras que dura aquella vexacion en aquella casa: cada dia al principio del dia y de la noche venga un sacerdote vestido su sobrepelliz y estola con la cruz y la agua bendita: y entre por todas las camaras y estancias de la casa diciendo el psalmo, *Qui habitat in adiutorio altissimi.* Y el euangelio de sant Juã. *In principio erat verbum.* Y otras deuociones. Diga tambien los exorcizos contra el diablo que se dicen los domingos al bendezir de la agua: y pongan cruces de ramos benditos o de candelas en todos los lugares de la casa: y tengan siempre en ella la agua bendita. Haga dezir algunas missas deuotas a personas religiosas que rueguen a Dios y a los sanctos por aquella casa: que alce Dios su yra de sobrela y que embie a su Angel custodio para que eche de alli aquel demonio / no hablen cosa alguna al demonio ni le respondan a lo que el hablare. En estas y en otras buenas deuociones ha de perseverar teniẽdo esperanza en la misericordia de Dios que algun dia oyrá sus oraciones y remediar aquel trabajo de sus siervos que deuotamente se encomiendan a el. Y mientras que aquella vexacion durare ayã paciencia pensando que aquello y mas merced por sus pecados: y sobre todas cosas se guarden que para echar de alli al Diabolo no llamen a personas hechizeras para que con sus conjuros y ceremonias quieran echarlo de alli: porque tal remedio se ofenderia Dios en muy grã manera por ser aquella obra del diablo. Y como dicho hemos el diablo procura que los hombres poco firmes en la religion christiana hagan algunas supersticiones para lo echar de alli: a esto no ha de dar lugar los buenos christianos.

Buẽ cõse
jo y reme
dio.

Capitulo. ij. arguye y reprue

na todas las artes diuinatorias: por las quales con fauor y ayuda del diablo los adivinos dizē muchas cosas secretas passadas presentes: y por venir.

Inprobe
miomera.



Atural desseo tienen todos los hombres de querer saber como dize Aristotiles / y cada vno lo experimenta ansi mismo: mayormēte si es hombre de ingenio bueno. Mas esta natural inclinació hã la de reglar los hombres por la regla dela razon y dela ley de Dios: porque sin esta regla los grandes ingenios delos hõbres erraran y se perderã como cauallos d'ibocados q̄ corrē sin riendas. La regla esta q̄l hõbre cuerdo : no quiera saber lo que no se pueda saber por razõ natural si Dios no lo reuelasse. Y avn en lo que se pueda saber : ha de guardar la orden y manera como se ha de saber: y no fuera della desuaneçiendose como quien anda perdido fuera de camino. Esta regla pone la sancta escriptura p̄do dize el sabio: no andes buscando ni escodriando los secretos de cosas que son mas altas que tu ingenio y no seas curioso en querer saber todas las cosas : barto es q̄ trabajes de saber las cosas que te manda dios. ꝛc. Ay cosas que sobrepujan toda la facultad delos ingenios delos hombres: y solo dios las sabe y aquellos a quiē el las ha querido reuelar: assi como los articulos dela santa fe catholica que los reuelo a los prophetas y apostoles y a los otros doctores dela yglesia. Ay otras deitas cosas que Dios avn no las ha reuelado a los hõbres: y se las guarda para si: como son los secretos delos corazones delos hombres: y las cosas que estã por venir por acaescimiento de casos de fortuna: y otras muchas. Y en estas no se ha de desuaneçer el hõbre: porq̄ no ay sciencia ni arte para como se puedan saber sin reuelaciõ de Dios. **C**Ay otras cosas q̄ avn que se puedan saber por razon natural: mas para saber las es menester trabajo y curso de tiẽpo haciendo experiēcias: y oyẽdo licio

buena regla. +

Eccle. iij.
guer. xxxv.

+
Maneras
de cosas se
cretas.

nes de maestros: y para estas ay artes y sciencias verdaderas q̄ escriuierō los sabios mostrādo los effectos por sus causas: y algūnas vezes por los efectos se alcācan a conocer las causas: y desta manera se supieron las virtudes y p̄piedades de estrellas de piedras y de yeruas de peces: y aues y d̄los otros animales d̄la tierra: mas los hōbres curiosos y liuianos con desordenada cobdicia de querer saber: no paran mientes en ver quales cosas se pueden saber y quales no: y sin hazer diferencia estendiē su cobdicia a todas las cosas: y tambien quieren saber las vnas como las otras: y en las q̄ se pueden saber por via de razon natural: que no quierē guardar la orden y manera q̄ se ha de tener para las saber: por que no quieren trabajar en el estudio d̄las sciencias: ni se sufren a esperar tanto tiempo como se requiere para alcançar el saber de las cosas: por esto han buscado artes diabolicas y mañiras supersticiosas: por las quales piensan que sin trabajo / y en breue tiempo podriā saber todos las cosas que ellos quieren: estas artes hallo el diablo pa enganar y cegar a los hōbres vanos q̄ se desuanecē cūstas fantasias: a estas artes llamā los santos doctores artes adivinatorias: y a los q̄ las vsan llamā diuinos en latin: quiere dezir hōbres q̄ son como dioses / porq̄ fingē q̄ saben lo q̄ a solo Dios pertenece saber: y q̄ estā llenos d̄la sciencia diuina Destos dize Esayas. Anūciadnos las cosas que estan por venir y diremos q̄ soy dioses en lengua de España: estos se llamā adivinos: q̄ quiere d̄zir barruntadores d̄las cosas q̄ son secretas, o que estan por venir: y vsan de ciertas ceremonias: y dicen algunas palabras halladas por el diablo. Y en estas palabras y ceremonias ay nque los hombres no ha gā pacto manifesto cō el demonio ni lo veā ni lo hablē mas ay pacto secreto y encubierto d̄los tales hombres cō el d̄monio: y en hazer y d̄zir estas cosas siruē al Diablo como a seño: y assi son apostatas ēla religio xp̄iana y traydores cōtra dios no menos q̄ los nigromáticos d̄l capi. pasado: y d̄ue ser la misma mañira castigados por los plados y juezes. Que estos tēgā pacto d̄ amistad cō

Los adivinos.

Artes d̄a diuinas.

Esta. xlv.

repuació

Augus. ij.
de doctrina.
christiana

Delas otras artes aduinatorias.

el diablo: pece claro por las cosas q̄ aduina: q̄ ellos no las puedē saber por razō natural: ni se las reuelā Dios ni el buē angel: q̄da luego que las aciertā por inspiraciō d̄l diablo q̄ por el seruicio q̄ ellos le hazē: secretamēte acude ⁊ sin ellos sentirlo: les muene la fantasia a que digā esto o lo otro sin saber ellos por q̄ lo dizē. ⁊ pues q̄ las cosas que ellos aciertan no las pueden saber sino por secreta inspiracion d̄l diablo qualquiera hōbre que por tales artes ⁊ cerimonias: quiera saber las cosas secretas: consiente en querer ser enseñado del diablo: ⁊ an si cubiertamente haze pacto de amistad con el: apartandose del voto que hizo en el baptismo en que renuncio ⁊ prometio de se apartar del diablo ⁊ de todas sus obras.

¶ Pues reprobadas ya todas estas malditas artes: d̄clararemos sus vanidades d̄llas pcediēdo en especial por cada vna dellas. ⁊ por q̄ los aduinos q̄ las usan/ fingē que todos aquellos secretos los sacan por astrologia: ⁊ q̄ de ella salio la geomancia ⁊ todas las otras artes diuinatorias. Digamos primero de la falsa astrologia prouocando que ni es arte ni sciencia: sino vna supersticion ⁊ vanidad.

Ca. iij. de la falsa astrologia

Verdade/
ra astrolo/
gia.



Encuerdā la verdadera ⁊ falsa astrologia: no solamēte en el nōbre: mas t̄biē en la obra: q̄ et̄rābas juzgā d̄ las cosas q̄ et̄tā aun por venir ⁊ esto juzgā por los cielos ⁊ estrellas d̄llos. Mas ay diferēcia entre ellas q̄nto alas cosas q̄ juzgā: q̄ la verdadera astrologia habla d̄ cosas q̄ se causan por las virtudes de los cielos: que con sus mouimiētes ⁊ luzes alterā el ayze ⁊ la mar: ⁊ la tierra: ⁊ assi causan diuersos efectos de tiempos: es a saber: humido: seco: nublado: sereno: lluuioso: ventoso: ⁊ de otras muchas maneras: q̄ los cielos ⁊ estrellas tengan virtud natural para causar estos efectos: dizelo muy claro la santa escriptu.

ra: porq̄ q̄ndo Dios los erio dixo. Quiero q̄ seā causas para hazer diuersidad de t̄pos: días: meses: ⁊ años. ⁊c. Y esta virtud se muestra ala esperiēcia en las diuersidades de efectos q̄ hazen el sol y la luna y las otras estrellas ⁊ porq̄ los cielos y las estrellas alterādo el ayre y la tr̄a: tābiē alterā a los hōbres y alas otras aialias q̄ morā ēla tr̄a y enl ayre ⁊ agua. Assim los ciclos causana n̄ros cuerpos diuersas calidades: cōplexiones passiōes y ēfermedades: diŷas iclinaciōes: y habilidades a muchas artes ⁊ sciēcias: pues el v̄dadero philosopho q̄ conoce las v̄tudes y v̄piedades d̄las estrellas: podra por ellas conocer los efectos sobredichos ēlos elemētos y ēlos hōbres y aues ⁊ animalias: ⁊ arboles ⁊ podra naturalmente dezir los antes que vengā: es a saber siel año o el día o el mes sera sereno: o nublado: lūpio: frío: caliēte: siel niño nacido sera de bueno o d̄ rudo ingenio para las letras / o para las otras artes y exercicios: y en estos iuyzios no ay vanidad ni supersticion alguna / porq̄ aplica a los efectos sus causas que tienen virtud natural para los hazer: como arriba diximos de los mēdicos. Y esta astrologia es licita ⁊ verdadera sciēcia como philosophia natural: o la medicina: ⁊ aunque estos buenos astrologos en sus iuyzios no siēpre aciertē / no es marauilla por dos razones. La vna es por parte de la sciēcia en si q̄ trata de cosas muy altas ⁊ dificultosas d̄ saber por su mucha diuersidad ⁊ todas ellas nose pue dē cōprehēder por arte o sciēcia humana. La otra razō es por parte d̄l astrologo: q̄ muchas vezes no sabe tābiē la sciēcia como sería mēster: por estas dos razones veemos q̄ muchas vezes los mēdicos yerrā ⁊ no aciertā en las curas d̄ los ēfermos. Y así d̄ los otros sabios ēn sus artes ⁊ sciēcias: q̄ no siēpre aciertā: no porq̄ la sciēcia no sea buena: mas por la dificultad d̄ la materia: o por falta de saber enl letrado. ¶ La falsa astrologia no es arte ni sciēcia verdadera: ātes es vna supersticiō: porq̄ por los cielos y estrellas p̄sumē de juzgar de cosas q̄ no puedē ser efectos d̄llas ni las estrellas tienē v̄tud natural para hazer. Es vāidad q̄rer aplicar las estrellas a cosas q̄

Escusas d̄ los astrologos buenos.

no puedē ser causas d'ellas: e ay dos maneras principales de cosas que las estrellas no las puedē hazer ni ser causa d'ellas. **Las primeras** son las cosas de acaecimientos por diuersos casos de fortuna que a d'ora acaecen sin pensar los hombres en ellas / ansí como al q̄ va ala plaça por comprar lo que ha menester para su casa algunas vezes cae vna teja o piedra d'el tejado e lo d'ca labria: otras vezes se halla vn talegō de ducados: e el no yua por ellos: e el que va camino ala feria: horas ay topa cō sus amigos: otras cō sus enemigos a d'ora sin pensar en ellos e d'istas cosas Aristotiles dize q̄ no ay arte ni sciēcia verdadera por donde se puedā saber antes que vengā: porq̄ no tienen causas d'terminadas de dōde procedā. Luego el q̄ por las cuentas d'los mouimētos e aspectos d'los Cielos e estrellas presume juzgar de las cosas q̄ acaescerā al que va camino: o al que entra o sale en alguna casa: o villa. e al que juega en fuego de ventura: si ganara: o si perdiera. **El tal astrologo es falso e supersticioso aduino:** e lo que dize no lo saca por astrologia: ni por otra sciēcia buena sino por inspiracion del diablo que secretamente le muene la phantasia: a dezir aquellas cosas: como dize sant Augustin. **Las segundas cosas de que no se puede auer sciēcia:** por las estrellas son los secretos del coraçon e volūdad de hombre: que como dize la santa escriptura: es cosa tã cerrada la volūdad d'el hōbre q̄ solo Dios alcāca a saber sus pēsamiētos e sus d'sseos: e es la volūdad d'el hōbre muy mudable e tã libre que lo que aora le plazē dēde a otra lo aborrece: e por el cōtrario: por esso no puede auer cierto juzzio por las estrellas: ni por otras causas naturales para dezir de las cosas d'la volūdad d'el hōbre e el q̄ d'ellas p'sume d' juzgar es vano e supersticioso aduino. Luego supersticioso e diabolico aduino es el astrologo: que por las estrellas dize al que va hablar con el rey o con otro señoꝝ alguno: si sera biē o mal recebido e tratado d'el. Si tēdra gr̄a o desgracia cō su señoꝝ. Si su muger le sera leal: o d'ileal. Si sus amigos / o criados le tēdrā buena volūdad o mala. e ansí de otras p'sonas al

Cosas de
acaecimē
entos.

Pēsamiē
tos d' cora
çones.
Ye. xvij.

gunas: porque en la libre voluntad del hōbre esta: y no en la virtud d las estrellas: q̄rer bien: o mal a otro: serle buē amigo: o hazerle traycion. Cōcluyamos luego q̄l astrologo que quiere aplicar las estrellas a juzgar de estas dos maneras de cosas que dicho auemos: es vano y supersticioso: y tiene pacto secreto cōel diablo: tan es apostata en la religion christiana: y due ser castigado como medio nigromantico.

Capitulo. iiii. de la nigromancia y otras sus compañeras.



La falsa astrologia q̄ aduina por las estrellas: salieron otras supersticiones que aduinan por los elementos y cuerpos de aca abaxo a cerca de nosotros/ haziendo en la tierra y agua: y en los otros elementos ciertas señales. **C**y dizen los tales aduinos: que la constellacion d los ciclos que reynaua en aquellos dias y horas: en que ellos hizieron aquellas señales: los inclino alas hazer d tal y tal manera mas q̄ de otra. y por alli arguyē q̄ pues q̄ salio tal figura: que entonces reynaua tal signo y tal planeta: y significo q̄ ha de ser tal y tal cosa q̄ ha de venir.

razō d los aduinos.

y esta es vna vanidad muy manifiesta: por q̄ aquellas figuras se hazen por libre volūdad de los hōbres: o por caso de fortuna: sin auer causa dterminada para ellas: luego aplicar las a significar las cosas venideras/ es hablar en vano y sin razō verdadera pa ello. **C**hi es verdad lo que dize: que siempre en aq̄llas horas y dias reynan los signos y planetas que ellos dizen: como se podria pronar por las cuentas de la verdadera astrologia. Estas tres denominatorias quasi todas tienē nōbres acabados en cia: y son nōbres griegos. La primera de ellas es **Geomācia**: quiere dezir aduinar por la tierra: q̄ se llama **Geos** en griego: por q̄ los q̄ la usan escriuen en la tierra: o en papel: o en otro cuerpo terreno vnospūtos y lineas adefora sin cōtarlos: y d̄que hā hecho vna plana d̄llos: mirā los y cuētā: y por alli aduina lo que

repuaciō

geomācia

ydromāci

ba de ser. La .ij. se llama ydromacia: q̄ quiere dezir adivinar por el agua: q̄ en Griego se dize ydros. Esta vsan los adivinos orritiēdo plomo o cera: o pez sobre vn vaso lleno de agua: r̄ por las figuras q̄ allí se formā adivinā lo q̄ ha de ser. ¶ La .iiij. Aerimacia: quiere dezir adivinar por el ayze q̄ en griego se llama Aer: q̄ los vanos hombres parā miēres a los sonidos q̄ se hazē en el ayze quādo menea las arboledas del campo: o quādo entra por los resquicios dlas casas: puertas y vēranas: y por allí adivinan las cosas secretas que ban de venir.

acrimacia

¶ La .iiij. es piromancia: q̄ adivina por el fuego: quen griego se llama Pira. Estos estā atētos a las llamas o fuego: y mirā q̄ colores parecen: y que sonidos se hazen en ellas: r̄ por allí adivinā dlas cosas venideras. ¶ La

Piromancia.

Espatulamancia.

v. se llama spatulamacia: quiere dezir adivinar por los huesos dlas espaldas de los animales muertos: q̄ los ponen cabo el fuego vn rato hasta q̄ la calor del fuego los haze saltar o benderse por algun cabo: r̄ miran por dōde se quiebra el hueso de la espalda: y por allí adivinan.

Chiromacia.

¶ La .vi. se llama chiromacia: q̄ quiere dezir adivinar por las rayas dla mano: q̄ en Griego se nombra chiros. Porq̄ los hōbres r̄ mugeres vanos mirā a los otros las lineas: o rayas q̄ tienē en las manos: r̄ por allí les dizen su buena o mala ventura q̄ les ha de venir o que les ha venido. Esta es vna manifiesta vanidad por dos razones. La vna es porq̄ en estas lineas comúnēte los hijos se parecē a sus padres como en las bazes o caras: y en las otras partes del cuerpo: y así estas rayas no se hizierō para significar las vēturas: o acaescimētos q̄ veniā a los hombres: porque vemos que no acaescē a los hijos las mismas cosas que a sus padres: aunque tengā las mismas lineas en las manos. ¶ La otra razon porque en diversas edades dlos hombres se mudā en ellas estas rayas: lo por engordar: o por enflaquecer o por heridas: o por poitemas: o porq̄ hazētales o tales exercicios cō las manos: así como parece en los labradores y carpinteres y herreros r̄ otros muchos oficios. Verdad es que en las manos ay vnas ra-

Reprova-
cion.

Do mane-
ras de ra-
yas en las
manos.

De los aduinos de geomācia: ⁊ chiromācia. Fo. xxiij.
yas muy principales q̄ se causan de las dobladuras de
las manos: y porq̄ son lineas muy naturales: dizē los
sabios q̄ aq̄llos significā algo: no d̄ las cosas q̄ hā d̄ acae
cer a los hōbres: sino de las disposiciones del cuerpo d̄l
hōbre quanto a los miēbros principales de dentro del
cuerpo: es a saber si tiene el celebrio rezio o fla co: si el es
tomago: si el coraçō: o si el higado: o el liuiano esta sano
o enfermo: mas de las cosas de buena o mala ventura:
ni estas rayas: ni las otras menores significā cosa algu
na: y ansí juzgar de tales cosas por las rayas d̄ las ma
nos: es vna iusticiō y aduiniaciō diabolica. y los q̄ la
vsan tienen pacto secreto con el diablo: q̄ muy forilmen
te les mueue la fantasia para q̄ digan las cosas y no sa
ben porq̄ las dizē: ⁊ por permission de Dios muchas ve
zes aciertan: para que dē credito en estas cosas y seā ce
gados en el pecado y muerā en el. ¶ La. viij. y postrera
arte de uinatoria se llama sortaria: quiere dezir q̄ a de
uina por las suertes. lo q̄ ha de ser: estas suertes se echā
en muchas maneras. ¶ con dados: o con cartas d̄ nay
pes: o cō cedulas escriptas. y desta manera ay vn libro
que llamā de las suertes: dōde se trayē reyes ⁊ p̄feras
q̄ digā por escripto las cosas q̄ a cada vno le hā d̄ acae
cer. ¶ Otros hazē las suertes por los psalmos del psalte
rio: otros cō vn cedaço y tiferas: aduinan quien hurto
la cosa perdida: o donde esta escondida: ⁊ otros hazē o
tras liuandades de rātas maneras q̄ no se podriā con
tar: y todas ellas pueden llamarse suertes: y quien las
vsar peca mortalmēte: porq̄ con ellas sirue al diablo y
se aparta de dios: y quiebra el voto d̄ la religiō christia
na q̄ hizo en el baptisimo: porq̄ haze pacto secreto con el
diablo enmigo d̄ Dios y d̄ los christianos siervos d̄ dios
¶ Verdad es q̄ allē de d̄itas suertes diuinatorias ay otras
dos maneras de suertes q̄ algūnas vezes se puedē hazer
sin pecado. La vna es suerte cōsultoria q̄ quere d̄zir pa
cōsultar algūna cosa cō dios: q̄ no se puede saber por ige
nio hūano: ⁊ los siervos d̄ dios algūnas vezes se ēcomiē
dā asu mia. Estas maneras d̄ suertes vsauā ē la ley vie
ja los p̄feras: y d̄ esta manera los sc̄tōs apóstoles echarō

Suertes
malas.

Reproba
cion.

Suertes
buenas.

Delos aduinos de geomācia: y chiromācia.
 fuertes ētre sancto Abarbia y vn Joseph justo: supplicādo a dios q̄ les declarasse a q̄l de aq̄llos dos sc̄tōs tomāriā por apostol en lugar d̄ Judas el traydor. Ahas estas fuertes cōsultorias los christianos no las hā d̄ hazer si no muy tarde: ⁊ no sino en tiēpo d̄ algūa grā necesidad y a solos los p̄lados y principes cōuiene hazer este acto por el biē comū de sus pueblos: ⁊ haziendo p̄mero dezir missa d̄l sp̄u sancto y otras d̄uoras oraciones a dios. La otra manera de suerte se dize diuisionia quiere dezir para diuidir: o partir algūas cosas: ⁊ saber qual d̄ las partes ha de auer este hōbre ⁊ qual el otro: ⁊ avnq̄ esta manera de fuertes se v̄se mucho entre los christianos: mas no se dene v̄sar sin necesidad: es a saber para escusar q̄stiones y barajas entre los hombres. Porque quando sin enojo ellos des̄plazeme aplazeme se auienen: ⁊ por cortesia cada vno toma la parte q̄ el otro le quiere dar no ay necesidad de echar fuertes: porque en ellas parece que los hombres quieren tentar a Dios: queriendo que d̄clare su voluntad sobre aquel hecho. Y esto no se ha de presumir hazer sino en cosas de mucha importancia: y que ay a necesidad.

Capitū. v. de los agueros.

A supersticion de los q̄ aduina por agueros es muy cercana a la geomancia: ⁊ las otras sus compañeras ya declaradas en el quarto capitulo: porque los agueros entienden en cosas que acaescen alla en la tierra: y en el ayre. Lamāse ē latin auguria: id est garritus auiū: quiere dezir: graznidos de aues: porq̄ los vanos hombres piēsan q̄ las aues del ayre: ⁊ las otras animalias de la tierra quando dan aquellas bozes ⁊ aullidos: pasando de vna parte a otra: quieren algo dezir a los hombres que alli se hallan presentes / de las cosas que les han de acaescer. Y este pensamiento es muy vano y necio: por dos razones. La primera esta ya dicha q̄s como la falsa astrologia / porque de las cosas de acaescimiento no pueden los hombres auer verdadera ar

re ni ciencia: y q̄ las artes q̄ destas cosas hablā ion va-
 nas falsas y supersticiosas. La otra razon es: porq̄ la
 aues y animalias quando echan aquellas bozes y ha-
 zen aq̄llos mouimientos: no los bazen por querer d̄zir
 algo a los hombres: sino q̄ se muenen por instinto natu-
 ral: para se proueer en sus neccssidades. Es a saber pa-
 ra buscar lo que hā de comer y mantenerse para poder
 biuir: o quando andan en zelos y entiendē en las gene-
 raciones de los hijos: para conseruar sus especies: o q̄n
 do sienten los mandamientos d̄l tiēpo: para se recoger
 de buena ora a sus aposentos. Y por otras alḡnas cau-
 sas naturales: y avn sobre naturales. Y quando ellas
 bazen estas cosas: acaece q̄ algun hombre se halla pres-
 sente por allí: y el que es vano supersticioso por institu-
 to d̄l diablo engañado: piensa que las animalias lo ha-
 zen por el: y por allí adeuina lo que ha de venir a el o a
 otros: y si acierta es por inspiraciō d̄l diablo: con quē
 tiene pacto secreto de amistad. **¶** Las ay tres mañras
 de estos agueros. La vna esta ya declarada de los q̄ mi-
 ra quādo passa bolando: o graznādo el cueruo: o la gra-
 ja o el milano: o si por tierra a trauesā el camino vn lo-
 bo: o raposo: o conejo. &c. **¶** La segunda es quando en
 el cuerpo del hombre se haze algun mouimiento puro
 natural: y se haze a desora sin pensar el hombre en lo
 allí como tosse: estornudar: tropezar: y algunas vezes
 saltā o suenan las jūturas de los huesos. Y otras mu-
 chas cosas que preceden de alḡnos mouimietos d̄ hu-
 mores: o de los espíritus que estan dentro del cuerpo.
 Los aduinos piēsan que se bazen para denūciar a los
 hōbres algunas cosas que les han de venir. Mas nin-
 guna razō buena ay para dezir esto: antes es muy cla-
 ra vanidad y supersticiō diabolica. La. iij. especie de a-
 gueros y mas pana q̄ las otras: es la q̄ en latin llaman
Ormen: quiere dezir adeuinar por dichos o hechos que
 otros los hazē a otro pposito: y los aduinos los aplicā
 a otro. Assi como q̄ndo esta el hōbre cōnydado en alḡn
 negocio suyo: y no sabe d̄terminarse q̄ es lo q̄ mas le cō-
 uene hazer: acaece q̄ en aq̄lla ora otro q̄ passa por allí



Tres ma-
 ñeras de
 agueros.

Reproua-
 cion.

Exemplo.

diçe algũa palabra: o haze alguna obra a otro proposi-
to suyo: r no pensando en el cuydado del otro. Tiene el
agorero vano r toma aquella palabra a su proposito, y
por ella se determina alo que ha de hazer / como si fue-
ra palabras de Dios, o de algun Angel que le quiso
avisar delo que denia hazer por la boca de otro hõbre.
Exemplo. Un hõbre trae con otro pleyto de causa biẽ
dubdoſa: r vnos le dizen que se auenga con su aduerſa-
rio y se dere õl pleyto, otros le dizẽ que prosiga su pley-
to r tenga buena esperança delo ganar. Estando el en
este cuydado que no sabe lo que mas le cumple hazer /
passan por allı vnos caminantes ala tarde: r van ha-
blando entre si diziendo si pararan en aquel lugar: o si
passaran adelante a otro lugar: el vno dellos dixo: me-
jor sera passar adelante: vino el agorero r como aq̃lla pa-
labra a su proposito y determinose que seria mejor pro-
seguir a yz adelante con su pleyto. En este caso: cierto es
que la razon deste para se determinar yz adelante con
su pleyto: es vana r necia: que el caminante no dixo aq̃-
lla palabra para le dar consejo delo que denia hazer en
su pleyto. Luego creeran aquella vanidad: y querer se-
regir por ella en sus cosas: es supersticiõ de agujero y pe-
cado mortal: y aunque haziendo aquello le salga abiẽ:
es por inspiracion del diablo con quien tienen pacto se-
creto..

Capitulo. vij. de los sueños.



Tros vanes hõbres r mugeres presumẽ de
adeuinar las cosas venideras por los sueños
que dormiendo sueñan los hombres: diziẽ
do tal cosa soñastes: significa q̃ es ha de ve-
nir esto o lo otro. r. c. as para reprecuar cla-
ramẽte esta manera de adeuinar por vana r supersticio-
sa: r por pacto secreto cõ el diablo hazemes saber q̃ los
sueños vienẽ a los hombres por tres causas principa-
les: es a saber por causa natural: por causa moral: r por
causa theologal: mas por qualquiera causa q̃ vẽgã: no
es licito por ellos juzgar õlas cosas de acaçimiẽto por

Nota

causas de fortuna: que ban de venir a los hombres. La causa natural es por alguna alteracion del cuerpo del hombre: que aya tanta concordia entre el cuerpo ⁊ la anima del hombre: que segun es la alteracion del cuerpo tales phantasias representa el alma. Puede venir nueva alteracion del cuerpo en el hombre: horas ay por causa intrinseca de los humores q se mueua dentro del cuerpo q si se mueue la colera sueña el hombre colorado o fue go o de sangre. Si se mueue flema sueña cosas de agua o de bañas. Si la malécolia: sueña cosas negras: escuras ⁊ cosas tristes o muertos. ⁊ por esta razón los medicos quando curan de algũ enfermo: le preguntan si ha dormido, ⁊ que es lo q ha soñado: por sacar de alli que humor reyna en el: ⁊ por ende saber de que manera lo ha de curar.

+ Puede venir otras horas la alteracion del cuerpo humano por causa extrinseca fuera del cuerpo: porque es la alteracion del ayre que se humedezca: o se seca: o se calienta: o se enfria: ⁊ el ayre así alterado: altera nuestros cuerpos o otra tal complexion: así mueuense los humores: ⁊ causan los sueños como esta ya declarado. De aquí viene que los hombres sanos que bien quietos ⁊ apartados de negocios: mas presto tienen la alteracion del ayre q los otros bolliciosos: ⁊ sueñan las cosas de aquella alteracion antes que venga. Que si sueñan que pasan rios: es por la humididad del ayre q se va aparejado para llouer. ⁊ si sueñan q buelā por el ayre: es por la sequedad del ayre que se apareja para hazer vientos. ⁊ así de otras muchas cosas. Luego estos sueños que vienen por causas naturales: mas significā lo pasado o lo presente que no lo que esta por venir. ⁊ si algunos dellos significā lo que ha de venir: no significan lo que ha de acaescer a los hombres sino las mudanças del ayre ⁊ del tiempo.

+ La causa moral de los sueños a lugar en los hombres de negocios o de letras: que por la mucha atencion que de día ponen en las cosas en q se ocupan: la fantasia del hombre esta muy puesta en pensar de aqllas cosas: no solamente quando vela mas durmiendo representa muchas de aqllas cosas: tal

Tres maneras de sueños.

Causa natural.

Nota

Nota

Causa moral.

gñas vezes ordenadamente: otras descōcertadamente de aqui viene que los que andan muy cobdiciosos en mercadurias: o en pleytos o en quistiones muy dificultas o sciencias: algũas vezes en sueños aciertan mejor en ver lo que duen hazer: y en que se han o dterminar en sus cosas que quando velá e se fatigá en pēlar mucho en ellas. La causa es que durmiēdo esta la fantasia del hombre: mas desocupada que velando: quando tie ne los sentidos abiertos: e se le ofrescen e atrauiessan muchas maneras de cosas que vnas estoruan a otras y ansi parece que estos sueños delas causas morales mas significá lo presente: que lo que a de venir: mayormente si lo que a de venir cosa de acaecimēto de fortuna buena o mala. La causa rheologal: o sobre naturales quando los sueños vienen por reuelacion de dios: o de algun angel bueno: o malo: que mueue la fantasia de hombre: e le representa lo que quiere dezirle. Desta manera dize la sancta escriptura q̄ en la vieja ley Dios hablaua a los prophetas quando dormian. Y el euāgelio dize que el buen angel de dios apareció entre sueños a Joseph esposo de la virgē madre de Jesu christo nuestro seño e despues apareció a los reyes magos durmiēdo ellos: e los auiso q̄ no tornassen al rey Herodes: y el diablo entre sueños hablo al gran nigromantico. Balá para que fuesse a maldezir y encantar al pueblo de Dios: e de la misma manera habla en sueños a los nigromanticos y aduinos q̄ tienen pacto publico: o secreto con el y les reuelan muchas cosas para q̄ aduine lo q̄ ha de venir. La diferēcia q̄ ay entre estas dos maneras de reuelaciones es esta q̄ en la reuelaciō de Dios o del buē Angel: no se haze menció de cosas vanas: ni acaece muchas vezes: sino por algũa cosa de mucha importancia: y q̄ pertenece al biē comū o al pueblo de Dios: y cō la tal visiō q̄ da el hōbre muy certificado q̄ de buena parte: por q̄ dios alūbra el entēdimiento o el hōbre: y lo certifica o la verdad. Mas ellos sueños de los nigromanticos e aduinos no ay certidūbre: e vienē muchas vezes e sobre cosas liuianas: y q̄ da el hōbre cegado /

Causa diuina.

nume. xij.
Job. xxxij
mat. b. j.

An. xij.



engañado del diablo: porq̄ lo trata como a el clauo suyo
 y así lo permite Dios: porq̄ así lo merece por sus pe-
 cados: pues q̄ no quiere guardar la doctrina de Dios y
 dela madre sancta y glesia catholica: y toma amistad cō
 el maligno espíritu enemigo de Dios y de los hom bres
 siernos de Dios. **C**oncluzamos luego que el que por
 los sueños aduina las cosas que acaecierō y acaecerā
 a los hombres: es vano supersticioso y tienese ceto pa-
 cto con el diablo como christiano apostata: porq̄ los sue-
 ños no tienen virtud natural ni sobre natural de Dios
 para hazer aquellos efectos a que los aplican los ade-
 uinos: y todo buen christiano se deve apartar de este
 cuydado de pensar en los sueños: porq̄ como ellos pue-
 dan venir por muchas y diuersas causas: la gente sim-
 ple no aciertā a saber de q̄l causa vienen: y el diablo co-
 mo es subtil: presto podria enganar a los que se dā a es-
 ta vanidad.

Cōclusiō
 del capi.

Capitulo. vii. de las saluas y
 desafios.



Desta manera dlos aduinos: podemos
 traer otras maneras que los mūdamos
 y san para descubrir y saber los pecca-
 dos secretos que algunos hazen: quā-
 do el hecho es manifesto: y la persona
 no se sabe: salua q̄ ay sospecha de algu-
 no: y demādale q̄ haga salua sobre ello pa se mostrar sin
 culpa. Las saluas comunes son estas: tomar vn bierro
 ardiendo con la mano: o poner la mano en agua o en a-
 geyte herviende: o salir sobre ello en desafio con otro al
 campo: y algunos religiosos hallarō la salua de tomar
 el sancto sacramento dela cōmunion sin cōfessarse: y os-
 tros tienē otras maneras de saluas: las quales todas
 tiene vedados a los christianos la sancta madre y gles-
 sia en sus decretos: como cosas vanas y supersticiosas:
 y artes diuinatorias: y descomulga a los que hazē y mā-
 dan hazer: y a los q̄ en ellas mueren no permite los en-

Causa. ff.



Parte segunda. Cap. viij

tierrē en sagrado: porq̄ son apostatas de la religiō chris-
 tiana. ¶ En estas saluas ay dos maneras de pecado jū-
 tas. La primera es supersticiō ⁊ vanidad de adeuinos
 porq̄ en ellas no ay cosa q̄ tēga virtud natural ni sobre
 natural pa descobrir aq̄llos pecdos secretos: luego apli-
 carlas pa ello no es cosa vana ⁊ diabolica: como fue ar-
 riba dclarado en las reglas generales. ¶ La segunda
 manera es querer tentar a dios en demādar le que ha-
 ga milagros sin necesidad: el qual pecado esta vedado
 en la ley de Dios: q̄ dize no tentaras a tu Dios. ¶ Podemos
 aun por otra razō de theologia reprobuar estas sal-
 uas como cosas vanas: porque algūas vezes acontece
 que el que no tiene culpa en lo que le acusan: peresce ⁊
 muere en salua que haze: ⁊ por el cōrrario el culpado al-
 gunas vezes escapa del peligro ⁊ queda saluo. ¶ Esto es
 por secretos juzzios de Dios: porq̄ el primero aunque
 no tenga culpa en este caso / por otras vias puede auer
 hecho muchos ⁊ grandes pecados contra Dios o con-
 tra los proximos: ⁊ assi Dios para lo castigar permite
 que se leuante contra el este falso testimonio: ⁊ q̄ el pie-
 sumo de hazer salua: ⁊ assi recibe alli la pena de sus pe-
 cados ⁊ muere mala muerte. ¶ Por ende aunque el hom-
 bre sepa que no tiene culpa en lo que le imponen: no de-
 ue aceptar el desafio o la salua sobre ello: porque possi-
 ble es que por otros pecados suyos peligre alli: ⁊ assi
 muere en pecado mortal por auer aceptado aq̄lla ma-
 nera de prouar su limpieza: contra el mandamiento de
 Dios ⁊ de la yglesia. ¶ mucho mas peca el otro que tie-
 ne la culpa ⁊ acepta el desafio: o la salua: porque si mu-
 re alli lleva doblado el pecado: porque querer defender
 la falsedad cō manera de supersticiō ⁊ de tentar a dios.
 + Aunq̄ como hemos dicho algunas vezes acontece que
 este q̄ tiene culpa salga v̄cedor en el desafio: o q̄ delibre
 de la salua: mayormente quādo es persona que no acep-
 ta la salua por su volūtad: sino q̄ la constriēnen a ella aq̄-
 llosa quiē esta subsera no puede escusarla: porq̄ esta pe-
 sona puesta en aq̄lla necesidad si antes q̄ entre ēla sal-
 ua cō verdadera cōtrición ⁊ cōfession de todos sus pecc



Dente. viij
 A Pa. iiii.
 Razō buēa

Confeso +
 bueno. +

q̄ bien dize

Nota 

dos en general: y de aquel pecado q̄ entōces hizo: en es-
 ppecial: demanda humilmente perdon r misericordia a
 Dios: posible es dios perdonarla r hazer misericordia
 con ella: r librar la marauillosamēte de aquel peligro.
 Como hemos visto por esperiēcia en nuestros tiēpos
 en algūas mugeres casadas: a quien los maridos força-
 uan a hazer salua sobre sospecha de adulterio. y ellas
 desta manera quedō dicho auemos salterō libres r saluas
 aunque en verdad auian pecado en ello. Luego no es
 el desafio ni salua cierta señal para saber quien tiene: o
 no tiene culpa en lo que se sospecha sobre el: r ansī quiē
 lo toma por cierta señal: es vano r supersticioso y tienē
 ta a Dios en ello. En la salua del sacramento: el que lo
 tomava jurava que si tenia culpa que rebentasse con
 ello: quasi dela manera que en la vieja ley mādaua a la
 muge r casada de quien el marido tiene sospecha que le
 auia hecho adulterio: que le mandaua hazer salua be-
 uiendo cierta agua maldita por mano del sacerdote / y
 ella jurava que si tenia culpa se le pudriessē el muslo de
 la pierna. Mas la ley vieja como era imperfecta permis-
 tia algunas cosas al pueblo de Israel: que en si no son
 buenas: porque ellos erā imperfectos hombres: y como
 a niños se les daua algūa licencia en cosas q̄ no se per-
 mitirian a varones perfectos. y ansī aquella ley pmi-
 tiria la vsura: y el apartamiento de los casados: y esta sal-
 ua de la muger adultera: r otras tales cosas. Mas la ley
 euāgelica mas pfecta la ha reprobado / y entre las otras
 ha reprobado las saluas y desafios de que en este capi-
 tulo hemos tratado. En el caso de desafio y camino q̄
 Dauid acometio con el gigante Goliath: no hemos de ro-
 mar pa prouarlos q̄ los nros desafios seā licitos: por q̄ mu-
 chas cosas permite dios a algūos hōbres sc̄tos por pre-
 uilegio especial q̄ no q̄re así dispesar cō los otros: a q̄n
 tiene dada ley comū por dō de se de nē regir: así como dis-
 p̄so cō Sanson q̄ se matasse así r a los otros: r la Ley
 comū de Dios tiene esto vedado a los hōbres q̄ ningūo
 mate a si ni a los x̄timos: desta manera disp̄so Dios cō el
 rey Dauid en su desafío: r por la ley comū lo tiene vedado

Salua de la
vieja ley.

Desafio de
rey Dauid.



Nota

do a los hombres por las razones ya dichas de ser superstición o vanidad.

Capitu. viij. del saber que tiene el diablo para reuelar a los aduinos las cosas que estan por venir.

Buenadu
bda.



Para dar conclusion a esta segunda parte de nuestra obra: queremos respóder a una dubda que podría nacer de los capitulos passados: porque hemos dicho: que el diablo inspira y reuela a los nigromáticos y a los aduinos las cosas que estan aun por venir: y cosas otras secretas presentes y passadas. Es luego la dubda si el demonio las sabe para las reuelar a los hombres. A esta dubda respóden los doctores theologos q̄ los malos angeles o diablos quando pecaron y fueron echados del cielo: aunque perdieron la gracia: y la gloria: y las virtudes y sciencias infusas: que Dios les auia dado sobre su naturaleza: mas no perdieron sus habilidades de buenos ingenios: ni las sciencias que ellos alcançan por su natural ingenio. Alcançan ellos a tener muy clara sciencia de todas las cosas corporales: que son menos perfectas que ellos: que son spiritus bivos. Y así tienen sciencia de toda la orden del mundo corporal: y de todo el curso de natura. Saben los mouimientos de los cielos y de los elementos: y saben las virtudes de las estrellas: los eclipses: y las conjunciones y otros aspectos de las planetas. Saben las propiedades de los metales: y piedras: y eruas: y de todas las medicinas y las de los peces y aues: y de las animalias de la tierra. Saben la astrologia: la filosofia: y medicina menor y mas perfectamente que todos los philosophos y sabios del mundo que son y fueron en los hombres por donde se si guen q̄ los demonios saben muchos secretos q̄ los Diablos pueden reuelar a los hombres q̄ los siuere. Mas ay tres maneras de cosas secretas: ynas son ya passadas/ otras presentes: otras por venir. De las cosas ya passadas

Conclusiõ
primera.

Nota

Conclusiõ
segunda.

das en el mūdo: aunq̄ los hōbres las tēgan olvidadas: el diablo tiene memoria y las sabe casi todas como y en q̄ manera acaescieron: y las puede cōtar como vn grā de coronista: porq̄ todas las tienē q̄ su memoria puede luego recōtar las historias d'los patriarchas d'las primeras hedades d'el mūdo: y las d'los Ihebreos: Griegos Latinos: y de todas las otras naciones barbaras: porq̄ el se halla en todas ellas dōde quiera q̄ acontecierō en el mūdo. Otro rāto dizē de las cosas q̄ agora son p̄sentes: que todas las veen muy claramente dōde quiera q̄ esten en todo el mundo: por muy secretas y escondidas que esten. Excepto los pensamientos que estan en el coraçon del hombre: que o no los puedē ver o no permite Dios que los vean: aunque por algunas señas de fuera los pueda barruntar: y dezir algo dellos: no por cierta sciēcia: mas por manera de sospecha: y esto por la grā experiencia de muchos tiempos que ha platicado ētre los hombres. P̄ues de todas las cosas presentes que ay en el mundo el demonio tiene cierta sciēcia: y las puede reuelar a sus seruidores los nigromāticos y adeuinos: y assi algunas vezes ellos dicen donde ay thesoros escondidos: y donde ay venas de agua debajo d'la tierra: y otras muchas cosas secretas. En las cosas que estan por venir: ay tres diferēcias. Unas dellas hā de venir por curso de natura: porque pueden ser efectos de causas naturales: y procederan de las virtudes y mouimientos de los Cielos y estrellas: y de los elementos y humores: y de los otros cuerpos naturales. Assi como yeruas: piedras: metales: animales. &c. Y destas cosas el diablo tiene cierta sciēcia por astrologia: y filosofia: y medicina: y por otras algunas artes y sciēcias q̄ las sabe el mejor que las pueden saber los hombres en esta vida por mucho q̄ estudien en ellas. Y todas estas el diablo las puede reuelar a los hōbres siervos. Y assi vemos que los nigromāticos y adeuinos dizē y aciertan en que días: meses y años ha de llouer o neuar: tronar: granizar: quales d'los serā fríos: calientes: secos: y humedōs: q̄ les serā serenos o nublados: claros: y es-

q̄ bendize

Cōclusiō.
iiij.

Cōclusiō.
iiij.

curios: en q̄les aura comeras: rayos: terremotes: pestis
 lécia de hōbres: de ganados o de otras animalias de la
 tierra o d̄la mar: y dizē de los hōbres enfermos en que
 dias ⁊ horas sanarā: o morirā: ⁊ que tales curioso mus
 damiētos harā sus enfermedades. Ay otras cosas que
hā de venir por voluntad de los hōbres ⁊ las han de fa
zer ellos por su libre aluedrio: así como casas: edificios
viñas: oliuares: guerras: vandos: pazes: casamientos:
robos de casas: sacos de ciudades: ⁊ villas: o otras mil
maneras de tratos ⁊ baratas compyas ⁊ vendidas. ⁊c.
 Y tales cosas antes que se hagan el diablo no puede te
 ner cierta sciencia si seran / o no porque estan en la ma
 no ⁊ libre voluntad de los hombres: ⁊ puedē agora que
 rer las hazer: ⁊ otra hora no querer / y de estos mudamie
 tos de la volūdad del hombre el diablo no puede tener
 certidumbre en que ha de parar. Finalmente para lo q̄
 rer o no querer hazer. Verdad es que por algūas espe
 riencias de tiempos passados puede el diablo tener d̄s
 tas cosas alguna coniectura o pensamiento. Porq̄ sa
 be las amistades o enemistades d̄los hōbres: ⁊ los pa
 tos ⁊ cōciertos q̄ tienē hablados pa en ciertos dias tē
 pos: sabe las compleciones ⁊ naturales inclinaciones
 dellos: ⁊ por allí como espíritu muy astuto y imagina po
 co mas o menos lo que sera: ⁊ así lo reuela a sus nigro
 manticos ⁊ adeuinos: ⁊ aunque en algunas cosas de es
 tas ellos aciertē: en otras muchas yerran. ¶ Ay otras
cosas que han de venir por puro acaescimēto de casos
de fortuna sin pensar los hōbres enllas: ni auer causas
naturales para ellas: como mas largamente declara
mos en el tercero capitulo repronando la falsa astrolo
gia: ⁊ estas cosas d̄l diablo no puedē tener cierta sciens
cia porq̄ no tēgā causas determinadas: puedē acaecer
de muchas maneras: ⁊ el no puede saber por q̄l de aq̄
llas maneras acaecerā: saluo q̄ndo se juntarā para ha
zer algū efecto ⁊ los hōbres no alcācā a lo saber: porq̄
muchas cosas son cauiales a los hōbres q̄ no piēsan en
ellas ni las prouēē: ⁊ no son causales a los angeles bue
nos o malos: q̄ puedē proueer las antes q̄ vēgā. Luego

Nota

esto no sabe
 el diablo



Loel nōsi
 vj.

si el diablo sabe q̄ en tal tierra o viña ay vn thesozo soterrado: ⁊ por otro cabo sabe q̄ vn pobre labrador esta aq̄ lado para yr a cauar: o arar en aq̄lla tierra o viña: pues de por alli p̄sar que en tal dia aquel labrador se halla ra aquel thesozo: ⁊ ansi reuelado a su aduino que lo diga antes que ello sea: el hallar deste thesozo fue a caso al labrador no al diablo que lo tenia pensado ⁊ proueydo. ⁊ otros acaescimientos que son causales: no solamente a los hombres: mas tambien a los demonios. ⁊ vno ningūa cosa puedē ellos saber mas q̄ les hombres ⁊ así quādo tales cosas reuela a sus aduinos: las mas vezes yerran. Solo Dios es a quien ningūa cosa le viene por acaescimiento de caso, o de fortuna: porque el todas las cosas sabe antes que vengan: ⁊ todas las cosas proueydas. Poreite capitulo queda determinada ⁊ la dubda que al principio del se demandaua. ⁊ la respuesta es que el Diablo algunas cosas sabe de cierto: ⁊ otras por conjeturas ⁊ no de cierto: sino que piensa q̄ a cierta: otras ay de que ninguna cosa sabe sino que anda aduinando desatinado. ⁊ de la manera que el las sabe: las puede reuelar a sus nigromanticos ⁊ aduinos.

¶ Parte tercera deste libro disputa

contra las hechizarias: que se ordenan para alcançar algunos bienes / o para se librar de algunos males: fuera del curso natural. Tiene esta parte dosze capitulos.

¶ Capitulo primero disputa

contra la arte notoria: que promete al hombre alcançar sciencia sin la estudiar: ni aprender la de maestro alguno.



El postrimero capitulo de la primera parte de esta nra obrezilla : queda nõ bradas dos maneras principales de supersticiones: o vanidades. La primera era para saber algunos secretos de cosas passadas: presentes o por venir.

La otra era para alcanzar algunos bienes: o para se librar y escapar de algunos males deste mudo. Y pues q̄ en la segunda parte hemos ya reprobado las primeras supersticiones: q̄ se llamã artes divinatorias de los aduinos: digamos ya en la tercera parte de las otras q̄ propriamente se llamã en Español hechizerias: en latin vanas obseruancias. Y destas vnas ay pa auer bienes en este mundo: conuiene a saber sciencias: riquezas/honras: ⁊ gracias con señores: o pa tener dicha en juegos: caças: mercaderias: ⁊ amores de mugeres. ⁊c. Ay otras para se librar de los males: quiero dezir para sanar de las fiebres: calenturas: hinchazones: dolores/beridas: llagas/ postemas. ⁊c. ⁊ para hazer dañar a otras en la persona/hijos ⁊ hazienda. ⁊c. Contra todas estas vanidades q̄remos aqui disputar cõ la gracia de Jesu christo nuestro verdadero Dios: començãdo por la arte notoria: q̄ dizen que con ella se puede alcãgar sciencia por inspiracion de Dios sin la aprender de los hombres cõ libros ⁊ liciones: ⁊ gasto de tiẽpo: y de hazienda. El principio desta arte es vna mêtira grãde q̄ fingẽ los q̄ la vsan. q̄ por ella el rey Salomon supo todas las sciencias humanas y diuinas en vna noche y despues el de ro escriptura de vn librito para enseñar como se auia de exercitar esta arte. Mas esta mentira allende que es cõtra la sancta escriptura que en el tercero libro de los reyes dize que por su deuocion y deuota oracion Dios le hizo aquella merced ⁊ gracia especial: no por arte alguna que el supiesse para ello. Allende desto se declara por la misma arte que dize que Salomon dexo: porque desta arte en diuersas tierras: ay diuersos libros: y de diuersas maneras q̄ vnas no conciertã con otras: pues Salomon no las hizo todas ellas. Verdad es que aunque

Sciẽcia de Salomõ.

Sãtidad falsa.

+
+
+

Los libros de aquella arte seã diuersos todos ellos con
 cuerda en fingir la por arte muy duota & scia: & d cosas
 muy apazibles a Dios. **¶** La manera es esta: q mada
 al q la quiere vsar q ante todas cosas se confiese gene
 ralmente de toda su vida & comulgue a menudo & si de
 nueuo cae en algũ pecado luego el mismo dia la confes
 se. **¶** Mada q ayune por su deuociõ algũos dias fuera d
 los q mada ayuar la yglesia: especialmẽte q ayune los
 viernes a pa & agua. Dizen q ha de rezar los siete psal
 mos: & otras deuociones q el supiere: & assi desq viere
 exercitado le basta siete semanas en ayũos y limosnas
 & oraciones muy apartado de negocios & trafagos del
 mudo: pone alli el libro ciertas maneras d oraciones q
 ala postre ha de rezar: & ciertas figuras que ha de ado
 rar: & determinale los dias & horas en q los ha d rezar
 q han de ser los siete primeros dias dela luna nueua: &
 cada dia al pũto q saliere el sol por la mañana: & hechas
 estas obseruacias tres vezes en tres lunas nueuas: di
 ze q el hõbre escosa pa si vn dia en q este muy deuoto &
 aparejado: & ala hora de tercia este solo en vna yglia: o
 hermita: o fuera en medio d vn cãpo: & puestas las ro
 dillas en tierra alçãdo los ojos y las manos al cielo: di
 ga tres vezes aql verso. **Veni sancte spũs. Que cãta la**
yglia el dia d la pascua d el spũ sancto: & dizen q luego de
subito se hallara lleno de sciencia: & sabra todas las sciẽ
cias como Salomõ: & como los otros prophetas y apos
toles: & de tal manera que el hombre se maravillara de
si mismo como si viesse trocado en otro hombre en vn
Angel. ¶ Esta obseruancia so color de muy sancta & de
uota: es al hombre muy peligrosa: ansi para el cuerpo /
como para el anima. ¶ Porque en ella se haze adoracion
y seruicio al demonio con las sanctas palabras & cõlos
sanctos sacramentos d la yglesia: q es muy grãde blas
phemia contra Dios. ¶ Porque los mãcebos de buen
ingenio & dados a deuocion: no se aficionen a cosa tan
maldita: quiero que sepan que yo he visto & ordo q mu
chos se han perdido por esta arte notoria / & aunque en
algunos ella aya efecto ppe r mision de Dios para su

repuaciõ.

+ palabras.

Exemplo
notable.

Espiecia.

cegamiéto ⁊ condeñacion. dhas en otros a quise Dios
quiso castigar con misericordia esta arte los truxo a mu-
cho mal en este mundo. Que nuestro señor solto la rienda
da al diablo para que dichas aquellas. Veni sancte es-
píritus. ⁊c. ⁊ lruiesse poder delas veyar ⁊ atormentar:
y se que a algunos dellos el diablo los arrebató cō vn
roñellino en el ayre: ⁊ los traxo despues arrastrado por
la tierra y por el agua: de manera que de allí quedarō
con lisiō de enfermedad perpetua incurable para toda
su vida: en que hiziesien penitencia luenga por tā gran
de pecado cōtra su Dios: y por ella fuesse notorio a ellos
y a otros muchos: quanta ofensa se haze a Dios por la
arte notoria. Pues aun digo que libran peor los otros
en quien ha efecto aquella arte: y alcançan sciēcia pa-
ra ella. Porque segun la realidad dela verdad del dia-
blo no pone sciēcia alguna dentro de sus entēdimiē-
tos no lo puede hazer: mas permite Dios que el Dia-
blo se eūista en su cuerpo dellos: y en ciertos días y ho-
ras les muena la lengua y la phantasia: dela manera
que diximos en las bruxas roguinas: y entōces el dia-
blo habla en ellos: y dicen muchos y grandes secretos
de diuersas sciencias: ⁊ así parecen grandes letrados
Que esto sea verdad parece por esta experiencia: q̄ quā-
do el demonio los dexa y se aparta dellos: no les queda
sciencia alguna: ni aun se acuerdan delas cosas que di-
xeron. E si bien han querido mirar los Españoles en co-
sas passadas en nuestros días: en la españa han apare-
cido algunas personas desta manera tenidas por muy
sabias: que o por la arte notoria: o por algun otro pacto
que tenian con el diablo: el en ciertas horas y días en-
traua en ellas y les mouía la lengua a dezir tantas ⁊ ta-
les cosas de q̄ se marauillauan: no solamēte los legos:
y simples hombres: mas a vn los prelados ⁊ grandes
señores y muy letrados: no solos los juristas q̄ dita ma-
teria saben poco: mas también los grādes philosophos y
theologos: a quiē pertenesce resistir: a estos tales male-
ficios: y se yuā tras ellas como bouos: a oyr las cosas q̄
deziā a q̄llas personas: y esto era por no saber, o por no

aduertir podia auer personas endemoniadas de aque-
 lla mañra: q̄les son las q̄ vsan el arte notoria por la ma-
 nera ya dicha: o por nigromacia pcurado de hablar cō
 el demonio para oyr sus liciones como de maestro que
 les enseñe los secretos de muchas sciencias como se so-
 lia hazer en Toledo y Salamāca. Deuen luego los bue-
 nos christianos con mucha atencion buyr dela arte no-
 toria: como de cosa diabolica: porq̄ es toda supersticio-
 sa y manera de tentar a Dios: y la sciencia que por ella
 se aprende no viene por curso natural del ingenio hu-
 mano: ni por infusion sobre natural d̄ Dios: o d̄l angel
 bueno: luego viene por secreta operacion del diablo q̄
 inspira en los malos hombres seruidores suyos: y prue-
 uase por esta razō: que esta arte mada aguardar ciertos
 dias y horas en que se han de rezar aquellas oraciones
 y adorar aquellas figuras: que ni son de Dios ni d̄ sus
 sanctos: ni tienen virtud natural para hazer saber tan-
 tas sciencias en tan breue tiempo: quel ingenio natu-
 ral del hombre poco a poco: y por discurso de tiēpo alcā-
 ça la sciencia como dize Aristotiles: pues querer demā-
 dar a Dios la sciencia sobre curso natural y por infusio-
 como hizo a Salomon: a Daniel: y a los otros prophes-
 tas y Apstoles: aun en ceremonias algūas: es pecado
 grauissimo de querer tentar a Dios: demandandole q̄
 haga milagro sin necesidad. Pnes con las ceremonias
 y obseruācias dela arte notoria: porq̄ son vanas y nin-
 guna virtud tienē: Dios no suele dar sciencia a los hō-
 bres: porque las vanidades son amigas d̄l diablo: y as-
 borrecibles a Dios: y suele Dios infundir su sciencia
 a los que quiere sin ceremonias algūas: y esta merced
 no la haze a muchos sino a muy pocos. Mas la arte no-
 toria promete sciencia a todos los q̄ la quilleren vsar.
 Queda luego q̄ esta manera d̄ adq̄rir sciēcia no sea de
 Dios ni d̄l buē angel sino d̄l diablo hallador d̄ vanida-
 des: mētiras: supersticiones: por pacto q̄ halla cō los hō-
 bres vanos. Donde se cōcluye q̄ los q̄ hazē aq̄llos ayu-
 nos y orones: y limosnas d̄l arte notoria: son penitētes
 d̄l diablo: y q̄ hazen penitencia para ganar el infierno

Confeso.

In. iiii. fi-
sico.

Cōclusiō
d̄l capitu.

Delas cedulas 7 carateres.

7 perder el Parayso: y esta es estremada locura affligir el hōbre su carne por seruicio dōl diablo: y es pecado de blasphemia que el hōbre quita los psalmos 7 otras sanctas oraciones a los sacramentos de Dios cōfessiō 7 cōmunion 7 otras obras pias haga a honra 7 seruicio del diablo su capital enemigo. Y esto es lo que mucho desea el diablo auer de los hombres que le firman como a Dios y con las mismas cosas con que se mada seruir a Dios: porque siempre perseuera en aq̄lla presumpcion que tuuo al principio del mundo: de querer ser semejante a Dios. Finalmente dezimos que las deuotas oraciones en qualquier dia y hora se puedē hazer: 7 las orara dōs assi en luna vieja como en luna nueva: 7 assi ala tarde al poner dōl sol como ala mañana al nacer del sol. Mas desta materia abaxo en el capitulo onze hablaremos mas largamente: quando reprobaremos mas largamente: quando reprobaremos las supersticiones que se hazen en las oraciones.

Capitu. ij. delas supersticio-

nes: o vanidades que algunos hazen para auer riquezas: 7 honras: y amores viciosos 7 para ser dichosos en sus cosas.



Algunos mundanos hombres 7 mugeres cō dōsordenados deseos de auer bienes en este mundo: hazen ciertas supersticiones vanas. Conuene a saber cedulas escriptas no se en q̄ manera dō papel o en pergamino virgen: o en otras materias. Y estas cedulas ponē algunos a los quicios de las puertas de sus casas para que se hagan ricos en ellas 7 sean dichosos. Otros las ponen en las viñas o tierras: huertos: y arboles para que den muchos frutos. Otros en el corral: o manada de sus ouejas: cabras vacas: y eguas: en el colmenar de las Abejas: porque multipliquen mucho: y anssi de otras muchas linia- dades de cosas muy vanas: que no tienen alguna vir-

Cedulas
vanas.

tud natural: pa hazer los tales efectos: ni la santa ygle
 sia catholica sabe que tengan para ello virtud sobre na **reputaciõ.**
 rural milagrosa. Concluye se por el quarto principio: o
 regla general q̄ arriba posimos: q̄ las tales obras sean
 vanas supersticiosas hechas en ofensa de Dios: y a sero
 nicio y honra dl diablo ballador y maestro de todas mē
 tiras y vanidades. **¶** Mas de esta materia hablaremos
 aun mas largo en el capitulo tercero de los empalmos
 que se hazen con solas palabras. **¶** Otros traen consigo
 cedula pintada de algunas figuras y caracteres escri **carateres**
 pros de la arte magica o de la astrologia: para tener gra **o figuras.**
 cia o fauor con algunos señores para medrar allí: y los
 caracteres estã figurados en pergamino virgē: o en oro
 o plata: o en otro metal hechos quando reyna la cõs
 telacion del signo o planeta a quien se atribuye aq̄l me
 tal: quedizen que el oro se atribuye al sol: y la plata a la
 luna: el plomo a Saturno. **¶** y fingē q̄ de aquella cons
 telacion toman los caracteres virtud natural para ha
 zer aquellos efectos. **¶** Mas esta es muy vana opiniõ
 porque la figura de algun cuerpo no es otra cosa que el **reputaciõ.**
 mismo cuerpo: y si es otra cosa no es forma que rēga ac
 tion por si mas de la que puede tener el metal en q̄ esta
 becha: que el oro con aquella figura no tiene mas vir
 tud que sin ella: ni la constelacion en que se labro aque
 lla figura o caracter: no le puede emprimir alguna vir
 tud de nuevo mas de la que el tenia: de quãdo fue engē
 drado en el viētre de la tierra. La misma razõ es de las fi
 guras hechas en plata y en qualquier otro metal: o en
 pergamino: o papel: porque aquellos caracteres no los
 figuro la constelacion del cielo: sino el maestro que por
 su libre volūdad lo quiso hazer de aquella manera y no
 de otra. **¶** Ni se puede dezir que la volūdad o la mano dl
 que la labro o escriuió aquella figura: emprimio en el me
 tal alguna virtud de nuevo: mas dlo que el se tenia de
 su natural. **¶** Que luego que todas estas cosas no tienen
 virtud natural para hazer los efectos que quieren los
 mūdanos: y así aplicarlas para ellos es vanidad y sup
 riciõ diabolica y todos los q̄ ponē esperança de enriãse

Cōclusiō
del capitu.

cerro ser d'chosos por aquellas cosas: sepã d' cierto que en ello ofenden a Dios: 7 firuen al diablo: con quien tienen pacto secreto de amistad. Dela qual se due apartar y huyr todo buẽ christiano temeroso d' Dios y de su cōsciencia. Por estas razones quedã cōdenadas las cedulas o caracteres q̄ otros hazẽ y traẽ cōsigo para tener d'cha en caças: y en pescas: en juegos: en mercadurias: y en apuestas de venturas: y en amores: porq̄ las tales cedulas o caracteres ningũa virtud natural ni sobre natural tienen para ello: y en querer las aplicar alo q̄ no pueden hazer: es consentir en la amistad del diablo: q̄s aposta sia contra la religion christiana. Y poco menos que renegar dela fe.

Capitulo. iij. reprueua la supersticion de los comunes emplalmadores.



En el dicho de las supersticiones q̄ entenden en alcanzar algũos bienes: y juegos ya alas otras q̄ se ordenã para se librar los hōbres de algũos males y peligros y en este capitulo tercero queremos disputar cōtra los emplalmos q̄ algunos vanos hōbres 7 mugeres hazẽ para sanar las llagas: o heridas: o postemas: y otras cosas sobre q̄ suele enrēder los cirujanos. En el capitulo siguiente hablaremos d' las nominas q̄ algunas personas traen para sanar de las calenturas: tercianas: quartanas: y de otras maneras de fiebres y dolēcias en que entēden los medicos. **C**ada antes todas estas cosas quiero aqui poner vna regla muy necessaria que deue guardar todos los buenos christianos temerosos de Dios y de sus cōsciencias: y es esta. Que en qualquiera trabajo de ãfermedad: de peligro de perder honra: hacienda: 7 otra q̄l quiera cosa de importancia: que suele venir a los hombres por sus pecados como a çore dela mano de Dios: deue el siervo de Dios hazer dos diligencias para se remediar: que son licitas 7 buenas. La primera es q̄ bus

Regla
christiana

De los empalmadores. Fo. xxxij.

que luego todos los remedios que son posibles por vía natural del saber humano para salir y se librar de aq̄l trabajo. La segunda es: encomendar a Dios y a sus santos con deuocion su persona y familia y hacienda: y suplicarle que en aquel trabajo socorra con ayuda celestial en lo que no alcançan las fuerças naturales ni saber de los hombres. Declaro estas dos diligēcias mas particularmente: quanto ala natural digo que deue el hombre hazer en aquel caso lo que el por su saber alcãçare: o tomar el consejo de los q̄ mas saben: o maestros: o amigos: o ancianos experimentados. Ansi como elas enfermedades tome el parecer de los sabios medicos y cirujanos: y boticarios. En los peligros de perdimento de heredades: ganados: y bestias: y otros qualesq̄r bienes suyos: deue seguir el consejo de los experimentados ancianos y procurar que sus amigos le ayuden como buenos. En los pleytos demãde el consejo de los letrados juristas q̄ sabe que son buenos hōbres y buenos letrados en las leyes y fueros de la tierra dōde bive: y ansi en todos los otros trabajos y males due el hōbre cuerdo buscar los remedios que pudiere por diligēcia humana. Quãto ala diligēcia moral / o spiritual due el seruo de Dios puesto en el trabajo recorrer a Dios con missas: y oraciones: de personas religiosas duotas que la encomienden a Dios y a los santos: haga limosnas y ayunos: o otras obras de charidad: poniēdo su espora en Dios q̄ por su gracia le misericordia: y por los ruegos de su santissima madre y de los otros santos y santas: si quiera sea y adifunctos y habitē en el cielo: si que biva en este mūdo: y estē aca en la tierra: alcãçara remedio de su trabajo y sera cōsolado. Hechas estas dos diligēcias: natural y moral el buen christiano se due solregar: y no porfiar en buscar otras algunas maneras de remedios: porq̄ todas las otras son vanas y supersticiosas con mucho cargo de cōsciencia: y que en lugar de remediar echã a perder al hōbre primero quanto al anima: y despues quãto al cuerpo. Esta regla muy sc̄ta y catolica pone la sc̄ta escriptura en el libro llamado ecclesia

Diligēcia
natural.

Diligēcia
moral.

Ecclesi.
xxxviiij.

Empsal.
madrozes.

Rico: dōde hablādo especialmēte en el trabajo dela enfermedad dize. **Que Dios** crió las buenas medicinas dela tierra: y el que es cuerdo no las deue djar. Y las reuelo **Dios** a los medicos para q̄ socorriessen a los enfermos en sus necessidades: y por esso due qualquier enfermo **recorrer** al medico para que lo cure: esto dize q̄n to ala primera diligēcia natural. **Dela segunda** dize. **En tu enfermedad** recorre a **Dios** y el te sanara: si con limpia cōciēcia y con puro coraçon le presentares tus sacrificios. **Pues** luego hechas estas dos diligēcias q̄ dize esta regla: el buen christiano apareje paciencia. y confie en **Dios** que lo remediará: si la sanidad cōuiene a su saluacion: porque es padre muy piadoso: y medico muy sabio: que da a cada vno la purga que mas le aprouechara. La misma razon es para en todos los otros males y trabajos deste mundo. **Contra** esta regla muy saludable pecan todos los supersticiosos: que buscā remedios fuera del curso natural y delas deuotas oraciones y sacrificios sanctos: y hablādo especialmente en el trabajo delas enfermedades: ay algunos que presumē de sanar a los enfermos con solas palabras sin medicinas naturales. **Y** estos son los **ensalmadores**: que en griego se llaman **methodica** / y son ciertas palabras q̄ ellos en tantos dias y a tales horas dizen sobre la herida o llaga: o postema: y cō aq̄llas dize q̄ sanará q̄l que se ra que los llamare: por muy grāde y peligrosa q̄ sea la herida o llaga. **Las** para mayor declaraciō desta materia dezimos: que ay dos maneras principales de empalmos. **Unos** d̄llos son de solas palabras que ninguna otra cosa ponē al paciēte: otros jūtamente cō las palabras ponen algūnas otras cosas sobre la herida o llaga. **Cada** vna d̄stas maneras tiene otras dos: y assi serā q̄tro maneras de empalmos. **El** empsalmo o de solas palabras es en dos maneras: por q̄o las palabras del empalmador son buenas y verdaderas: o son malas y falsas. **Tābiē** las cosas q̄ ponē jūtamente cō sus palabras son en dos maneras: q̄ o son medicinas naturales y buenas: o son cosas vanas q̄ ninguna virtud natural

+ 

Quatro +
maneras
empsal
mos.

+

esto  

De .i. ma
nera.

tienen para sanar la dolencia. Agora examinemos cada vna destas quatro maneras por si: para que veamos en que esta el pecado dlla y entiendo puar q̄ todas ellas son malas y que peca el que las usa: mayormente el ensalmador: reprobemos primero las mas claramete malas: y despues diremos delas otras que tienen algun color de buenas. El ensalmo de solas palabras q̄ son malas y falsas: ansí como el dlos tres monifrates y otros tales: creo que ningūno dudara en lo condenar por malo y pecador: porque si el ensalmador dize: que aquellas palabras tienē virtud de Dios para sanar sobre curso natural: es pecado de blasphemia en dar a entender q̄ Dios ha plazer cō las mētiras: y haze milagros cō ellas: átes es al reues: q̄ las mentiras aplazen al diablo en enemigo de Dios. y es padre de mentiras: como dize **L**huisto en el euangelio porque el dixo la primera mentira que se dixo en el mundo y del salieron todas las otras: despues y con las otras mentiras haze el diablo sus falsos milagros: quando sus amigos los ensalmadores sanan con ellas. Luego la sanidad que con tal manera de ensalmo se cobra: no viene por mano de Dios: sino por secreta operaciō del diablo: y es muy grãde pecado que los hōbres quieran sanar por mano del diablo. **U**Por la misma razō se deue condēnar la otra manera de ensalmo: cō las palabras pone cosas q̄ no aprouechā: ni tienē virtud natural para sanar: ansí como si pusiesen vn poco de papel: o de liengo: o de otra cosilla por ay como se acierta: porq̄ esta manera de sanar no va por curso natural: y se exercita cō cosas vanas: luego es supersticiosa y diabolica: porq̄ dize **D**auíd en vn psalmo: q̄ Dios aborrece a todos los q̄ usan de vanidades que son cosas vanas de virtud natural. Luego aq̄lla sanidad no viene por mano de Dios: y pues q̄ no es curso natural: q̄da q̄ vega por secreta operaciō del diablo como la otra: y así es pecado de supersticiou q̄ q̄ere dezir hechizeria diabolica. El ensalmo de buenas y verdaderas palabras: si se haze cō solas palabras: o si con las palabras pone cosas vanas q̄ ningūna virtud natural tienē: también espe

La. i. ma
nera.

repuaciō.

Joā. viij.

La. ij. ma
nera.

ps. xxx.

La. iij. ma
nera.

cada mortal: la razón es esta porq̄ élas doléncias q̄ se pue
 de remediar y curar cō medicinas naturales: es obliga
 do el xp̄iano a guardar la ordē natural: como dixo la re
 gla xp̄iana arriba puesta: luego q̄ es dexado el remedio
 natural q̄erē sanar sin medicinas con solas palabras: o
 cō otras cosas vanas: es superiticioso y peca mortal mē
 te: porq̄ aq̄lla sanidad ni viene por natura ni por m̄o d̄
 Dios: q̄da luego q̄ venga por astucia secreta d̄l diablo
 Que no venga aquella sanidad por virtud natural de
 las cosas q̄ alli ponen: claro esta q̄ ya dezimos q̄ son co
 sas vazias de virtud natural: ni por virtud natural de
 las palabras: porque claramēte dizen todos los sabios
 ansí philosophos, como theologos: que en las palabras
 de los hōbres ninguna virtud natural ay: porq̄ la subst
 tancia dellas es vn poco de ayre q̄ el hōbre echa de su
 boca: q̄ no es medicina natural pa sanar algūa enferme
 dad: porq̄ no tiene vtud pa purgar la colera como el ruy
 barbo: ni flema como el agarico. &c. pues el sonido de la
 boz q̄ se forma en aq̄l ayre ningūa virtud natural tiene
 porq̄ la boz no significa cosa algūa: claro es q̄ no tiene
 virtud algūa y tiene la significaciō d̄la boz q̄ algo signi
 fica no le cōuene por su natura sino por voluntad de los
 hōbres q̄ sela quisieron dar q̄da luego q̄la sanidad q̄ se
 causa por el dicho ensalmo: no viene por curso natural.
 Que no v̄ga por milagro d̄ Dios diziendo q̄ en aq̄llas
 palabras ay vtud sobre natural diuina pa hazer mila
 gros. &c. Por dos razones se puede puar. La. i. porq̄ Dios
 no suele hazer sus milagros: ansí a cada hora y en cada
 casa q̄ a los hōbres se les antoje: sino en tiēpos y lug
 res muy señalados de mucha importancia: y esto haze
 muy pocas vezes: pues el esalmador cō sus palabras sa
 na a todos los q̄ a el vienē: y en todas las casas d̄do de lo
 llamā: como quiē tiene tiēda abierta pa todos los q̄ a
 ella quisieren venir. La. ij. razón es porq̄ la yglesia cat
 lica madre n̄ra: de solas siete palabras sabe q̄ tēgā vir
 tud sobre natural diuina pa fazer algūos efectos ma ra
 uillosos: que son las palabras d̄los siete sacramētos de
 yglia xp̄iana. Ego te baptizo. Ego te absoluo. &c. Y de

esto 

repuació.

+

La. f. razón

Razón. ij.

otras ninguas palabras sabe la yglia q̄ tēgā virtud so-
 bre natural para hazer algun efecto milagroso. P̄ues
 si la yglia de Dios no lo sabe: porq̄ osara d̄zir el ésalma-
 dor: q̄ sabe q̄ sus palabras tienē virtud sobre natural pa-
 sanar fuera d̄ curso natural por milagro sobre natural.
 Queda luego puado q̄ la sanidad q̄ haze el ésalgador
 desta tercera manera q̄ dezimos: no viene por virtud na-
 tural d̄l ésalmo: ni por mano de dios q̄ allí haga mila-
 gro sobre natural: pues cōcluyese q̄ viene por mano del
 diablo q̄ allí obra secretamēte: porq̄ es el fauorecedor d̄
 todos los q̄ obrā vanidades: y esta p̄ito pa las hazerve
 nir en efecto por sus maneras secretas q̄ el sabe. Ay o-
 tra razón cōtra esta manera d̄ ésalmo: q̄ aunq̄ fuisse ver-
 dad q̄ aq̄llas palabras buenas y sc̄tas r̄nicsen virtud
 milagrosa pa sanar las éfermedades y llagas: pecamos
 r̄almēte q̄ en por aq̄lla manera q̄ere sanar: porq̄ deman-
 dar el hōbre a dios milagro sin necesidad q̄rer tētar a
 dios: como lo d̄claro Jesu xp̄o respōdiēdo al diablo en
 vna d̄las r̄taciones q̄ le hizo: y fue q̄ndo le dixo q̄ se es-
 chaffe d̄l pulpito d̄l tēplo a baxo: q̄ dios milagrosamēte
 lo libraria sin se hazer mal. Y xp̄o respōdio q̄ esso seria
 tētar a dios: demādādole milagro sin necesidad: porq̄
 auia escalera por d̄nde sin milagro podia bajar se d̄l pul-
 pito. P̄ues la ley d̄ dios por gr̄a p̄do vieda al hōbre q̄
 rer tētar a dios: orziēdo. No tētaras a tu señoꝝ y a tu di-
 os: pues la misma manera peca el q̄ podiēdo sanar d̄ su
 éfermedad o llaga por medicinas naturales y no q̄ere
 vlar d̄llas: sino q̄ q̄ere sanar por milagro. ¶ V yenga-
 mos ala otra q̄rta manera d̄ ésalmo: q̄s q̄ndo cō pala-
 bras buenas y verdaderas pone sobre la herida / o llaga
 buenas medicinas naturales: y d̄ste ésalmo digo q̄ pue-
 de auer p̄do d̄ sup̄sticiō enl enlta manera: si el cirujia-
 no: o el paciēte p̄cassen q̄ aq̄llas medicinas no tienē vir-
 tud ni a puechā sin las palabras: porq̄ toda virtud piēsa
 q̄sta élas palabras d̄l ésalmo. Este p̄cāmēto es como
 esta puado sobre la tercera mañra d̄ ésalmos: mas q̄ta-
 do este p̄cāmēto a p̄te: si el cirujiano: medico y aū el é-
 fermo al tiēpo q̄ lo curā q̄tere por su deuocion rezar el
 p̄r nr̄: y el que maria: y otras algūas buenas orōnes /

Razō. iij.

Par. iiij.

Dutero. vi

Manera.
cuarta.

repuaciō.

Apunació.

+
+
+

Conclusiõ
del capitulo.

teniendo intenció de suplicar a Dios a q̄ cõ virtud e gr̄a sob-
bre natural ayude alas medicinas: q̄ ha tomado pa q̄
mejor hagã su opaciõ natural. En este caso no ay p̄cdo
algũo: antes el hõbre haze obra d̄ buẽ xp̄iano: porq̄ iũta
mẽte cõ el remedio natural omãda a Dios ayuda sobre
natural: como mãdo la regla christiana puesta al prin-
cipio d̄ite capi. y de cierto todos los buenos medicos y
cirujanos denẽ tener yso de rezar: santiguar: q̄ndo cu-
rã e dã medicinas a los enfermos: pa denãdar a Dios
gr̄a cõ q̄ se supla lo q̄ ellos no alcãgã e sus medicinas no
abastã. ¶ Concluyamos d̄ todo lo q̄ dicho auemos: que
pues q̄ los esalmos no sanã a los paciẽtes por virtud na-
tural d̄ las palabras: ni por milagro de Dios sobre natu-
ral: q̄da q̄ la sanidad v̄ega por mano d̄l diablo q̄ secreta
mẽte trae alli medicinas algũas: q̄ no sabẽ aca los hõ-
bres e cõ ellas sana la herida: o llaga: o la otra enferme-
dad e pues q̄ esta es la p̄dad: q̄ q̄l q̄era hõbre o muger q̄
por estos ensalmos q̄ere sanar: cõsiẽte secretamẽte en q̄
rer auer la sanidad por mano d̄l diablo: e así tiene p̄do
d̄ amidad cõ el diablo enemigo d̄ Dios e d̄ los hõbres. Este
es gr̄a p̄cdo de ydolatria cõtra el p̄mero mãdamieto.
E es apoitasia cõtra la religió xp̄iana q̄ p̄metio en el bap-
tismo: e incita la yza: o saña de Dios sobre su p̄ona e su ca-
sa: e algũ dia vera la mano d̄l castigo de Dios sobre si: q̄
fera mayor mal q̄ aq̄l d̄ q̄ le curó el diablo por la boca e
mano del ensalmador. Estos ensalmos de solas pala-
bras dizẽ algũos q̄ se puedẽ ensar por exẽplo d̄ n̄ro se-
ñor Jesu xp̄o e de sus apõstoles e d̄ otros muchos sc̄ros q̄
sanarõ a muchos enfermos e llagados cõ solas pala-
bras sin poner algũas medicinas naturales. Esta razõ
no escusa el pecado q̄ hemos puado ellos ensalmos: por
q̄ algũas cosas puedẽ hazer los santos sin pecado: q̄nos
estã vedadas a nosotros por la regla comũ dada al pue-
blo de Dios. E por esto no duemos presumir nosotros de
hazer como los sc̄ros hizierõ: porq̄ somos obligados a
guardar la regla xp̄iana: arriba puesta. Hizierõ los san-
ctos p̄meros de la yglia de Dios aq̄llas sanidades con
solas palabras e sin medicinas: porq̄ en aq̄llos t̄pos a

Nota
dize
muy
bien

nia necesidad de muchos milagros para confirmar la fe catholica q̄ predicauā pa cōuertir a los infieles gentiles ⁊ judios. Mas despues q̄ ya fue cōuertido casi todo el mūdo: cessarō los milagros: y ouo se de regir el pueblo de Dios por las reglas de la doctrina catholica de la sc̄ta madre y gl̄ia: por ello en estos n̄ros t̄pos los buenos christianos: no h̄a de q̄rer sanar por milagros sin medicinas cō solas palabras: porque ya hemos d̄clarado q̄ es manera supersticiosa ⁊ diabolica. Mas abaxo en el capitulo dozeno desta tercera parte: respōde i ences a las razones de los supersticiosos por est̄lo: ⁊ alli se respōdera a algunas razones de los ensalmadores.

esto

h̄y

S. doct̄ina

h̄y

Capitulo. iij. en que largamente disputa de las nominas.



Das las razones puestas cōtra los ensalmos vanos ~~me~~ie puedē ~~haver~~ cōtra la vanidad d̄las comunes nominas. Este vocablo nomina quiere d̄zir en latin nombres en n̄ra lengua de españa / ~~son~~ son vnas cedulaas en q̄ est̄a escriptos

algũos nōbres de los buenos de los malos: no solamente nōbres: mas aun orōnes algunas. Estas cedulas suelen traer colgadas al cuello algũos vanos bombres ⁊ mugeres: pa sanar d̄las calēturas: fiebres tercianas: o quartanas: o pa otras dolēcias algũas: no solamente ē los hōbres mas aun en las bestias ⁊ arboles v̄nas: ⁊ tambien las ponen a las mugeres q̄ est̄a d̄ parto a los que tienen mal de boca: o almorranas ⁊ pa otras muchas cosas. **E** y tātas maneras d̄ nominas como diximos de los empalinos: porq̄ assi como los empalmos son palabras escriptas en las cedulas p̄ces ay algũos q̄ quieren sanar cō solas aq̄llas palabras allí escriptas: otros j̄ntamēte cō la nomina ponē otras cosas algunas como medicinas y en las palabras escriptas ay dos maneras: q̄ algunas dellas son verdaderas ⁊ buenas y otras son malas ⁊ falsas: o de nōbres ignotos.

Quatro maneras de noias.

Tambiē ay dos maneras de cosas q̄ se ponē cōlas noias /

E iij

vnas son buenas medicinas otras sō cosas vanas q̄ ni
 gūa v̄rud natural tienē cōtra la ēfermedad. Cada vna
 d̄stas q̄tro maneras se puede examinar por las razōes
 arriba fechas cōtra aq̄lla mañra de ensalmos q̄s como
 ella: porq̄ la misma cuēta se ha d̄ hazer d̄ las palabras
 escritas q̄ se hizo d̄ las palabras dichas por la boca: q̄ ni
 las vnas ni las otras tienē v̄rud natural pa sanar las
 ēfermedades: o feridas: ni sabē q̄ rēgā v̄rud sobze natu
 ral pa sanar por milagro d̄ dios: q̄ da luego q̄ aq̄lla san
 dad v̄ega por secreta operaciō d̄ diablo. Mas aū dezi
 mos q̄l hecho d̄ las noias es mas peligroso pa las cōciē
 cias q̄l d̄ los ēsalmos: porq̄ cūllas se ballā mas vanida
 des: porq̄ algūos dizē q̄ la noia ha d̄star escrita en pga
 mino x̄gē o en papel d̄ tal o d̄ tal cōfacciō: otros dizē q̄ a
 d̄star ē buelta en cēdal o en seda d̄ tal color: otros q̄ ha d̄
 estar cofida cō sirgo: o cō hilo d̄ tal suerte: otros q̄ la hā
 de traer colgada al cuello: en collar d̄ tal o tal mañra:
 otros dizē q̄ la noia no se ha d̄ abrir ni leer: porq̄ luego
 pierde la v̄rud y no a puecha. Y algūos q̄ ē las medici
 nas y otras cosas q̄ ponē cō los ēsalmos y noias hazen
 mucha mēciō d̄ los numeros y figuras d̄ aq̄llas cosas pa
 q̄ a puechē: cōviene saber q̄ mirā si las cosas q̄ po nē sō
 pares o nones: si sō redōdas o tienē esq̄nas d̄ triángulo/
 o q̄dro o d̄ otra algūa figura: porq̄ dizē q̄ mudada la fi
 gura: o el nūero: se muda la v̄rud y la operaciō d̄ la me
 dicina d̄ buena ē mala o al reues d̄ buena ē meyor: o me
 nos buena d̄ mala ē peor o ē menos mala: todas estas
 ymaginaciones son vanas y supsticiosas balladas por
 astucia d̄ diablo q̄ ē rreda a los hōbres en diuersos erro
 res pa los echar a pder. P̄ues recogēdo y sumādo la ra
 zō p̄ncipal por d̄de se cōdēnā los comūes ēsalmos y no
 ias por p̄ccōles esta. El q̄ q̄ere sanar cō solas palabras
 dichas por la boca o escritas ē la cedula: o si cō las pala
 bras pone otras cosas vanas q̄ no sō medicinas ni tienē
 v̄rud natural: demādemosle si fera esta sanidad por su
 curso natural o fuera d̄ curso natural. No puede d̄zir q̄
 por curso natural: pues q̄ no tomā medicinas naturales
 pa sanar: ni las palabras dichas o escritas tienē v̄rud na

Clanidad

repuaciō.

Razō bue
 na.

rural pa hazer la sanidad como esta ya puado enl. cap. antes dite: luego este tal qere sanar fuera del curso natural. Esto no puede ser sino en vna o dos mãcras: porq̄ el se qere omãdar a dios por milagre: o al diablo por malificio. Si dize que quiere sanar por secreta operacion del diablo por su boca se condemna a ser mal christianoy apostata: porq̄ tiene pacto y amistad cõel diablo enmigo de Dios cõtra el voto de religio q̄ pmetio enl baptismo: y por ello merece ser castigado por los pladoso inq̄sidores: o por los otros juezes seculares. Si dize q̄ por aq̄llos esalmos y noias el eniende o pcurar su salud por gra o milagro o dios y cõ ayuda y fauor o sus setos y setas / q̄da ya puado cõtra el q̄ peca mortalmente por q̄rer tener a dios omãdado milagro sin necesidad: digo sin necesidad el aserfermedades q̄ se puedẽ curar por curso natural o las medicinas: este opados los remedios naturales qere q̄ dios haga milagro cõel. **A**y otra razõ cõtra el: q̄ aunq̄ dize y ptesia q̄ pcura su salud por mão o Dios mas no es aũ la vdad: porq̄ dios no haze sus milagros ansi cada dia: ni los haze cõestas vanidades de esalmos y nominas. **Q**ueda luego que la sanidad q̄ viene por los esalmos y noias no viene por mão o dios: sino por secreta operaciõ del diablo q̄ se entremete en todas las vanidades o los hõbres. **V**erdad es q̄ ay algunas enfermedades incurables por natural q̄ medicos no las puedẽ curar por medicinas naturales: assi como es la lepra: la puagre: la ceguedad: la sorddez: y otras muchas: y o spues es q̄ el hõbre a fecho sus diligencias naturales: no les q̄da otro remedio: sino a q̄zar sus ojos y el coraçõ a Dios demãdãdole socorro y ayuda sobre natural milagrosa / mas esto no ha de ser cõ esalmos: o noias: sino cõ deuotas orõnes: missas: limosnas: y esta peticiõ ha o ser con temor y hũildad cõ expsa cõdiciõ: diziedõ q̄ le o dios sanidad: si ve q̄ aq̄lla sanidad le cõutene pa la saluaciõ o su aia: sino q̄ sea echa su volũtad y suplicarle q̄ le o gra y esfuerço pa sufrir aq̄l trabajo con paciẽcia. **P**orestas razones parece que todos los buenos xpianos q̄ tienen temor a Dios y dessea la saluaciõ de sus aias: deuẽ hus

otra razõ.

Enfermedades incurables.

Desejo la ludable.

Reglas yz apartarse ditas vanidades d' empfalmos y noias/
verdaderas comode pestilēcia y no denē de pmitir q̄ cosa algūa des-
 tas se haga sobre sus personas ni de sus hijos: moços/
 familiares: ni sobre sus bestias: ganados: viñas: hereda-
 des: porq̄ los sc̄tōs doctores tienē por cosa muy cierta q̄
 estos p̄cdos s̄o cōtra el p̄mer mādamiēto: y tocā ēla hō-
 ra de dios: y la yza d' dios āda sobre las p̄sonas y casas.

Regla .i. y pueblos dōde se cometē estos pecados. ¶ Para mayor
 claridad y mejor informaciō d' los buēos xp̄ianos: q̄ero
 aq̄ poner algūas reglas cerca d' las noias y ēsalmos. y
 serā tā verdaderas y catholicas q̄ ningū buē letrado las
 podra negar: y pues q̄ los letrados las recibā por verda-
 deras: es razō q̄ los otros hōmbres y mugeres simples
 passen por ellas: porq̄ en el pueblo d' dios la fe d' los meno-
 res y baxos se ha d' regir por la d' los mayores: p̄lados y le-
 trados Sea luego la .i. regla q̄ q̄lq̄era oñon: q̄lq̄era em-
 psalmo y nomina en q̄ ay error ēla materia o ēla mane-
 ra de vsar d' ella: es mala y peligrosa: q̄en q̄era q̄ vsa de
 ella peca mortalmēte cōtra los mādamiētos d' dios y d'
 la sc̄tā madre y gl̄ia catholica: declaro esta regla. Error
 ēla materia d' la oñon es: q̄ndo lo q̄ se pide a dios no es
 buēo ni justo: y si ay en ella algūa heregia omēтира o blas-
 femia. Error ēla forma es: q̄ndo ay en ella vocablos ig-
 notos: palabras q̄ no q̄erē dezir nada: o son nōbres bar-
 baros d' otras lēguas perigrinas: o si ay figuras no vsa-
 das ēla y gl̄ia d' dios. Error ēla māera d' vsar d' ellas: es q̄n-
 do se ponē cerimonias vanas d' el diablo y d' la hora en q̄
 hā d' dezir o tomar y todas las otras cerimonias vanas
 q̄ arriba d' claramos ēlas noias. Esta regla es tā verda-
 da y cierta q̄ q̄en la negasse: no solamēte no sería letra-
 do mas ni aū hōbre d' buē sc̄to. ¶ Regla .ij. aunq̄ todas las
 palabras d' la oñon: noia y en salmo seā buenas y tā cla-
 ras q̄ todos las entiēdā: o en latin o en lēguaje comun
 d' todos: si el q̄ las reza o trae cōsigo: las ordena pa mal
 fin: peca mortalmēte por la mala intēciō cō q̄ la reza / o
 trae cōsigo: āsi como si la rezasse pa auer v̄gāca de aq̄-
 llos a q̄ mal q̄eren: o si traxesse la noia pa alcōzar el a-
 mor d' algūa muger: o ella d' algū varō: o pa hazer abo-

Regla .ij.

Regla .iij

nar al señor cō q̄e bñe: pa q̄ lo q̄era mucho: o pa teñr di
 cha en fuegos pa ganar lo ageno y en mercaderias y e
 caças y e fuertes: o si p̄sase q̄ trayédo aq̄lla noia no po
 dria peligrar e agna o e fuego: o e pestilēcia o la muger
 enl pto. Porq̄ todas estas intēciones s̄o malas y vanas
 y supsticiosas: por esso peca en vsar dela tal oració: no
 mina: o en psalmo. ¶ Tercera regla aunq̄ sea buena la
 intēció d̄l q̄ trae la nomina d̄ buenas y santas palabras
 puede el hōbre pecar en traerla cōsigo porla d̄masiada
 cōfiāça q̄ pone enlla. Declarome: pōgamos q̄ vno trae
 aq̄lla sctā noia por d̄uoció q̄ tiene en aq̄llas sctās pala
 bras y por sanar d̄ su ēfermedad: o por se librar de algū
 trabajo y fatiga q̄ le ha venido: digo q̄ si la cōfiāça q̄ tie
 ne en su noia es tal y tā grāde q̄ piēsa q̄ cō sola ella sera
 sanado: y librado: sin hazer diligēcia hūana de remedio
 natural: y por esso d̄ra d̄ buscarlos: claro esta q̄ peca mor
 talmēte cōtra la regla xp̄iana arriba p̄uesta: y si por des
 par d̄ hazer las diligēcias necessarias pa se remediar: el
 peligrasse: moriria como d̄esperado en pecado mortal:
 d̄ ser omecida d̄ si mismo y d̄ fētara dios q̄riendo mila
 gro sin necesidad: y d̄ cōfiāça vana supsticiosa. ¶ Re
 gla. iiii. aunq̄ j̄ntamēte cōlas palabras sctās d̄l ēsalmo
 o d̄la noia: el paciente tome las medicinas naturales:
 mas si piēsa q̄ aq̄llas medicinas no le apuechariā ni ter
 nā x̄tud pa le sanar sin aq̄llas palabras: este peca mor
 talmēte en vsar d̄ aq̄llas palabras y noia cō aq̄lla intē
 ció: porq̄ es vana y supsticiosa: poniēdo x̄tud ēlas pala
 bras y negādola ēlas medicinas naturales: porq̄ este
 d̄ra lo cierto y toma lo dudoso. ¶ Regla. v. el paciēte q̄
 echa las dos p̄ncipales diligēcias q̄ māda la regla xp̄ia
 na arriba p̄uesta todavia q̄ere ēsalmarse: o traer noia d̄
 palabras sctās. La vna es q̄ si la noia o ēsalmo en q̄en
 tiene d̄uoció: p̄uede ser q̄ peq̄ en d̄terminar se a vnas pa
 labras mas q̄ a otras: sino ay mas razō d̄ vsar d̄las v
 nas mas q̄ d̄las otras: o si ay menos razō de vsar d̄ aq̄
 llas q̄ vsa q̄ d̄ otras palabras sctās. Esta regla dize dos
 cosas d̄las noias o ēsalmos en q̄en tiene d̄uoció: es de
 palabras sctās q̄ no hazē mas al p̄posito q̄ otras sctās

Regla. iiii

Regla. v.

e f. j.

Jeremias
xxxvij.

porq̄ no q̄erē aq̄llas d̄zir mas q̄ las otras si tiene mas cō
 fiāça d̄ sanar cōcitas q̄ cōlas otras: peca porq̄ su cōfian
 ças vana ⁊ sup̄sticiosa: assi como si tu d̄salmo: o noia di
 xesse. Saname dñe ⁊ sanabor: salū me fac: saluus ero ⁊
 otrosle dixessen he aq̄ otra noia como essa. miserere mei
 dñe quoniā infirmus sū: saname dñe quoniā cōturbata
 sūt oia ossa mea. ⁊ no q̄erē d̄zir mas las vnas q̄ las otras
 porq̄ todas ellas d̄madā a otros q̄ lo sane d̄ su d̄fermedad
 Dues si este porfiāsse ē d̄zir q̄ las p̄meras a d̄ sanar mas
 q̄ cōlas segūdas: seria op̄niō vana ⁊ sup̄sticiosa. La o
 tra cosa q̄ dize: esta regla es q̄ si las sc̄tās palabras q̄ su
 noia o d̄l d̄salmo hazē m̄eos al p̄posito q̄ las otras sc̄tās
 tēnr mas cōfiāça enllas q̄ elās otras: es p̄cō d̄ vanidad
 ⁊ sup̄sticiō: así como si su ensalmo o noia dixesse. Ego te
 bap̄tizo: hoc est corpus meo. ⁊c. ⁊ no q̄ otro le dixesse q̄
 mejor noia seria algūa d̄las dos ya puestas: si este por
 fiāsse en d̄zir q̄ mas cōfiāça tiene ē su noia q̄ elās otras
 pecaría mucho: porq̄ menos razō ay d̄ vsar d̄la suya q̄ d̄
 las otras. Entēdese esta. v. regla q̄ peca el hōbre en̄te
 calo: sino lo escusasse la ignorācia: porq̄ no entiēde las
 palabras: mas al q̄s letrado: o es ya auisado por algun
 letrado: no le escusa la ignorācia en pecar / ē vsar d̄ aq̄l
 d̄salmo o d̄ aq̄lla noia. ¶ Regla. vi. q̄ q̄lq̄era hōbre omu
 ger q̄ trae la noia d̄cerrada: o cosida: aunq̄ sea d̄ muy lā
 ras palabras sino la trae pa leerla: o hazerla leer algu
 nos dias ⁊ horas pa su d̄uociō: sino q̄ tiene cōfiāça ⁊ piē
 sa q̄ ē solamēte traerla cōsigo sera librado d̄l mal ⁊ peli
 gro: peca comovano ⁊ sup̄sticioso. La razō es porq̄ pone
 cōfiāça d̄ salud ⁊ biē ē escritura muerta: q̄ d̄ si ninguna
 xtud tiene: como dize s̄t̄r ¶ Dablo: si el buē sp̄ū no la abi
 ua ⁊ le da xtud: lo mismo dixo n̄ro señor enel enāgelio.
 El sp̄ū es q̄ da la vida ala escritura: q̄ la carne muerta
 poco apuecha. Enl p̄posito q̄ fablamos el sp̄ū es la bue
 na d̄uociō ⁊ el cr̄d̄im̄ero d̄la escriptura: este sp̄ū falta
 ala escriptura escōdida: porq̄ mas incitā a d̄uociō ⁊ aten
 ciō las palabras viuas q̄ las muertas: como dize. s̄. h̄ic
 ronimo al f̄ncipio d̄la biblia en vn p̄logo: luego causa
 mas segura es pa las cōciēcias d̄los xp̄iāos: no traer estas

Psal. 6.

tiene razō

Regla. vi.

ij. adco. iij
 3oā. vj.

Hiero.

noias así cosidas y cerradas: añaq seā d palabras q traer
 las éla mañra q comúnete vemos q se traē: r seria cier
 to mejor aqllas sc̄tās palabras escriuir las ē vn librito
 d pocas hojas: r traerlo enl seno: pa sacarlo y leerlo ca
 da y qndo la deuociō se incitare enl hōbre. y d̄sta mane
 ra aqllas sc̄tās palabras harā mas fruto enel cuerpo y
 aña: q no estādo ē cerradas y cosidas dōde nūca pezcā: y
 d̄sta māera y cōesta intēciō leemos éla historia de sc̄ta
 Cecilia q ella traya enl seno el sc̄to euāgelio d xp̄o: r lo
 mismo hazia otras muchas p̄sonas sc̄tās d aq̄l t̄po: q̄n
 do los xp̄ianos p̄seguidos por los gētiles y dolatras no
 osauāt enr libros ni oras publicamēte: trayālas ē cerra
 das enl seno parezar ē secreto q̄ndo tuuiessen lugar y t̄po
 y sc̄ta Cecilia era leyda r sabia ē lati: r traya cōsigo vn
 libro dōde estāua la escritura d todos q̄tro euāgelistas:
 y ciertas horas dl dia o d̄la noche en secreto ella leya y
 rezaua las palabras d Christo cō grā deuociō. ¶ Pues
 d̄sta māera los q̄ tienē deuociō enl euāgelio d. s. Juā: y
 simbolo. Quicūqz vult: y enl psalmo. Qui habitat: y en
 otras deuotas orones: trayālas enl seno: mas no como
 noias cerradas: sino como libros abiertos pa rezar. Y
 así no aura p̄cdo d sup̄sticiō vana: ātes sera obra y deu
 ta. Esta. vs. regla d las noias vale tābiē pa las reliq̄as
 d los sc̄tos q̄ algūos traē cōsigo: porq̄ d cierto seria cosa
 mas deuota y mas puechosa pa ellos q̄ puñessen las re
 liq̄as élas y gl̄ias o en lugares honestos: y ellos tomas
 sen deuociō d rezar cada dia algūas deuociōes a aq̄llos
 sc̄tos cuyas reliq̄as dizē q̄ sō: y esto por tres razōes. La
 vna es porque enste t̄po ay mucha duda r poca certidū
 bre d las reliq̄as d los sc̄tos que algūas d̄llas no sō ver
 daderas: r acōtece lo que dizē d̄la raja o palo d̄la barca
 La otra razō es porque ya que seā v̄daderas reliq̄as no
 es razō q̄llas adē por aca en lugares desonestos y p̄fas
 nos r suzios. La. iij. razō porque los mas d los que las
 traē: tienē y imaginaciō d poner esperāca ē cosas muer
 tas: esta y imaginaciō no ha lugar élas deuotas orones. q̄
 por la boca se rezā a los sc̄tos. y tēgo por cierto q̄ los sc̄
 tos no fauorecerā a los hōbres que d̄onestamēte traē ē

+ Santos,

La noia d
 s. Cecilia.

Im

fo

Delas res
 liq̄as d los
 sanctos.

Contra es
 llas tres
 razones.

fo

regla. viij.

sus setas reliq̄as: áres se indinará cōtra ellos: ⁊ no rec-
 birá sus orōnes. ¶ Regla. viij. q̄ así como la yglia pmis-
 re ⁊ dissimula algūos otros yerros en el pueblo comū de
 los vulgares: así tãbiē dissimula ēlos yerros q̄ auemos
 dicho dī vīo d̄ ēsalmos ⁊ noias ⁊ ē algūas orōnes vanas
 mas por esso no d̄ra de ser pecades: ⁊ aunq̄ los pmiten
 los juezes eclesiasticos: ⁊ seglares d̄ la yglia de Dios/
 mas no los hã de pmittir los cōfessores: la razō desta re-
 gla es: porq̄ los juezes esteriōres d̄ las cōmunes audiē-
 cias no hã d̄ estrechar mucho al pueblo comū: ni deue
 castigarlo sobre todas las cosillas mal hechas: ⁊ así mu-
 chas d̄llas hã d̄ d̄rar pa la audiēcia secreta d̄ los cōfes-
 sores q̄ ellos las corrija ⁊ d̄ penitēcias por ellas: porq̄
 los cōfessores ningūa cosa mal hecha due dissimular ni
 d̄rar sin rep̄hēsiō ⁊ penitēcia saludable: ⁊ aū digo q̄ ēla
 audiēcia secreta d̄ los cōfessores se deue hazer diferēcia
 ētre los q̄ hã errado ēla supsticiō d̄ ēsalmos ⁊ noias: por
 q̄ alas p̄ionas sin letras la ignorācia las escusa o aliu-
 ana el p̄do: esto es x̄dad áres q̄ ellos seã auisados ⁊ co-
 rregidos por los sabios theologos ⁊ plados: porq̄ d̄ spu-
 es d̄ ser auisados: si aū por hã ē q̄rer vsar d̄ ēsalmos ⁊ no-
 ias: no los escusara la ignorācia a los hōbres d̄ letras q̄
 sabē o sō obligados a saber lo q̄ cōuiene a su saluaciō: rã
 poco la ignorācia les escusa el p̄do. Es luego la setena
 regla: q̄ ē todos los cafes ē q̄ las seys reglas dichas po-
 nē p̄do d̄ supsticiō a los q̄ vsã d̄ ēsalmos ⁊ noias: se de-
 ue ērēder ē aq̄llos a q̄ē la ignorācia no los escusa: q̄ en
 los otros miētra q̄ les dura la ignorācia o no ay p̄do/
 o no es fino yenal: o si es mortal no es graue: ⁊ muchas
 cosas sō p̄dos ēlos mayores: q̄ ēlos menores se escusã/
 o por falta d̄ edad: o d̄ seso: o d̄ saber. ¶ Regla. viij. es q̄
 si biē se mirã las reglas ya puestas d̄llas se cōcluye / q̄
 todos los ēsalmos ⁊ noias q̄ comūmente se vsan en esta
 nra España son sospechosas de supsticiō ala simple gē-
 re. La verdad desta regla facilmente se puara recorriē-
 do a todas las reglas passadas: porq̄ ētre cient mil no-
 minas ⁊ ēsalmosa penas se ballara vna q̄ no tēga algū-
 os d̄ los yerros puestos ēlas dichas reglas. porq̄ o tiēne

Nota

quedi uinam^{te}

dize -



regla. viij

palabras ignotas: falsas: suzias 7 feas: como dixo la p^{ra}mera regla. **S**i tiene buenas palabras: el q̄ las reza/ o trae la noia tiene mala intencio pa hazer algũ mal o como declara la segũda regla. **S**i piẽsa q̄ solas aq̄llas palabras scriptas o rezadas sin medicinas: 7 sin otras diligẽcias buanas lo librara d̄la efermedad: y d̄ otro q̄lq̄ er peligro: d̄ q̄ hablo la. iij. regla. **S**i piẽsa q̄ las medicinas y las otras diligẽcias no apuecharã sin aq̄llas palabras d̄c has por la boca o scriptas e la noia como se d̄ix: e la q̄rta regla. **S**i las palabras d̄l eſalmo 7 noia no hazẽ al xposito: o no hazẽ mas q̄ otras: y este pone su cõfiãça en aq̄llas solas: como pece por la. v. regla. **S**i piẽsa q̄ en solamẽte traer la noia cerrada o colida sin leerla ni saber loq̄ ay enlla: sera sanado y librado d̄l peligro cõ aq̄lla escriptura muerta: d̄ q̄ hablo la sexta regla. **S**i el q̄ vsa d̄l eſalmo y noia no le escusa la ignorãcia: porq̄ es letrado: o porq̄ esta ya auisado o corregido por los sabios: y el toda via porria a lo vsar: como lo d̄clara la setena regla. En todas estas cosas ay pccõ: y porq̄ creo q̄ casi todos o los mas q̄ vsan d̄ eſalmos y noias tropieçã en algũas d̄itas vanidades: cõcluyo q̄s cosa mas segura pa las cõciẽcias d̄ los buenos xpianos: no se eſalmar ni traer cõfigo noias q̄ vsar d̄itas litiãdades: q̄ no estan apuadas por la setã madre y glia. **¶** **H**ouena regla: q̄ si ay enl mũdo algũ eſalmo: 7 algũa noia licita 7 q̄ sin peccado se pueda traer: es esta q̄ yo aq̄ escriuo cruz. **J**esus xps maria virgo mater d̄i. **I**kyriel. **X**peleyson. **I**kyriel. **D**i nr. **A**ue maria. **C**redo in deũ: q̄ se escriuã todos enteros fasta el cabo. La razõ d̄sta regla es: porq̄ el euãgelio dize q̄ enl nõbre de jesu ay mucha x̄tud 7 grã maravillosa. y leemos e las historias d̄ los setõs antiguos q̄ vnos cõ la oñon d̄l p̄ nr: otros cõ el. credo in deũ: otros cõ el aue maria sanauã enfermos de muy graues enfermedades: q̄s la p̄ncipal intencio d̄ los q̄ vsan eſalmos y noias. y pues q̄ esta mi noia es muy breue: 7 las palabras d̄lla son muy setãs sacadas del sancto euãgelio: 7 muy apuadas 7 vsadas e toda la vniõsal y glia: seria litiãdad 7 señaal d̄ poca fe e los xpianos si d̄xadas estas bui.

Regla. ix.

nomina licita



Nota lo q̄ dize el euãgelio

Bar. xvj.

casten otras palabras ignoras: barbaras: ni aun mas sa-
ras: r son aqllas nominas mas plixas: o dscō certadas
y tãbiẽ q̄ los sanctos doctores dela y glesia las repue-
nã por sospechosas de supersticiõ. ¶ La dezena regla q̄
esta noia q̄ tengo dicha sera muy mas licita r sera mas
pronechosa a los buenos christianos: si la quisierẽ vsar
mas de palabras dichas por la boca: que escriptos en
la nomina: y q̄ antes la vsen como emp salmo que no co-
mo nomina. La razon esta ya dicha e la sexta regla: por
que mas fructo hazen las palabras viuas que las es-
cripturas muertas. ¶ Doyendẽ el que trae esta nomina:
no la deue coser ni esconder: antes due hazerla escriuir
en vn libro abierto: que lo pueda sacar del seno a cada
hora que quisiere leerlo: o hazerlo leer por su deuocion:
y este emp salmo due rezar deuotamẽte quãdo toma al-
guna medicina del medico r quãdo lo cata o cura el cir-
rujano: r no solamente el enfermo la due rezar: mas tã
bien el medico: r los otros que se hallan alli siruendo
al doliente. Y esto se prueua por las historias d los san-
ctos que diximos que con estas oraciones sanauã a los
enfermos: porque ellos no dauan nominas escriptas
a los enfermos: sino de palabra rezauan sobre ellos: por
que sabian que mas virtud ay en las palabras que en
las escripturas. Y aun si bien miramos: la virtud d las
palabras no estan en ellas: sino en la fe y deuocion d el co-
raçon del que las dize: porque vemos ala experientia
que con las mismas palabras del pater noster: o de ye-
sus dichas por la boca: vno que las dize sana al efermo
y otro no lo sana. ¶ Pues si la virtud estuuiesse en las pa-
labras: quien quiera que las dixesse sanaria cõ ellas al
enfermo: como quiera q̄ la medicina buena sana al en-
fermo: porque la medicina tiene en sí la virtud para sa-
nar. ¶ Ay otra manera mas comun de vsar deste emp
salmo o nomina: r bara mas fructo al que la viare: que
todo buen christiano varon o muger due todos los dias
del mũdo rezar estas oraciones: al menos vna vez ca-
da dia. Destamãnera: que luego por la mañana en leuã-
tandose se signe r se santigue con la seña delã cruz en la

Regla. r.

Nota q̄
dize glo
rio sam

Los sc̄tōs
passados
no dauan
nominas.



Noia sc̄a

frente y en la boca y en el pecho: y luego comiēce a rezar su nomina: diziēdo. *Ikyrieleyson. Chriſteleyson. Ikyrieleyson. Pater noster. Ave maria. Credo in deum: y Sal ue regina:* y otro tanto deue hazer cada noche quādo se fuere acostar: de manera que el hombre rezando se visara y rezādo se desnude. Por que tiene esta nomina anſi platicada tanta virtud: que puede confiar en ella qual quiera q̄ la rezare cada día: que por ella sera sanado de toda la enfermedad. Y librado de todo peligro y desastre y de todos los otros males y pecados: si permitiere Dios que por sus pecados le v̄ega alguno d̄stos males: el los templara de tal manera que le bagā mucho bien para el alma. Esta es la verdadera y cierta nomina: y muy aprouada por los sanctos doctores de la ygleſia catholica. Y los q̄ buſcā otras fuera deſta se echan a perder por vanas supersticiones. Por la doctrina deſtos dos capitulos tercero y quarto: no solamente queda reprobados empſalmos y nominas: mas aun otras muchas especies y maneras de hechizarias que se hazen para sanar del mal de ojo. Para sacar el ſol de la cabeza: y otras que para sanar las fiebres eſcriuē ciertas palabras en vnas hoſtias, o en el pã de comer: otros miden la cinta del enfermo para lo m̄lmo / y tambien la cinta de la muger que eſta de parto: y otros sacan pedacos del Prado para sanar del mal de baço. Y anſi de otras infinitas vanidades que no se podrian cōtar que todas ellas ſon pecados de los aſamientos y de otros maleficios.

esto

De otras vanidades

Capitulo quinto de los aſamientos y de otros maleficios.



Solamente se hazen supersticiones y hechizarias pa alcãçar biens: y para ſelibrar de los males: mas tãbien algunos peruersos hombres: y mugeres les hazē para dañar y hazer mal a otros sus proximos. Conuene a ſaber para que vna persona que q̄cre biē o mal

a otra: para ligar a los casados: q̄ el marido o la muger no se puedā conocer ni hazer generaciō: o para tollir o soldar a otro de algū brazo o pierna: y aun de todo vn lado ⁊ de todo el cuerpo / para le hazer caer en alguna grande efermedad: y a este proposito viene lo q̄ comūmente dizen que vnos acjan a otros: quieren d̄zir que los dañan con el ojo quando de hito los mirā: todos estos maleficios allende que son pecados contra la charidad q̄ los hōbres se deuen amar vnos a otros: son cōtra la ley de natura: que dizen que no deue el hombre hazer contra su proximo lo que no querria que el otro hiziese cōtra el: son tambien peccados de manifestas supersticiones ⁊ obras diabolicas: porque las cosas que estos hazen no tienen virtud natural: para causar aq̄llos daños en los hombres: ni los hazen por virtud diuina: queda luego que los haze el diablo por complazer a sus amigos ⁊ seruidores los nigromanticos y hechizeros. Haz e el demonio aquellos males trayēdo inuisiblemente cosas ponçoñias y contrarias ala complexion de aquel a quē quiere dañar q̄ con solo el olor: o vapores altera ⁊ corrōpe los humores: ⁊ causa de enfermedad e la carne y e los niervos: de tal manera q̄ los sabios medicos a penas sabē conoscer q̄ mal es o como se a d̄ curar. De esta manera leemos q̄ el diablo cō pmissiō de dios daña ⁊ abojo inuisiblemēte al sc̄to Job en todo su cuerpo: porque corría del tātā postema: q̄ la podia traer con vn t̄cito d̄ olla: y ansí agora daña por ruego de los suyos a muchos hōbres de mayor en menor edad: de tal manera q̄ muchos muerē d̄llo y mata a muchos niños. Pues si las leyes justas d̄l reyno por vn pequeño hurto mādā abozcar: o degollar al ladrō: porq̄ dizē q̄ todo ladrō se p̄sume ser omecida: con mucha mayor justicia d̄uria mādā s̄tēciar amuerte a los hechizeros hōbres ⁊ mugeres: porq̄ no solamente dañan a sus proximos en la salud d̄la persona que es mayor daño q̄ en la hacienda: mas aun matā a muchas personas grādes ⁊ pequeñas: y assí todo hechizero se ha de p̄sumir ser omecida ⁊ traydor en la republica. En el caso de los

Reprova
cion d̄ ma
leficios.

Job. 1.



cōclusiō. 1

aofadores ay que notar porque daña vna psona a otra
 cō la vista dlos ojos: puede ser en dos maneras: la vna
 es por curso natural: la otra es por hechizerias de ma-
 leficios diabolicos. **¶** Quāto ala primera dezimos q̄s
 verdad que algños hōbres o mugeres doliētes r mal
 sanos: puedē r suelē algñas vezes inficionar a otros y
 dañarlos ē la salud con su vista y conel aliēto d la boca.
 Mas esto comūmēte acaesce a los niños ternezicos, y
 en algños mayores d flaca cōplexiō r delicados q̄ facil
 mēte los penetra la inficiō si de cerca los mirā r habiā
 las psonas doliētes inficionadas: y esta dolēcia no sola
 mēte los ha dañado por la vista r ojo: mas aū r mucho
 mas por el aliento d la boca r narizes: r por el sudor, o
 vapor o baho que sale de todo el cuerpo d aquella per
 sōna inficionada: assī como es vn leproso: vn buuoso: v
 na muger sangriēta de su costūbre: algñā vicja d mala
 cōplexiō: r d otras muchas maneras: y en tal caso el re
 medio puede ser por diligēcia natural consejo d los sa
 bios medicos y ē lo d mas encomēdarlo a Dios y a sus
 sc̄tōs cō dnotas orōnes missas: limosnas r ayūos. Por
 esto en ningñā manera llame a los hechizeros: o d saoja
 dores: ni hagā al doliēte cosa algñā d las q̄ ellas māda
 rē: o quisiēre hazer sino fueren cosas naturales q̄ al pa
 recer d los sabios medicos tienē virtud natural pa sa
 nar aq̄l mal: porq̄ las mas vezes las d saojaderas fazē
 cosas vanas de supsticiones r pecā ellas q̄ las hazen: y
 rabiē los q̄ las cōsientē en sus casas: assī como hemos
 puado enl cap. iij. sobre las otras ērmedades. Quā
 to ala .ij. manera de aofamientos dezimos que si adole
 cēre alguna persona de mayor o menor edad: r se pro
 uare que no es por aofamiēto natural: porq̄ no ha alle
 gado de cerca de psona inficionada: o doliēte: aunq̄ sea
 verdad q̄ de lejos lo aya mirado o dicho alguna pala
 bra dlla en bien: o en mal: este tal doliēte no creā q̄ esta
 malo de aofamiēto natural: ni le deuen curar por tal:
 porque puede ser por acaecimiento que aya adolecio
 do por otra cosa algñ natural: o por mal regimīento y
 desordē en sus cosas: al tpo q̄ la otra psona la miro o le

el ojo.

Cōclusiō
segunda.

hablo: y en este tal caso los buenos christianos guardã la regla arriba puesta en el capitulo tercero: de las dos diligencias que deuen hazer en todas sus enfermedades: vna natural de medicina: otra spũal de deuociõs. 7 guardãse como del fuego de q̄rer sanar por vanas hechizerias. 7 aya si viniere razon de sospechar: que aquel doliente ha sido maleficado por maliciosas hechizerias / de nigromãticos: o de brujas: o otras tales malditas personas: esto no es aojamiento porque de tan lexo; no es posible aojamiento natural. 7 por esso para lo curar no han de llamar alas desaojaderas: ni a otras personas que dizen que quitan vnos maleficios con otros / o vnos maleficios con otros: porque seria grande pecado cõtra Dios: 7 contra la religio christiana: querer sanar por mãõ 7 ayuda del diablo. Luego para todas maneras de maleficios que ayan hecho contra algũ persona: o le ayan dañado en la salud de su cuerpo: despues de auer hecho la diligencia natural dela medicina: 7 la espiritual de algunas deuociões 7 missas 7 limosnas hagan mas en este caso: porque es obra del diablo: que algũ deuoto sacerdote diga sobre aq̄l doliente los exorcizimos dela sancta madre yglesia: segũ que abaxo mas largo diremos en el capi. octauo de los endemoniados. Finalmente en este capi. dezimos que ningũo crea que estan aojadas las bestias malas: cauallos: bueyes: azemilas: perros: gatos: y otras animalias de casa: por q̄ aunq̄ las miren de cerca: o de lexo no les puede dañar la vista del hombre: o muger doliente: o sano naturalmente: porque la inficion que daña al hõbre: no siẽa p̄re haze mal al animal bruto: antes algunas vezes le haze prouecho: 7 lo que mata a vn animal: haze bien a otro: por la diuersidad de las cõplexiões: 7 porq̄ algunas vezes el cauallo passeando en su cauallo por la ciudad o villa: le acaesce algun desastre / o peligro de caer sele muerto el cauallo de sabito o otra cosa semejable: dizẽ luego los supersticiosos que aquello fue porque le aojaron: 7 por ventura ouo para en ello alguna causa natural: o fue por algũ maleficio de hechizeros ellos o ellas:



Jo

Y permite dios q̄ el diablo o sus ministros hagā cōtra: por los pecados de los hombres: que merecē ser egañados y cegados d̄sta manera: por dexar la verdadera y cierta doctrina de la yglesia catholica: se vā tras las vanidades diabolicas: y quando en estas hechizarias sanā los hōbres: o las bestias es por secreta operacion del diablo que quita de alli las cosas p̄nciosas con que le hizo adolecer: o trae otras medicinas buenas para lo sanar de presto como lo leemos en la historia del apol sant Bartholome que ansi hazia el ydolo Astarot.

Capitu. vi. disputa contra la phantasia de los días azafagos.



Entre las otras y muchas diligencias de los prelados d̄ste nuestro tiempo: y a vn de los otros tiēpos passados es vna muy manifesta: q̄ en los sanctos libros de la yglesia bñmarios: psalterios: y misales: permitē escrivir o emprimir y nos versos q̄ declarā en cada mes del calēdario: q̄ les días: y horas son infortūados: de dichados y peligrosos y en q̄ los hombres se deuen guardar de hazer cosas de importancia: en que les va algo de mal / o de bien: y por que esta opinion es vana de gētiles y dolatras: y no ay razon natural para ella: he deliberado entre las otras vanidades de escrivir t̄bien cōtra ella: y porq̄ es error contra la santa escriptura: que dize que el tiempo es criatura de Dios buena: y q̄ el hizo el día y la noche: la mañana: y tarde: la hora d̄l medio día: y que por mādamiēto suyo persevera y permanece el tiempo y no se acaba porque todas las horas se firuen. Luego ni todo tiempo es malo: ni parte alguna del tiempo es a saber ni día ni hora es mala: y dezir lo cōtrario es manifesta heresia. Mas porq̄ alguno defendiendo esta opinion podria dezir que aunque todos los días y horas son buenos en si

negligendos

Señ. f.

Psal. lxxij

ps. cxviiij.

masalgũos dellos hazen mal a los hombres: ⁊ por eso los llama malos: ⁊ infortunados. Cõtra esta respues-
ta quiero yo prouar: que no ay dia ni ora en todo el año que de si sea malo: ni que cada año el mismo dia ⁊ hora haga mal a los hombres: como lo determinã aquellos versos diziendo que siẽpre tal dia de tal mes es malo en cada año. ⁊ lo mismo dizẽ de alguna hora determinada. Que esto sea falso: yo lo prouo por esta razon.

Opinion
falsa.

sepuació.

¶ No se puede dezir que alguna parte del tpo sca mala desta manera: sino porq̃ enlla reyna algũa mala cõs-
relacion de signos o de planetas q̃ haze mal a los hom-
bres. Cierro no se puede dar otra cosa algũa q̃ mas ha-
ga al proposito que esta porque vemos q̃ por esta cau-
sa algũos dias son serenos ⁊ apazibles: otros son muy
enojosos ⁊ terribles: en que ay grãdes tempestades: ⁊
truenos: relampagos: rayos: ⁊ terremotos muy espãta-
bles: mas esta razon no puede dar buena cuenta de los
dias aziajos: dõdichados: porque las malas constela-
ciones no acuden cada año enel mismo dia del mes: ni
tampoco ala misma hora: porque el sol ⁊ la luna: ⁊ las
otras planetas siẽpre andã: ⁊ nunca estã paradas en
vnos mismos lugares ⁊ signos del cielo: ni tienen ètre
si los mismos aspectos: o distãcias cada dia ⁊ hora: por
ende enel dia dõl mes que llama aziajo: no ay la misma
constelació este año que auia el año passado: ni la auia
el año venidero: luego no ay cada año los mismos efes-
ctos enel ayre o enla mar o enla tierra: ni aun en los hõ-
bres ⁊ otras animalias: ⁊ esto vemos claro ala esperiẽ-
cia: que enel primero dia de enero que lo publicacã por
aziajo en vn año haze tiempo sereno: en otro ñublado en
otro año es dia lluntoso: en otro seco. ⁊ assi de las otras
diferencias de tiempos: ⁊ la causa es porque no ay ca-
da año la misma constelacion en aq̃l dia que vn año es
conjuñcion del sol ⁊ dela luna: en otro es quarto: o llena
luna: ⁊ en otro año la luna en otra manera mira el sol a
los otros planetas ⁊ no siẽpre en vnos signos. Ni se
puede dezir q̃ por causa del sol es cada año vna cõstela-
cion en aquel dia: porque cada año el sol viene a jũtar

Experiencia.

Otra rep-
bacion.

se con las mismas estrellas fixas. Esta razon no abasta porq̄ no viene a ellas el sol cada año ala misma hora d̄ aq̄l dia sino seys oras d̄spues y acabo de quatro años/ por causa del visiesto viene el sol al mismo lugar: no a la misma: sino tres quartos antes. En. cxxx. años el sol no viene a se f̄utar cōlas mismas estrellas enel mismo dia sino vn dia antes. De ma nera que d̄sde el tiēpo del nacimiento de nuestro señor Jesu christo aca hallamos q̄ el sol no viene alas mismas estrellas fixas enel mes mo dia del mes q̄ entonces venta sino. xv. dias antes.

Pues luego no ay razon natural segū buena filosofia: pa q̄ se diga q̄ cada año el primer dia del mes de enero sea aziago y mal fortunado y la nonena hora del sea des dicha: como lo dize el verso del calendario. Prima

dies nona sit ianuario scorpius hora. La misma razon ay pa q̄l quier otro dia de q̄l quiera otra: mas de todo el año: y aunq̄ el sol cada año viniēse a aq̄llas estrellas fixas enel mismo dia y ala misma hora: no seria vna misma la constelacion ni los mismos efectos: porque no auriā los mismos aspectos de la luna y d̄ los otros planetas cōel sol: como lo hemos ya dicho: por dōde cōcluye q̄el p̄mero dia d̄ enro no ha d̄ ser cada año dia malo sino vnos años bueno y otros malo pa los hōbres: porque vnos años ay en aq̄l dia buena cōstelaciō y otros mala

¶ Allēde dita razon q̄ es buena y natural: ay otra mejor theologal cōtra esta vana opiniō: porq̄ estos dizen q̄ en los dias y horas infortunados no denē los hombres caminar o hazer las otras cosas q̄ les cūplen. Contra esto dize la theologia y aun la buena philosophia: q̄las obras d̄ los hōbres hechas por volūtat: y por libero albitrio: no estā sujetas alas cōstelaciōes d̄ las estrellas y cielos: y por esto no les haze nada la buēa o mala cōstelaciō: pa q̄ las obras por ella seā buēas o malas: y la buena obra: como es vna limosna: o vna duota oron no la bara mala la cōstelacion mala: ni ala mala obra: como es vn hurto: vn homicidio: no la bara buena la cōstelaciō buena: y d̄sto ya diximos algo enel capitulo tercero de la segunda parte cōtra la falsa astrologia. Que

Otra r̄nacion.

go así como es pecado de vanidad: y supersticiõ de par
 el hõbre de hazer las obras q̄ le cõuenē por miedo des
 la mala cõstelaciõ: anfi rabiē es pecado d̄ vanidad: y su
 persticiõ d̄rarlo por miedo d̄l dia o hora q̄ dizē q̄s azia
 go o mal fortunado. Porē de catar los hõbres en estos
 agujeros es pecado de ydolatria: como hemos dicho al
 reyes: q̄ poner los hõbres esperāça en la vanidad d̄ las
 noīas o cedula pa se librar de peligros d̄ la mar o de la
 guerra: o d̄ la pestilēcia es pecado de supersticiõ: y mien
 tra q̄ las traē cõ aq̄lla esperāça binen en pecado: y amí
 parecer es mas peligro pa el hõbre llenar la tal nomi
 na ala guerra o en la pestilencia: q̄ no llevarla: o yz sin
 ella: porq̄ es cierto q̄ algũos d̄ los q̄ la llenā muerē ē la
 guerra o ē la pestilēcia: y aq̄llos muerē en pecado mor
 tal: por traer cõsigo las nominas: lo q̄ por v̄tura no se
 ría si murierā sin ellas. Cabiē por las razones dichas
 se puedē repuar las v̄tudes q̄ algũos fingē y ponē en
 los psalmos del salterio: pa tener dicha en sus nego
 cios o pa se librar de algũos peligros. Y estas v̄tudes
 algũos d̄ ellos las atribuyē al numero o ala cuēta de ca
 da psalmo diziendo: q̄ el primero psalmo beatus vir: es
 de mucha virtud porq̄ la vanidad es cosa muy perfeta
 y el psalmo de zeno. En d̄ño cõfido: es muy dichosa: por
 q̄ la cuēta del diez es muy buena: y mucho mas q̄ psal
 mo ciēto: misericordia y judiciuz: porq̄ la cuenta d̄l ciē
 to es diez veces diez: q̄ redobla la p̄feciõ del diez: y anfi
 de otras muchas cuentas q̄ son buenas y dichosas. Cõ
 tra esta fantasia se puede argnyz porq̄ los hebreos dan
 otras cuētas a los psalmos q̄ nosotros: y mas segũ sus
 reglas de estos vanos algũos psalmos serā malos y def
 dichados: porq̄ la cuēta dellos es mala: así como el psal
 mo segũdo: quare fremuerūt: porq̄ el numero del dos es
 ra tenido por malo. Y el psalmo onzeno: saluum me fac
 porq̄ el onze es figura d̄l pecado: y anfi de otros algũos
 y dezir esto es blaffemia y pecado grande. Todas estas
 y imaginaciões son fantásticas y locas sin fundamētos
 de razõ natural: ni d̄ la sc̄ta scriptura: y por esto los que
 por ellas se rigē son supersticiosos y hõbres perdidos.

La supsti
 ciõ de los
 psalmos.

Reprova
 cion.

Capitu. vii. en que disputa
contra los comunes saludadores.



La manera de los vancs emp salmos y
nominas se puede reducir el negocio de
los saludadores y por las mismas razo
nes se puede prouar esto como se repro
uo aqñl: porq̄ todo lo q̄ hazē los saluda
dores son palabras y cerimonias va


nas pa q̄rer sanar algñas enfermedades fuera de curso
natural dlas medicinas mas porq̄ las palabras y ceri
monias dlos saludadores tienen alguna especialidad
diferenciada dlos emp salmadores: porq̄ ellos dizē q̄ sa
nā con su salina dla boca y con su aliento: diziendo cier
tas palabras: y vemos que mucha gēte se va tras es
llos a se saludar: para que sanen de aquella manera / o
se preseruen de caer en las enfermedades de que ellos
sanā: ha me parecido de hazer este capitulo especial cō
tra los comunes saludadores: y prouar que esta su ma
nera es vana y supersticiosa que tiene pacto secreto cō
el dñabolo tambiē como la manera de los ensalmadores.


El mal de
la ravia.

CEl fecho dlos saludadores principalnēte se emplea
en q̄rer sanar o preseruar a los hombres y bestias y ga
nados del mal de la ravia: que es vna inficion / o ponço
ña: que se causa por la mordedura del can / o perro ra
uioso: que tiene la salina ponçoñosa como la culebra: y
luego que ella llega ala sangre la inficiona: y tira lue
go la ponçoña al coraçon y haze vascas de ravia y es d
la manera de la yerua del ballestero: aunque esta es al
go mas rezia ponçoña que la del perro rauioso: que es
ta no mata al hombre tan de presto como la yerua. Es
ta ponçoña de los perros es caliente: colerica: y causa
se en los de mucha sed: porque el perro es animal col
lerico de su natural: y con demasiada sed enciende se le
la colera a ser en demasiada caliente: y seca en tanto gra
do quasi tanto como la de la culebra: o de la biuora: por
que los perros que andan con los ganados por men

Remedio
natural.

res y cãpos de fierros: no hallã siẽpre agua pa beber: en los dñas de mucha calor se encienden y ravia con la sed y si con aquel encendimiento muerden a los pastores / o alas reses del ganado los inficionã / y hazẽ los ravia ar. Para esta enfermedad: porque viene por causa natural: es cierto q puede auer remedio por su curso natural de medicinas: como abaxo declaramos: y porq las medicinas no sanã presto como los enfermos qriã: los buenos xpianos jutamẽte cõ las medicinas hazẽ la segunda diligencia de oracion deuota a Dios y a sus santos: y en vnas enfermedades se encomiẽdã a vnos santos y en otras a otros: segũ diuersas grãas q Dios ha reprido a sus sc̃tos: y ellos las hã mostrado a sus deuotos q a ellos se encomiẽdã: assi como sant. Sebastia en el trabajo dela pestilencia: sancta Barbara en las tempestades de truenos: rayos: y así de otros muchos santos y sanctas. En este mal òla ravia comũmente se dize q tienen especial gracia sancta Catalina: y sc̃ta Quiteria: y encomiẽdãdo se a ellas cõ missas: ofrẽdas: limosnas: y oraciones: deuotas y muchas personas hã sanado òla ravia y si los christianos no se quisiesen contentar con estas dos diligẽcias de medicinas y deuociões a estas sanctas no auria pecado alguno: y Dios remediarã sus trabajos. Mas ay muchos vanos que no contentos con estas diligencias por sanar mas presto buscã los hechizeros y el diablo acudiẽdo a sus vanos òsseos ha enseñado a los hõbres muchas supersticiões vanas y entre ellas es muy notable esta de los saludadores: y pa encubrir la maldad fingen ellos q son familiares de sancta Cathalina: o de sancta Quiteria: y q estas sc̃tas le hã dado virtud pa sanar òla ravia y pa hazer lo creer a la simple gẽte hãse hecho emprimir en algũa parte ò su cuerpo la rueda de sancta Cathalina: o la seña ò sancta Quiteria: y assi con esta fingida santidad traen ala simple gẽte egañada tras si: y saludã cõ su salina y aliento: no solamẽte a los enfermos: mas tambiẽ a los sanos y saludã el pã y lo mãdã guardar por reliquias: cõ mas deuocion que el pã bendito de los sacerdotes dela ygle.

 Nota

 **Primerõ.**

Segũdo.

sia en los domingos: saludá a las bestias 7 ganados con
 palabras y cõla vista de lexos: y estos muchas vezes
 adentrã algũas cosas secretas dello que esta ausente en
 otro lugar 7 tãbiẽ delos acaescimientos ya passados so
 bre algunas personas: 7 aun de cosas que les hã de a
 caer. Algunos saludadores tomã vn carbon o hierro
 encendido en la mano lo tienẽ por vn rato. Otros se la
 uã las manos en agua o azeyte hiruiẽdo. Otros midẽ
 a pies õscalços vna barra de hierro ardiendo 7 andã so
 bre ella. Otros entrã en vn horno encendido 7 fuerte/
 y ansí de otros muchos embaymiẽtos que hazen delã
 te delas gentes simples: para que los tengã por scõs/
 7 piẽsen que ellos tienẽ virtud espiritual pa los sanar
 de sus enfermedadès: o para los guardar que no cayã
 en otros. **Capas** segun estas obras los saludadores
 se muestrã de cierto supersticiosos: hechizeros: 7 minis
 tros del diablo. Por seys razones. La primera porque
 en dezir los secretos delos acaescimientos delos hom
 bres: que no se pueden saber por arte o sciencia alguna
 de philosophos: ni ellos son prophetas q̃ hablẽ por ins
 piraciõ diuina: siquese que ellos hablã por inspiracion
 del espíritu malo: que es el diablo: que por el pacto que
 tiene con ellos les muene la phãtasia 7 les representa
 en ella todo lo q̃ dizen por la boca: como mas largamen
 te hemos puado arriba en el capítulo quarto dela geo
 mãcia. La segũda razõ: porq̃ aunque pa tomar el hier
 ro encendido en las manos: o pies: o lanarse en agua o
 en azeyte hiruiẽdo: o entrar en el horno de fuego. &c. Es
 llos se puedã ayudar de vnos çumos de yeruas 7 de al
 gunos vnguentos muy fríos que por algũ tiẽpo resisten
 ala calor õl fuego: mas si mucho tardassen en aqũllas es
 periencias de cierto se quemarian como se ha prouado
 muchas vezes en ellos: a quien algunos caualleros, y
 otros bõbres mas baxos los han hecho detenerse en el
 fuego: 7 horno hasta q̃ bramauã y se affanã: 7 a si pares
 ce q̃ estos embaymiẽtos no los hazẽ por virtud ni grã
 que ellos tengã de Dios ni de sus sanctos: sino porque
 son mentirosos y engañadores con santidad fingida.

Tercero.

Quarto.

**Repnaci
on por. vñ
razones.
Primera**

Segũda.

Tercera.

La tercera razon: porque al pã que ellos saludã & man
dã guardar segun verdadera regla de phislophã: y de
theologia no le queda algũa virtud natural ni sobre na
tural que antes de su saludamiento el no tenia: & por en
de es manifesta supersticion dezir que comiendo de a
quel pan sanen los hombres dela ravia & dela sotras
enfermedades: & por esso los christianos con buena con
ciencia no pueden guardar aquel pan ni vsar dello pa
aquel efecto: & los que lo hazen pecã mortalmẽte con
tra el primero mãdamiento por vsar de cosa vana que
no tiene virtud para lo que se aplica. La quarta razon
porque no es verdad que su saliva & su aliento dello tẽ
ga virtud natural ni sobre natural para sanar las enfer
medades que ellos dicen. Luego si con ella sanã es por
secreta operacion del diablo que les ayuda por el pacto
que tienen hecho con el: que no tenga virtud natural/
allende que ellos lo confiesan que dicen que es gracia
de Dios & de aquellas sanctas: la razon esta clara: por
que toda cosa que obra por virtud natural tarda algũ
tiempo en hazer su efecto & no lo haze de subito / como
estos dicen que luego que vna persona esta saludada q̃
da sana del todo: & la medicina que por virtud natural
sana vna enfermedad: no vale para otra: antes se daña
porque es contraria: y la medicina que es buena para
los de vna complexion: daña a los de otra: & la medici
na que es buena para el hombre no vale para otra best
ia: y con la que sana vn animal bruto muere otro. Alas
estos con su sola saliva y aliento dicen que sanã ansi hõ
bres como a bestias & ganados / y que sanã en los hom
bres todas las maneras de enfermedades calientes: &
frias: colericas: steumaticas: luego grande necedad es
dezir q̃ esta saliva tiene virtud natural como vna me
dicina. La quinta razõ prueua que no tenga virtud
sobre natural por gracia de Dios y de aquellas sanctas
que ellos dicen que son sus familiares: porque Dios ni
sus sanctos no son amigos de hombres supersticiosos:
y mêtirofos: fingidos q̃ tienen pacto ò amistad cõ el dia
blo enemigo de Dios y de sus sc̃tõs: ni tales hõbres dã

Quarta.



Quinta.

fus gr̃as: 7 pues hemos ya dclarado: q̃ los saluadores
 en algũas de sus cosas son supsticiosos: en otras son fin
 gidos 7 mentirosos: cõcluyamos q̃ ellos no tienen gra
 cia de Dios ni de sancta cathalina ni de sancta Quire
 ria: para sanar õl mal de rania ni de otros males: sino q̃
 son ministros del diablo : con cuyo fauor 7 ayuda ellos
 hazen todas sus cosas en este officio . ¶ La sexta razon
 es contra estos malditos engañadores del mundo / es
 que quando ellos saludan los ganados 7 bestias de to
 do vn pueblo o conceso / no llegan a todos ellos con la
 mano ni con su aliento: ni les ponen a todos de su salu
 ua: sino de lexos los mirã 7 santiguan: diziendoles ciertas
 palabras: luego sanã los cõ ciertas palabras a ma
 nera de empalmadores. Y esta ya prouado que toda sa
 nidad que se procura de hazer con solas palabras es pe
 cado de supsticio: 7 aun pecado de tentar a Dios en las
 enfermedades que se pueden curar por medicinas na
 turales. Excepto quando esto hazen hombres sanctos
 siernos de Dios: de quien se cree que tienen virtud y
 gracia especial de Dios para ello: 7 no de los borracho
 nes viciosos que andã por el mundo en nombre de salu
 dadores: y de estos se entiendo todo lo que en este capitulo
 lo hemos escripto contra los comunes saluadores: no
 de otros hombres simples 7 buenos que por ventura
 tienen alguna gracia especial de Dios para sanar con
 buena deuocion: poniendo la mano: 7 rezando buenas
 oraciones. Mas de estos ay muy pocos en el mũdo: 7 por
 esso los prelados 7 suezes los deuen bien examinar pa
 ver quales son de los vnos 7 quales õ los otros: y no de
 rar ãsi andar a quien quiera saludãdo y empalmãdo. ¶
 De todo lo que hemos dicho en este capitulo se con
 cluye: q̃ todos los que llamã a los saluadores 7 todos
 los que se dexã saludar dellos en sus personas 7 de sus
 familiares de casa: 7 de sus bestias 7 ganados 7 todas
 las otras cosas suyas peccã mortalmente contra el pã
 mer mãdamiento de Dios: porque consentẽ en los ma
 leficios õ los hechizeros 7 quierẽ ser sanos 7 librados õl
 mal por manos del diablo: como hemos prouado.

Sexta.

+

Conclusiõ
 õl capitulo.

Confeso.

riba en muchos capitulos: 7 mas dezimos que todos los prelados 7 juezes que permirẽ en sus diocesis que anden en estos publicos saludadores saludado: pecã mortalmente sino los castigã 7 ecbã dela tierra: como a superstitiosos 7 engañadores dela simple gente: que les robã sus haciendas 7 les infiernã las animas. Queda luego que los buenos christianos en este mal dela ravia: ansí como en todos los otros males guarden la regla christiana ya dicha de bazer las diligencias natural 7 espiritual. Y porque la segunda diligencia espiritual la saben todos: ansí los simples como los sabios ricos: 7 pobres que Dios a todos oye en sus periciões mas la primera delas medicinas no lo saben los simples: 7 los pobres: aunque la sepan no puedẽ auer las medicinas: especialmente si morã lexos dlas ciudades 7 villas 7 donde suelen estar los sabios medicos. Por esto quiero aquí poner los remedios naturales de algũas medicinas pa las inficiones ponçoñosas d mordedura de cã raioso de picadura de alacrã de lagarto de culebra: o binoza 7 de otro qlqera animal venenoso: 7 estos remedios serã de cosas q facilmẽte se puede hallar e todos lugares 7 las puedẽ auer tãbien los pobres como los ricos: 7 valẽ pa se remediar d presto: 7 son sacados d Plinto: Diascondes: 7 d otros sabios. A puechã este regimiento medicinal a los buenos christianos: para q viendõ este remedio es licito 7 bonesto sin peccado: no vayã a los saludadores: cuyos remedios hemos dclarado que son supersticiosas 7 con peccado.

Sangre d
perro.

¶ Remedios naturales cõtra la ravia 7 põçoña.

¶ El. j. 7 mas natural es q maten al perro raioso que mordió al hõbre: 7 con la sangre del vnten la mordedura: 7 ansí se quita la põçoña. Y este mismo remedio vale pa la herida dsaeta enervolada d yerua d ballestero.

¶ Sino pudieren auer la sangre del perro: tomẽ de sus pelos del 7 quemelos 7 de aquellos poluos echen en la mordedura.

Los pelos
del perro.


¶ Grẽ la miel caliẽte beuida es buena pa remediar la ravia 7 ponçoña dl coraçõ: q se causo del perro raioso.

Item la mäterca de ganado comida luego de presto **Mäterca.**
aprouecha como atríaca contra la ponçoña: que desíe
de el coraçon.


Item el q̄so fresco rezien hecho puesto sobre la mor- **q̄so fresco.**
dedura de perro: o de alacrã: o de otra mala bestia apro
uecha mucho: porque saca a fuera la pōçoña: y la señal
es que luego se para cardena.

Item es bueno matar de presto vna aue de casa ca- **Aue muert**
pon o gallina: o gallo: r ansi caliente pongala sobre la **ra.**
mordedura: mudãdola muchas vezes: q̄ atrae la pōço
ña hazia fuera. Esto mismo se puede hazer cō los liuis
nos ò la assadura del carnero o macho o buey: han los
de poner calientes como salen dela res.

Quando algũo ontiere comido o beuido algũa cosa pō **rocino cru**
çoñosa: a correle presto cō mäterca del puerco: o cō el lar **do.**
do de su tocino: r comalo ansi crudo: y es muy buen res **Ajos. +**
medio. Los ajos majados: r puestos sobre la mordedu **Clino.**
ra pōçoñosa a puechã biẽ: r si beuiesse el paciẽte el cu
mo ò los cō vino le hara puecho: porq̄ derrama la pon
çoña que no vaya al coraçon: y esta bebida rãbien apro
uecha al que esta berido de pestilencia.

Las cebollas de p̄ito majadas cō la sal r ruda: puef **Cebollas**
tas por emplasto sobre la mordedura del can rauioso / **+ Coles.**
son muy saludables. 

Las coles majadas sin los tronchos: sino solas las **+
bojas majadas puestas por emplasto sobre la mordedu
ra ponçoñosa la sanan.**

El hinojo verde: o sus rayzes masado y hecho eplaf **Hinojo. +**
to sobre la mordedura aprouechara mucho: y junto con **+
este beufendo en vino la grana del mismo hinojo es buẽ
remedio contra toda ponçoña.** 

Lo mismo haze el perexil haziẽdo del emplasto ma **Perexil.**
jado con sal puesto sobre la mordedura del perro rauio **+
so: r la grana òl beuido en vino aprouecha la mordedu
ra de los alacrãnes.** **Poleo.**

El poleo mojado r ruciado cō vino: es buẽ emplasto **Yerna bn**
sobre las mordeduras de animalias ponçoñosas. **ena.**
La salnia mejada r puesta sobre las mordeduras sp̄o

De los saludadores.

coñosas quita el dolor dellas.



La yerua buëa es cosa muy singular cõtra la morde dura òl cã rautoso: 7 aun cõtra la òl alacrã: bãla de ma jar cõla sal 7 azeýte 7 vn poco de rinagre: 7 ponerlo sob bre la llaga: 7 aun aprouecha el çumo della beuido pa ra el coraçon.

Rauanos

Los puerros crudes majados 7 puestas sobre toda mordedura põcoñosas: la lanã 7 lo mismo hazẽ los raua nos majados 7 bechos emplasto sobre la mordedura.

Trigo.

Saluados

Dizẽ tãbien algunos medicos que los granos ò tri go tostado 7 majados: o maxcado puestas sobre la mor dedura del perro rautoso aprouecha mucho.

Hanas.

Tambien dicen que los saluados del trigo cozidos el çumo de ruda: 7 puestas sobre las mordeduras de bi nozas o ò otros animales põcoñosos: son muy buenos.

Ceniza.

Hauas partidas por medio en luẽgo puestas sobre la herida reziete restañan la sangre: tãbiẽ aprouechá pue stas ò la mordedura òl perro rautoso o de alacran.

Vinagre.

Ceniza de parras o vides es muy buena para hazer della emplasto cõ çumo de ruda 7 azeýte para las mor deduras poncoñosas.

Buellãs.

El vinagre es cosa medicinal: puesto por ò fuera en el cuerpo ètre el coraçõ 7 la mordedura põcoñosas ò perro o alacrã: o ò araña: 7 a ò hazer este lauatorio a menudo

Nota

Las uellãs o nuezes comidas en ayũas cõ bigos pas sos 7 con hojas de ruda: ansi como es buena medicina en tiempo de pestilencia: ansi tambien aprouecha a los que estan emponçonados.

Cipres.

Las hojas del cipres majadas es buen emplasto pa toda mordedura põcoñosas ò perro 7 ò otro aial ò põcoña

Fresno.

El çumo ò las hojas òl fresno beuido es bueno con tra la põcoña ò las culebrias 7 aũ ellas fuyẽ ò su sõbra.

Higuera.

La leche ò la higuera es buena para vntar las pica duras ò los alacrancs: 7 si majan sus bigos verdes por madurar con las hojas 7 con rinagre: es buen emplas to para sobre la mordedura òl perro rautoso.

Si con el azeýte del laurel vntan las mordeduras o picaduras poncoñosas aprouecha mucho para las de

fenconar.

Las hojas del morral majadas son buen emplastro para poner sobre toda mordedura o picadura ponçosa: y sino las ay verdes: cuezalas secas y majelas. y hagã emplastro de ellas.

Los mēbrillos verdes son contrarios a toda pōçõña: luego ellos machacados: o machacados: y aun el zumo de ellos puestos sobre la mordedura aprouecha bien.

La simiēte de la cidra beuida con vino o miel y agua que este tibio es contra toda pōçõña: tan vntar con ello aprouecha bien para la beuer: abasta peio de vn real de la simiēte.

Ytē el zumo de la capzara o corteza de la cidra beuido aprouecha contra la picadura de la binoza: y ella majada y hecha en emplastro sobre la picadura es buena: digo la corteza de la misma cidra.

El azeyte de enebro es bueno para beuelo y para vntar con el las heridas pōçõñas: y en tiempo de pestilēcia.

Las nuezes majadas con sal y ruda: y ajos: y miel: es buen emplastro para la mordedura del perro ranioso: y las nuezes machacadas en ayūnas: y con ellas vntada la mordedura aprouecha bien: porq̃ la salina del obre ayūno es saludable.

El azeyte o olio de oliua es cosa muy prouada para contra qualquiera ponçõña que ayandado al hombre: si luego lo beuen sobre ella.

Otras muchas medicinas darã los sabios medicos contra la ponçõña de la mordedura del perro ranioso: y para las otras pōçõñas: y algunas de ellas son muy costosas y pertenecē a grãdes señores y ricos hombres. Mas estas que yo aqui he escripto son de cosas baratas para la gente comun y pobres hombres: que facilmente las pueden aver en todo lugar y deue cada vno en su tierra mirar quales de estas se pueden hallar alli de presto y tomarlas en la memoria: para que si acaesciere el tal caso puedan luego socorrer al que fuere mordido: o herido antes que la ponçõña tenga lugar de allegar al coraçon / o se pueda estender por todo el cuerpo del hombre y tan bien han de proueer juntamente con esto de emplastro para la herida y de beuida para defender el coraçon / por

Bozal.

mēbrillos

Cidra.

sus costras

Enebro.

Nuezes.

Azeyte.

que con esta diligencia natural: y cō deuotas oraciones encomendandose a Dios y a la virgen madre suya: y a otros sanctos y santas de Dios: especialmēte a las gloriosas virgenes sancta **Katherina**: y sancta **Quiteria** serā remediados y librados del mal dela ratita: y no sera menester llamar a los supersticiosos ensalmadores: ni saludadores. *al fin del cap^o 12. setenta mas de la matena*

Nota -



Capitulo. viii. de los sacadores de espíritus malos en las personas que estan endemoniados.



Hemos disputado largamente cōtra dos maneras principales de supersticiones pestíferas y muy dañosas en el pueblo de los christianos. La vna era de los nigromáticos que tienen pacto expreso cō el diablo: que lo llamā y viene a ellos y le hablā como con amigo: para hazer las cosas que ellos le pidieren: sean buenas o sean malas. La otra era de los aduinos y hechizeros que tienen pacto secreto cō el diablo haziendo cosas y diciendo palabras que ninguna virtud tienē para hazer saber secretos: para sanar enfermedades: y para los otros efectos a que se aplicā y hemos persuadido a todos los buenos christianos que con toda atención y diligencia se guarden y apartē de las supersticiones como de pestilencia. Quedanos agora que disputemos y repucemos otra manera de supersticiones mezcladas dlas dos passadas: que tiene parte de nigromancia y parte de hechizeria: esta es la manera de los sacadores de espíritus de las personas que dicen que estan espiritadas o endemoniadas: y que en trado en ellas el diablo y concuerdan con estos los conjuradores de finblados que traen piedra o granizo sobre la tierra: y dicen que vienen diablos e las nuues para hazer daño a los frutos de la tierra y que es menester conjurarlos y echarlos de los terminos de cada lugar: otros dicen que saben conjurar contra la langosta

y oruga y otras sauādijas que destruyen los frutos de la tierra. Entendemos luego de repuar a todos estos supersticiosos diabolicos y engañadores y robadores de la simple gente: y lo que mas es q̄ echa a perder las animas d̄ los christianos: les quales n̄o señor Jesu X̄po redimio con su preciosissima passion y sangre: y entre otros hablemos primero en este capitulo de los sacadores de spiritus: porque estos son los peores y que mas peligro traē a las aīas christianas: pa hablar de estos tomemos vn principio cierto: porque es articulo d̄ la fe: y es que nuestro señor Jesu Christo dio potestad / o poder a sus sacerdotes de la yglesia Christiana sobre todos los diablos pa que en su nombre los cōjurassen y los echassen de los cuerpos de los hombres: desto estā palabras claras en el euāgello: q̄ luego el primero año de su predicacion embio a los Apostoles y a otros discipulos por las villas y aldeas a que predicassen: y les dio gracias muchas pa curar diuersas enfermedades en los hombres: y entre las otras les dixo. Yo os doy poderio sobre toda virtud del enemigo que es el diablo: y en el día d̄ su sanctissima ascension les dixo. Y d̄ por esse mundo a predicar la doctrina euāgelica. E pa la confirmar hareys milagros: que en nombre mio echareys los demonios y sanareys las enfermedades en los hombres: y assi lo hizieron ellos: que en Judea tornādo de predicar dezia al señor: como en su nombre subjerauan a los diablos: y otro t̄to hizierō despues en la gentilidad como parece por las historias d̄ los Apostoles sant Pedro y sant Pablo y sant Bartolome y Santiago. Esta misma gr̄a ere darō despues los obispos y otros sacerdotes q̄ sucedierō a los Apostoles y a los menores discipulos de Christo: porque este officio vsan de continuo en la yglesia en el sacramento del baptismo: que conjurā al demonio Sathanas sobre el q̄ se ha de baptizar: y le mādā se aparte de aqūlla criatura de Dios y no tēga que hazer con ella. Y las mismas palabras dicen contra el demonio al bendezir de la agua del baptismo en el sabado sancto: y el agua d̄ los domingos: y no solamēte los sacerdotes d̄

Regla cierta.

Luca. i.

Ma. xv.

Cōjuros d̄ la yglia.

mitta tienē poder espiritual sobre los demonios: mas a
 vn los de euāgelio ⁊ de Epistola: ⁊ también los de gra-
 dos: porque vno dlos quatro grados se dize exorziste q̄
 quiere dezir conjurador. Aunque en este exercicio de cō-
 jurar se ha de guardar cortesia: que en presencia del sa-
 cerdote no ha de cōjurar el menor clerigo: ⁊ por esso ve-
 mos q̄ los publicos exorzismos en la yglesia los hazen
 solos los sacerdotes. Esta potestad sobre los demonios
 se da a los clerigos quando el Obispo les da las orde-
 nes. E por ende los puros legos no la tienen de comun
 ley de Dios o dla yglesia. Y entre los sacerdotes o mis-
 sa vno d ellos no tiene mayor potestad que el otro sobre
 los demonios. Deste principio claramēte se sigue: que
 quando alguno puro lego: aunq̄ sea de prima corona: y
 no de grados: se muestra por sacador de spiritus malos
 de los hombres endemoniados ⁊ vsa este officio publi-
 camente: ay grande sospecha de el que deue ser nigro
 matico hechizero: y que lo haga por pacto de amistad
 que tiene con el Diabolo: o claramente / o solapada y en-
 cubierta. La misma sospecha: aunque no tan grāde ay
 del clerigo / o frayle que exercita este officio como supo-
 mas q̄ de otro clerigo diziendo q̄ en este caso el tiene mas
 virtud natural: o sobre natural que los otros que son
 dlas mismas ordenes como los que de cierto son nigro-
 maticos estos como los otros: y el diablo pa mas les
 enganar ha les enseñado ciertos conjuros: casi semeja-
 bles a los q̄ se vsan en la sancta yglesia catholica contra
 los demonios pa los cōpeler a que salgā: ay nq̄ no quie-
 rā dlos cuerpos dlos hōbres. En estos cōjuros diaboli-
 cos cō algunas palabras scras y buēas: estā mezcladas
 otras malas: y tãbiē algunas vanas supersticiones: ⁊ aunq̄
 los tales cōjuros no rēgā virtud pa cōpeler al diablo a
 q̄ salga dlos hōbres: cōtra su volūta d: mas estos malos
 cōjuradores fingē q̄ hazē fuerça al diablo ⁊ lo cōpelen
 a salir. Y esto es por cōcierto secreto q̄ ay entre ellos dos
 como etre dos malos hōbres que fingē q̄ riñen ⁊ se ame-
 nazā: y etre ellos se entiēden: porque quādo el vno di-
 ga esto: el otro respōda lo otro, ⁊c. Esta arte hozdena el

Cōclusiō.

**Cōjuros
de nigros
maticos**

Diablo: para tener mucha platica de palabras con los
 hombres: porque por oyr las razones que dize el nigro
 marico: como le respõde el Diablo: allega se mucha gē
 te a los oyr: y esto dessea mucho el diablo tener grande
 auditorio: para con sus razones: sembrar algunos erro
 res contra la fe: y contra la religion christiana: y para
 mãdar q̄ bagã algũas obras vanas ⁊ supersticiosas: lo
 color de sc̄tas ⁊ deuotas. Allí procura de diffamar algu
 nas personas de honra descubrir hurtos ⁊ pecados se
 cretos: procura de hazer a los oyentes que caygã en pe
 cados de pensamientos. Porque a vnos dellos finge q̄
 les ha miedo como a sanctos por los hazer caer en pen
 samientos de vana gloria. A otros procura dlos encen
 der en amores carnales. A otros en cobdicias de peca
 dos a q̄ incita a los oyētes con sus palabras ⁊ razones.
 A este fin el diablo dessea mucho hablar ⁊ predicar en
 publico delãte de las gētes: porq̄ allí como dragõ gomi
 ta mucha ponçoña en los coraçones dlos q̄ le oyē: y es
 cha a perder muchas animas. Este grãde auditorio le
 traen estos malditos conjuradores amigos suyos: aun
 que parece que le fuerçan a hablar y responder: deman
 dãdole tena: mãdãdole salir ⁊ toznar a ciertos dias ⁊
 horas: para que comparezca delante dellos a suzyio ⁊
 responda a las demãdas q̄ le ponen. Hazen grande pro
 cesso por demãdas: ⁊ respuestas: y dura esta causa tan
 tos dias que quãdo viene el conjurador ha de dar sen
 tencia contra el a que se vaya de aquel cuerpo ⁊ no toz
 ne mas a el: quedan ya sembrados muchos errores en
 el pueblo de Dios: ⁊ quedã engañadas muchas aias q̄
 ban concebido muchas malas aficiones: ⁊ peruersas
 intēciones para hazer muchos males. Este es el fruto
 que hazen los sermones del diablo procurados por los
 conjuradores q̄ se hazen sacadores de spiritus. De
 todo lo que hemos dicho en este capitulo parece que ay
 dos maneras de conjuradores para sacar los spiritus
 malos dlos cuerpos edemoniados. La primera es san
 ta ⁊ buena: y es la q̄ hazē los sacerdotes euangelicos d̄
 Christo con potestad spiritual diuina que tienen sobre

Hand

Hand

Jo

⁊ dize
 + diuina
 + mente

Dos mane
ras de conju
radores.



los demonios: y esta se muestra en los exorcizismos orde
nados por la sctā yglesia catholica. La segūda es ma
la y diabolica: que hazen los supersticiosos nigromāti
cos: en vnos conjuros fingidos: por pacto o concierto
que tienen con el diablo en secreto: por donde se entien
den en demādas y respuestas. Estas dos maneras de
conjuradores estā declaradas en el euāgelio: quādo nues
tro señor Jhesu christo curo vn edemoniado mudo y por
fuerça con su virtud diuina echo de alli al diablo: aun
que el no queria: y contra su voluntad y los phariseos
maliciosos dixerō que en Belcebud lo hazia: queriā de
zir que lo hazia como nigromātico por pacto secreto q̄
tenia con el Belzebud que es diablo: y aunque nro se
ñor no niega que vuisse algunos sacadores de spiritus
por aquella manera mala: mas prouoles por quatro ra
zones que el no sacaua los demonios por pacto de amif
tad con el diablo: sino por virtud cōtraria al diablo: y co
mo enemigo suyo: lo qual se demostraua por las obras
del vno y del otro que eran entre si contrarias. Esta his
toria se lee y se predica en la yglesia catholica en el ters
cero domingo de la quaresma: cuyo euangelio es. Erat
jhesus eijciēs demoniū. Luego por las palabras de Jhesu
xpo q̄ alli dixo se saca q̄ por las obras se puede conoser
q̄l es buēo y q̄l el malo sacador de spūs: y pa mejor des
clararlas notaremos aqui tres principales diferēcias
que ay entre las obras del bueno y del malo. La prime
ra es que el bueno pcede llana y senzillamēte sin cert
mōias algūas por los exorcizismos q̄ tiene ordenados la
vniuersal yglesia catholica: que estā en el libro manual
de los curas: rectores de las parrochias. Y así q̄lquier
buē clerigo q̄ los sabe: puede cōellos cōjurar a los demo
nios licitamēte y sin pecado. Mas el malo y supsticio
so tiene otros conjuros secretos: q̄ los sabē pocos y no
los quierē mostrar sino a sus amigos discipulos del dia
blo: y sūtamēte cō las palabras q̄ dize: haze otras cert
monias de yeruas y sa humerios de muy malos olores
y aun en las palabras ay vocablos y gnotos: y tienē al
gunas de las tā secretas q̄ no las dizē sino al endemo

Mat. xij.

N.
ta

Luc. xij.



Diferen
cia. i.



Segunda

nsado ala orca. La segūda diferēcia es q̄ el bueno ꝛ ca.
rbolsco cōjurador luego mada en nōbre de Jesu xpōal
dmonio q̄ no habla: ꝛ por esso no le p̄gūta cosa algūa aq̄
el diablo aya de respōder. Y solamēte le dize aq̄llas pa
labras de Jesu xpō. *Obmutesce immūde spūs ꝛ exi ab
omine.* Y esto haze porq̄ el dmonio cō sus palabras no
inficione a los oyētes dlas maneras q̄ dicho auemos: y
pa mejor p̄uar enste daño haze apartar d̄ allí a toda la
gēte simple: porq̄ no oyā las palabras d̄l diablo: por el
peligro q̄ ay enllas. Por el cōtrario el malo cōjurador
trata muchas razones cō el diablo / y gasta mucho t̄po
en demādas y respuestas: y esto en publica audiēcia de
mucha gente: ꝛ demāda la señal d̄ algūa moneda y gno
ta d̄ otra tierra: p̄gūta le q̄ le diga q̄ es y como se llama
y a q̄ rino allí: ꝛ hazele otras muchas p̄gūtas pa alle
gar allí mucha gēte: ꝛ multiplica palabras q̄ oyā todos
y se estē allí abouados. La .iiij. diferēcia: ētre estos cōju
radores: es q̄ el buē exozista o cōjurador d̄la primera
vez luego mada al demōnio: por la potestad ꝛ virtud es
p̄nal q̄ tiene de n̄ro señoꝝ Jesu xpō q̄ la recibe cō las orde
nes: q̄ salga de aq̄l cuerpo ꝛ no torne mas a el. Y si por
vētura p̄mitiēdo lo d̄tos tornare otra vez: no muda las
palabras: sino haze lo mismo: y tātas q̄ntas vezes tor
na el demōnio: le dize las mismas palabras: de mada
miēto: hasta q̄ por v̄tud de d̄os del todo le echa de allí.
El malo y supsticioso cōjurador: d̄spues q̄ ēla p̄mera vez
tuuo muchas plasticas cō el diablo: ꝛ lo d̄spidio: mada le
q̄ torne a tal día: y a tal hora al mismo cuerpo: pa q̄ cō
padezca a su audiēcia: ꝛ q̄ndo sale la p̄mera vez mada
le q̄ al salir haga estruēdo o otra alguna señal q̄ la veā:
ꝛ oyā todos los q̄ allí estā: ꝛ q̄dā marauillados y desseo
sos de venir ala otra audiēcia: por ver las cosas q̄ allí
passarā: y esto haze el nigromātico muchas vezes a ma
nera d̄ p̄cessiō y de p̄leyto en jurzio. Porq̄ como ya he
mos dicho: este cōcierto tiene cō el diablo: de allegar le
mucha gēte: ꝛ grāde auditorio: pa q̄ le oyā hablar: y en
to hazē estos malditos conjuradores mucho seruicio al
diablo: ꝛ por este seruicio el los fauorece ꝛ faze por ellos.

Lu. iiii.

¶


¶

Tercera
diferēcia.

Porq̄ como se lo
pagan y tienen en
esta la ganancia
alargan la cura

Quarta
diferencia.

¶ Y desta tercera diferencia precede otro: q̄ è la tierra d̄a de esta el bueno setō cōjurador nose hallã hōbres: o son muy pocos è de moniados: porq̄ alli el Diabolo no halla ganacia. Por el cōtrario dōde ada vno d̄stos malditos cōjuradores ministros d̄l diablo: luego parecẽ muchos endemoniados: pa q̄ aya q̄ hazer el diablo ⁊ pueda hazer cō los hōbres en muchos lugares: o pueblos donde pueda ègañar ⁊ echar a perder muchas animas. Esto es a mucho cargo d̄las cōsciencias d̄los prelados ⁊ de sus juezes eclesiasticos: ⁊ aun de las justicias reales seglares: q̄ no hazẽ diligẽcias en castigar / ⁊ d̄sterrar a estos malditos cōjuradores: q̄ hazẽ èlas tierras donde andã mayor daño: q̄ vna muy brava pestilẽcia: porq̄ aq̄ llo mata los cuerpos: ⁊ estos mata las almas. Luego pa q̄ los prelados ⁊ juezes haga lo q̄ deuẽ en este caso / ⁊ pa que los buenos christianos esten auisados: de todo lo que hemos dicho en este capitulo: sacaremos algunas reglas. ¶ La primera sea esta que los buenos pre-

dile. glo
riosa m^{te}


Primera
doctrina.

+ 

lados ⁊ juezes: anss̄ eclesiasticos como seglares: no deuen de permitir que en sus Diocesis: o tierras aya personas determinadas: que tengã por officio proprio conjurar a los endemoniados. ¶ La razon desta regla esta ya dicha: que por los conjuradores buenos ⁊ licitos se fundan en la potestad espiritual: que Dios quiso dar a los hombres: sobre los demonios. ⁊ esta comunmente se les da quando resciben las hordenes de la yglesia.

+ 


Nota
q̄ dize
S. m^{te}





Luego no la tienen comunmente los legos sin hordenes: ni la tiene mas vn clerigo que otro. ⁊ anss̄ no es razon que vn clerigo se tome para si este officio mas que otro clerigo: ni lego: ⁊ si algũo lo toma por suyo proprio ay grande sospecha contra el que no es bueno: sino malo ⁊ supersticioso conjurador. ¶ Por ende no se ha de permitir que aya persona determinada q̄ exercite este officio de sacar espíritus malos de los hombres. Por que este es officio comun: es de los curas: o rectores de las parrochias. Porq̄ este es officio comunmẽte de los curas o rectores de las parrochias: como el baptizar, o administrar los otros sacramẽtos de la yglesia: ⁊ no ha

+
+
+

Handose allí el cura o su teniente: qualquiera otro clérigo o frayle que hallaren lo puede e due hazer. ¶ E para confundir al que toma esto por officio proprio: balesle de demãdar si el haze esto por virtud natural que tiene pa compeler al demonio a que salga de allí: aunque no qera: o lo haze por virtud diuina sobre natural q Dios le dio: o lo haze por nigromancia e por pacto q tiene cõ el diablo. Si responde que lo haze por nigromancia / o supersticion: queda conuencido que no se deue permitir e se deue castigar como mal Christiano apostata: e que en su officio ofende mucho a Dios. No puede con verdad dezir que tiene virtud natural sobre los demonios porque el Angel ansí malo como bueno: es de mas alta naturaleza que los hõbres: e ansí es de mayor fuerza e virtud natural que el mas fuerte de todos los puros hombres: e aun la sagrada escriptura lo dize claro q no ay sobre la tierra potesta que se pueda ygualar cõ el diablo: e mucho menos que le pueda sobrepujar. ¶ Aitã poco puede responder que el tenga mas que los otros virtud diuina sobre natural contra los demonios: porq esta no la tienen sino algunos hombres sanctos a quiẽ Dios ha dado especial gracia: e potestad sobre los demonios: e destes ay muy pocos en el mundo: e comunmente esta potestad no se da a los hombres sino e las ordenes de la yglesia: e estas son yguales en todos los q las recibẽ. Queda luego que el que se apropia a si mas que a los otros este officio de cõjurar a los demonios: sea malo supersticioso conjurador: ministro del diablo: que no se deue sufrir. ¶ Segunda regla o doctrina sera para los menores del pueblo de Dios: si quiera seã letrados si quiera simples ecclesiasticos o seglares: que quando vienen por negligencia de sus prelados o de sus juezes: se permite a dar por la tierra algunos destes malos cõjuradores sacãdo espūs: e hazẽ hablar al demonio e demãda señal e haze todas las otras cosas ya dichas / de parte de Dios les auiso q son obligados de se apartar de allí: so pena de pecado mortal: de allí digo donde el cõjurador esta hablãdo e platicando con el endemo

Segunda
doctrina.

Mat. i.

niado: porque ya hemos dicho en las reglas generales
 q̄ tienen muy expreso mādamiēto dios muy estrecho
 dela sc̄ta madre yglesia o que buyā ⁊ se aparten del dia
 blo con toda diligencia: de mangra que ni le hablē ni le
 oyā hablar: ⁊ los que lo contrario hazen: sepā que caen
 en grande pecado de apostasia contra Dios: porque ha
 zen cōtra el voto dela religion que votaron en el baptis
 mo. Esta es sentēcia del grande doctor sant Guā chri
 sostomo: que declarā aquella palabra q̄ Jesu Christo di
 xo al demonio quando sano avn endemoniado. **S**bm
 tesce ⁊ exi ab omine: dize Chrysostomo. **A**buy salu
 doctrine hemos de tomar de aqui: q̄ no oyamos al dmo
 nio: avnque veamos que dize algunas vezes la v̄dad.
Luc. iij. **C**ōuerda cōel Athanasio otro gr̄de doctor theologo:
 declarando otra palabra del mismo Christo que dixo a
 otro demonio. **E**t increpauit illum Jesus. ⁊c. que aunq̄
 el diablo dezia verdad: mas christo le m̄do callar: por
 q̄ juntamente con las verdades no hablase algūa mal
 dades: ⁊ quiso el señoꝝ a bezarnos a buyr de oyꝝ las pala
 bras del demonio: aunque nos parezca que dize v̄dad:
 porque es cosa muy necessaria: o mala que donde tene
 mos la sc̄ta escriptura y la doctrina d̄la yglesia catholi
 ca: que ramos aprender del diablo: y ansi parece q̄ es
 tos sanctos doctores nos auisan: que no deuenos oyꝝ
 las palabras del demonio: aunque siempre dixesse ver
 dad: quanto mas que en sus hablas siempre entre las
 verdades mezcla mēтира: y es cosa muy peligroso a los
 christianos oyꝝ las razones q̄ el demonio dize por la bo
 ca del hombre endemoniado: y la ley de Dios m̄da q̄
 no vamos a oyꝝ a los phitones que son los endemonia
 dos. **L**uego pecan todos los que vā a hablar o a oyꝝ fa
 blar a los endemoniados. **T**ercera doctrina sera pa
 ra todos mayores y menores: que ninguno ose hazer
 cosa alguna de aquellas que el diablo allı dize que ha
 gā: aunque al parecer de todos sean sanctas y buenas.
Escriuo aqui. este auiso: porque muchas vezes el dia
 blo padre de mentiras: finge que es vna anima de tal
 hombre: o muger q̄ anda en penas: ⁊ dize q̄ viene a reue

Luc. iij.

Deute.

Tercera
 doctrina.

lar a los suyos las penas en q̄ esta: pa q̄ cūplā las missas
 ⁊ treyntanarios q̄ mādō en su testamēto: o aunq̄ no las
 aya mādado: dizen q̄ le digā tātas missas: ⁊ de tales ofi
 cios: y cō tales cerimonias: para que salgan de penas:
 y otras algūas cosas dizē so color de sanctidad por en
 gañar alas gentes simples. Contra este engaño digo q̄
 todos los buenos christianos tengan por cierta sentē
 cia: que nunca anima de persona difuncta torna a se en
 uestir en cuerpo de persona biua : porque aunque algu
 na vez ⁊ muy tarde Dios permita que alguna anima
 dela otra vida venga aca a apercebir a los biuos : aq̄
 llo no es entrando en cuerpo de alguna persona desta
 vida: sino tomando el cuerpo phantastico del ayre/ ala
 manera como lo hazen los angeles buenos o malos q̄n
 do se aparecen por aca. Luego el spiritu que habla en
 el que esta endemoniado: o espiritado: no enalma el hō
 bre antes es verdaderamēte diablo engañador : ⁊ si di
 ze que es el alma: miēte como maldito falso engañador
 y sobre aquella mentira va fundado. lo q̄ despues dize.
¶ De donde se concluye que aunque manden q̄ le digā
 missas y bagālimosnas y ayunos y otras obras pias lo
 dize a mal fin: que es por engañar a los hombres: hazie
 doles que firnan a el con las mismas cosas con que fir
 uen a Dios: y así queda verdadera esta tercera dotri
 na: que no deuen los buenos christianos hazer cosa al
 guna delas que el demonio habla por la boca del ende
 moniado: y el que tal cosa haze peca grauissimamente
 contra Dios: porq̄ las obras sanctas ordena a seruicio
 del diablo y quanto mas sanctas ⁊ deuotas son las co
 sas que el manda hazer: tāto es mayor el pecado cōtra
 Dios y es pecado de apostasia ⁊ ydolatria: en atribuyr
 al suzio ⁊ maldito spiritu las cosas muy sanctas: q̄ Dios
 tiene mandadas que hagan los hombres a su seruicio.
¶ Pongamos otra quarta doctrina para todos: q̄ pe
 ca mortalmente qualquiera que al endemoniado pres
 gunta alguna cosa sea buena sea mala que la diga ⁊ lo
 enseñe: aunque sea la cosa mas honesta del mundo.
 La razon es porque tenemos muy estrecho mādamiē

Sentēcia
 catholica.

Quarta
 doctrina.

to de Dios: que no tengamos que hazer bueno ni malo con el diablo que es su enemigo: ni queramos en nuestras dudas ser enseñados del: ni en nuestras necesidades ser ayudados: o lo corridos del: y pues que ya hemos dicho que es pecado querer oyr las palabras que dize el demonio: mucho mas pecado sera hablar con el en demandarle dudas: porque esta manera de plática es hazer pacto de amistad con el diablo. No sera luego licita cosa de le demandar que diga que virtud tiene tal yerua o tal piedra preciosa: ni demandarle secreto alguno de filosofía: de medicina: de astrología: o de otra alguna sciencia: quanto menos licito sera lo q̄ hazen los hombres mundanos que le demandan secretos de hurtos: de adulterios: y de otros peccados secretos de los hombres. Por ende esta claro el peligro en q̄ biven los alquimistas: y otros que hazen las experiencias de la mingia natural: porque al mejor tiempo les falta el saber de lo que deuen hazer a su proposito: y tienen necesidad de preguntar al diablo. La quinta doctrina sera para auisar a los buenos y deuotos conjuradores sacerdotes de la yglesia xpiana y catholica: y es esta: que quando les dixerē q̄ ay algūo endemoniado q̄ tiene spū/hagā luego llamar al cura de aquella parrochia: y a su riniēte capellā. E si estos no estuuiere presentes llamē a q̄quiera otro sacerdote: clérigo o frayle: q̄ pa esto todos ellos tienē y gual poder de nro señor jesu xpo: como ya hemos dicho: y el sacerdote ante todas cosas procure de saber si aq̄l mal es demonio: o si es otra dolēcia alguna de coraçō: o de cerebro. Porq̄ algūas vezes parece demonio y no lo es: y pa esto tomē informaciō del sabio medico y tãbiē por las cosas q̄ vierē en el paciēte podran entonces barruntar si es demonio: porque si el habla palabras de otra lengua que aquel hombre no sabia de antes: señal es que es demonio: y tambien si dize que es alguna anima de tal hombre o muger ya difuntos. Y por otras algunas señales: y sabido que es Demonio: luego el sacerdote se vista la sobrepelliz: o alua con su estola y tome la cruz y la agua bēdita en las ma

Quinta doct^a



Delos sacadores de spūs. Fo. liiij.

nos r haga q̄ le trayã aq̄lla persona ala ygleſia o a otro lugar honesto. y mada apartar de alli toda la gēre: por q̄ ninguno pueda oyr las palabras dl diablo si hablare algo antes q̄ le pueda cōjurar: y por el libro manual d los curas: digale luego echãdole agua bēdita los exorzismos q̄ se dizē al bēdezir d la agua los domingos: r d̄ poniēdo el cabo dela estola sobre aq̄lla persona lea los exorzismos q̄ se suelē dezir en el baptismo ala puerta de la ygleſia sobre los q̄ se vienen a baptizar: porq̄ en aquellos mada el sacerdote al demonio en nombre de Jesu christo nazareno q̄ se vaya r se aparte de aq̄lla criatura de Dios y diga los tres vezes. Despues lea sobre el los quatro euãgelios comunes de sant Matheo: sant Marcos: sant Lucas: r d̄ sant Juã: notãdo en cada vno de ellos las palabras q̄ mas hazē al proposito cōtra el d̄monio. Porque en el euãgelio de sant Marcos: que se canta en la fiesta dela Assencion dize Christo. In nomine meo demonia efficiunt: y tras ello lea el euãgelio luce. iij. Decendens Jesus Capharnaim. Donde estã las palabras sanctas que Jesu christo dixo a vn endemoniado. Emitte ſce in mūde ſpīritus r exi ab eo. Despues de los euãgelios lea algũos psalinos del psalterio: anſi como el psalmo. xxxiij. Iudica domine nocentes me: y el psalmo. lvij. Erripe me de inimicis meis deus meus y el psalmo. xx. Qui habitat in adiutorio altissimi. Al fin puede poner algunas delas deuotas colletas r oraciones d la ygleſia que estã en el libro missal r no cure d las otras oraciones hechizas que algunos hã ordenado de sus phãtasias. Hechas estas diligencias el sacerdote bueno guardese no haga ceremonias algunas de otras cosas: allende d las deuotas oraciones que dicho hemos: y d la cruz r d la agua bendita: porq̄ la cruz es al diablo ſeñal muy espãtable: porq̄ cō ella fue vencido de nuestro ſeñor Jesu Christo. Sera muy bueno q̄ el sacerdote antes que haga estos conjuros se cōfielſe o recocilic si ay lugar para ello. y con deuotas oraciones se encomiēde a Dios: ſuplicãdole q̄ no paremiētes a sus pecados: y q̄ por ſu miſericordia le favorezca en aquella

Luc. 4.

Math. 15.

batalla que empizende contra el diablo ⁊ armese d'la señal dela cruz ⁊ del Credo In d cum. E si puede ser venga a hazer estos exorzismos: o conjuros: en acabando de dezir missa: porque alli se haze memoria dela passion de Jhesu Christo con que vencio al Diablo. Estos conjuros el sacerdote los deve hazer sobre el endemoniado cada dia vna vez / o mas si viere ques menester / basta que aya echado de alli al maligno espiritu. E no solamente los haga en las horas que esta alli el demonio: mas tambien en otras horas ⁊ dias / deve m'adar venir la persona ala yglesia ⁊ dezir sobre ella los exorzismos ⁊ otras deuotas oraciones. Y t'abien haga que rezen por aquella persona los otros fieles christianos que alli se hallaren rogando a Dios cō humildad que por su misericordia quiera librar a aquella persona del poderio del Diablo: ⁊ este exorcicio de los exorzismos sobre aquella persona se deve continuar t'atos dias qu'atos pareciere al sacerdote catholico q' es menester: por que no deve tasar el numero de dias quantos han de ser: sino hazer lo que deve de continuo hasta que vea que ya por la misericordia de Dios la p'sona esta libre ⁊ sossegada / porque es muy cierto: que pues que estos cōjuros se hazen contra el diablo en nombre de nuestro señor Jhesu Christo: ⁊ sin ceremonias vanas de supersticiones: el v'stendo la fe ⁊ deuocion en q' persevera sus catholicos xp'ianos: ⁊ que la peticion es muy sancta ⁊ iusta: el en fin vsara de su misericordia ⁊ echara de alli aq'l maldito spiritu: ⁊ sanara aquella persona de aq'lla passion. En todo el tiempo que durare aquel trabajo han de dezir missas por aquella persona ⁊ limosnas / ayunos de personas deuotas: como hiziera si estuiera doliente de otra alg'ua gr'ade enfermedad ⁊ teng'a siempre esperança en Dios muy cierta que perseverado en este santo exercicio: q' el mal se remediará ⁊ quedara libre: ⁊ d'spues q' ya fuere sana v'ega a dar las gr'as a Dios ⁊ a su s'cta yglesia cō alg'uas missas: ⁊ oraciones deuotas. ⁊c. Esta es la verdadera dorrina d'la s'ata yglesia catholica en este caso: ⁊ q'en della saliere poniendo otras algunas

De los cōjuradores de ñublados. Fo. lv.
cerimonias vanas en sus conjuros: sepan de cierto que pecan graueamente contra Dios por el pacto secreto de amistad que hazen con el diablo su enemigo: ⁊ no solamente peca el conjurador malo: mas tambien el q̄ lo llama ⁊ lo consiente que haga sus conjuros en su casa.

Capitu. ix. en que disputa contra los comunes conjuradores d̄ los ñublados en tiempo de la tempestad.



Es sabios philosophos naturales sabē las razones ⁊ causas naturales de dō de procedē ⁊ se causan las nuues en el ayze: las llunias: ⁊ nieues ⁊ las otras impressiones: de que largamente escriuio Aristotiles en los metchauros: ⁊ en especial haze vn capitulo delas causas de los truenos: relampagos ⁊ rayos ⁊ del granizo: ⁊ del pedrisco q̄ cae delas nuues quādo ay tempestad: porq̄ estas cosas vienen por curso natural ⁊ tienen cosas corporales de dō de pceden: ⁊ por esso los buenos theologos cōsintiēdo en las razones de los philosophos: dizē q̄ pa el negocio destas tempestades: no es menester dezir que las haga los buenos: o malos: porq̄ ellos no tienen potestad sobre los cuerpos naturales para los engendrar/ o romper: pa los aumētar: o alterar: solamēte puedē mudar los cuerpos de vn lugar a otro. Mas los nigromānticos hazen creer a la simple gente que los diablos engendrā el ñublado: el granizo: o pedrisco: ⁊ toda la tempestad: de truenos relampagos ⁊ rayos: ⁊ en aq̄llas nuues vienē los diablos: ⁊ q̄ es menester cōjurar los para echarlos de sobre la ciudad ⁊ lugar / ⁊ de sus terminos. Pues pa en este caso ellos hā ordenado ciertos cōjuros: ⁊ dicen q̄ cōellos harā huyr de allí a los diablos con sus ñublados ⁊ les harā echar el granizo: ⁊ piedra a otro cabo dōde ellos quissieren: ⁊ en sus conjuros juntamente con las palabras hazen otras cosas vanas q̄ ni ellas ni sus palabras no tienē virtud algūa natural.

ni sobre natural para hazer lo q̄ dicen: y pues q̄ veemos q̄ así lo fazē como lo dizē: manifestamēte se cōcluye q̄ ellos lo hazē por secreta operaciō d̄l diablo: porq̄ tienē pacto de amistad cō el: d̄la manera como ya hemos dicho en el capitulo mas cerca passado contra los sacadores de spūs: y pues que estos cōsuradores no tienē virtud natural sobre los diablos: y si por ser clerigos tienē virtud diuina sobre natural contra los demonios: ellos no tienē mas esta virtud que los otros clerigos tā bien ordenados como ellos: no es razō que ellos tomen para si este oficio como propio suyo mas que d̄ los otros sacerdotes. ¶ Luego aqui aura lugar la primera de las doctrinas puestas contra los sacadores de spiritus: y es. Que los buenos prelados: y justicias d̄l pueblo christiano: no deuen sufrir que en las tierras sujetas a su gobernaciō: ay a determinados conjuradores d̄ los ñublados q̄ este oficio vsen publicamēte ellos mas que los otros. La razon es muy clara: porque ellos no tienen mas virtud sobre los demonios a quien conjuran q̄ los otros. Y por esso los tales hombres deuen ser tenidos por muy sospechosos como nigromanticos y ministros del diablo. ¶ Sea tambien la segunda doctrina para los menores del pueblo d̄ Dios y es. Que ellos no pueden cō buena conciencia y sin pecado llamar a estos cōjuradores y darles salario para q̄ bagā este officio d̄ cōjurar las nuues en sus terminos: y todos los q̄ lo bazē de cierto incitarā y probotā la ira de Dios sobre sus pueblos. La razō es porq̄ como hemos prouado estos son ministros del diablo y por mano suya hazen este oficio. Luego pecā los q̄ los llama: porq̄ quierē ser ayudados y librados de los ñublados malos cō fauor del diablo/ enemigo de Dios. Por ende no se maravillen si por este pecado les viene despues el castigo de dios: en robos y saqueamientos: en guerras: en peñilēcias: hābies: y malas bestias: como leemos en las hystorias antiguas de otras tierras y d̄ las n̄ras. Antes q̄ pōgamos la tercera doctrina y las otras q̄ remos auisar a todos los hōbres de buē seso y buenos xp̄ianos que tengā por cierto: que

Primera
doctrina.

Segūda.
doctrina.

De los conjuradores de ñublados. Fo. lvs.

De cient mil ñublados q̄ veã venir sobre su trã: apenas en vno d'ellos vienē diablos: porq̄ todos ellos vienē por curso natural de sus causas corporales: q̄ engendrã aq̄ llas nubes: y aguas y granizos enl' ayre d'los vapores q̄ subē d'la tierra y d'la mar y d'los rios: y los Angeles buenos y malos no tienen virtud natural pa los engēdrar: y aunq̄ despues q̄ son engendrados los ñublados tengã los demonios poder para los llevar de vn cabo a otro por los ayres: mas aq̄llos no lo permite dios sino muy poq̄simas vezes porque quiere q̄ sus criaturas hagã sus monimietos comunēte y por regla ordinaria pues los ñublados por esta regla hazen su curso natural passando en el ayre de vn a tierra para otra segū que los viētos se leuātã y las lleuã de aca alla ò al reues: y pues esto va por esta regla casi siēpre: no deuē los cuerdos tener pētando q̄ en los ñublados vengã diablos / y q̄ sea menester conjurar los como quãdo estã en los hōbres espíritados. Luego para los ñublados no ay necesidad de llamar a los cōjuradores supsticiosos: mas q̄ pa los aguaduchos q̄ndo crecen mucho y hazē daños en la tierra q̄ndo ay demasiadas lluuias: ni en vientos. &c. Que todas estas cosas comunēte vienen por curso natural de sus causas corporales: y no porque los demonios los trayã: y dado caso q̄ por nros pecados alguna vez acabo de muchos años pmita dios q̄ los diablos trayã ñublados y tēpestades a nra trã: aq̄llo es por maleficio ò algū nigromãtico q̄ haze cerco y inuoca a los diablos pa hazer mal y daño en algū lugar: y a vn algūas vezes lo hazē los diablos por mādado ò dios q̄ esta ayzado cōtra algū pueblo y ēbia sobre el aquellos alguaziles d'el infierno pa los castigar ēlos frutos d'la trã: porq̄ le hã ofendido en grãdes pecados: especialmēte ēlos pecados cōtra el p̄ner mādamiēto: q̄ tocã a dios ēla hōra. Esto claramēte dize David ē vn psalmo: ēbia dios su yza sobre algūos por mào d'Angeles malos. De esta manera leemos que embió sobre Egipto contra el Rey Saron: granizo: y tempestad que les destruyó los frutos de la tierra: y sobre Sodomã y Gommorra hizo que echassen fuego y açufre. Y auñ otros

Causas naturales de los ñublados y true nos.

ps. lxxviii.

Ero. vii.
Ben. xix.



casos semejantes. **S**uera de estos la regla general es que los ñublados de tēpestades vienē por curso natural de sus causas corporales: y la cierta seña desto es que los ñublados comúnmente se engēdrā en el verano: y estio no en el invierno: porq̄ en el invierno no ay causas naturales pa los engēdrar como las ay en el verano: y estio: y si los diablos las engendrasen y traxessen: podriā lo bazer: así en vn tiempo como en otro: q̄ en todos tiempos ellos procurā de bazer sus malas obras. **S**abido es te punto de buena philosophia natural: q̄ concuerda cō la setā doctrina d̄ la theologia: sea esta la tercera regla. **Q**ue quādo viniere en algū lugar tempestad de ñublados: truenos: y relampagos: porque comunmente vienē por curso natural y no por operaciō de diablos: no ay necesidad q̄ los clerigos catholicos hagā conjuros contra ellos. **L**a razon es manifesta: porq̄ aquellos cōjuros no vā cōtra los demonios: pues q̄ allí no los ay ni tampoco contra las nubes y agua q̄ cae dellas: porq̄ son buenas criaturas de Dios: son sin sentido q̄ no entiēden cosa alguna delas q̄ les dicen en aq̄llos cōjuros. **L**uego hazer conjuros allí parece cosa vana: y si es vana es supersticion: y se inclina hazia las obras diabolicas de pacto secreto cō el diablo. **P**or esto no les deven hazer los buenos clerigos religiosos pues q̄ tienē grā de sospecha de supersticiō endiablada: y deñese guardar q̄ no hagā cosa tā mala: y pēsando servir a dios tenia posible servir al diablo. **L**uego no hagā estos cōjuros sino quādo tuvierē muy suficiēte razón pa pensar q̄ vienē diablos en los ñublados y por alguna delas dos maneras q̄ hemos ya d̄clarado: y entōces sus conjuros hā de ser sanctos y honestos: tales quales hemos declarado en el capitulo octavo en el caso de los endemoniados.

Quarta
doctrina.

Quarta doctrina se pone pa informar a los buenos clerigos q̄ tienen curas aias y rigē parrochias y pueblos: y deñea hazer biē sus officios a descargo de sus cōciencias: y es q̄ en el dia y hora dela tēpestad d̄ los ñublados se hagā dos diligēcias principales las q̄ barā otros grādes peligros de crecientes de agua q̄ entrassen por

el lugar poblado o de vna grãde furia de fuego q̄ ardies se por las casas ⁊ calles principales: o d̄ bestias fieras: Lobos: Leones: Dragones q̄ mataſſen a los hombres ⁊ a los ganados ⁊ animales de seruiſio de caſa. ⁊c.

¶ La primera diligēcia es natural d̄ hazer los hōbres todos los remedios q̄ por industria: ⁊ fuerças humanas ſon poſſibles en aquel caſo. La ſegūda es moral de oraçiones: miſſas ayunos: ⁊ limoſnas: inuocãdo a Dios ⁊ a los ſanctos: pa q̄ embie aynda ſobre natural del cielo por mano de ſus ſanctos angeles: ⁊ eſta regla muy xp̄ia na fue ya pueſta arriba en el capitulo tercero contra los enſalmos.

¶ En eſte caſo d̄ la tēpeſtad de ñublados el remedio natural es: q̄ ſe hagã los mayores eſtruenos ⁊ mouimietos q̄ pudieren en el ayre: conuiene a ſaber q̄ hagã tañer en torno ⁊ a ſoga las mayores cãpanas que ay en las torres de las ygleſias ⁊ las que mas rezio ſonido hagã en el ayre ⁊ jūto con eſto hagã ſoltar los mas rezios tiros de artilleria q̄ ſe pudieren armar: en el alcaſar: o fortaleza d̄ la cibdad: ⁊ los tirē contra la mala nuue: la razō d̄ ſto es por q̄ ella es vna eſpeſſura o congelacion hecha por frio: ⁊ haziēdo a q̄l grãde mouimieto en el ayre con las cãpanas ⁊ Bōbaldas deſparzeſe ⁊ caliētaſe algo el ayre: ⁊ aſi la nuue ſe diſſuene: o derrite en agua limpia ſin granizo o piedra. ⁊ tãbien hazē moner de alli la nuue a otro lugar con el grãde mouimieto del ayre.

¶ El remedio moral ⁊ eſpiritual es: q̄ luego q̄ veã venir la mala nuue al tañer d̄ las cãpanas ſe vĕgã los clerigos alas ygleſias ⁊ ſe viſtã ſus ſobrepellizes ⁊ eſtolas: ⁊ acudan luego todos los principales hōbres ⁊ mugeres de cada parrochia con cãdelas benditas encendidas: ⁊ ſe cantē en la naue ⁊ capilla d̄ la ygleſia delãte el altar dōde eſta el ſanctiſſimo ſacramēto: ⁊ abierto el altar pongã el libro miſſal ala parte del euãgelio abierto por las ymagines de te igitur: ⁊ abriã cō mucha reuerencia el tabernaculo d̄ el ſanctiſſimo ſacramēto: de manera q̄ ſe parezca la cuſtodia: o la arca d̄ el corpus chriſti mas no la ſaquen fuera de ſu tabernaculo. Eſten las habas o cirios todos encendidos: ⁊ principalmente el ci

remedios naturales

remedios morales.

Los sacerdotes.

no pascual bēdito: si ay reliq̄as de sanctos en la yglesia trayālas todas puestas a los lados del sancto sacramento. Puestas todas estas cosas en orden: los sacerdotes estē de rodillas en las gradas del altar: y toda la gente con deuocion se humillen a tierra demandādo a Dios misericordia y socorro en tāto trabajo: y peligro: y suplicādole que por su infinita potēcia baga desoluer aquella mala nuue: y libre su familia y los terminos d̄ aquel lugar del daño que podria bazer aquella tempestad. Y los clerigos a medio tono canten los psalmos d̄ Lāricum grado. *rc. Misere mei deus: y Qui habitat in adiutorio: y Deus misereatur nr̄i: y Liberame d̄ inimicis deus meus:* y otros algunos psalmos que bagā al proposito. Tras ellos digā los q̄tro euāgelios: y despues comiencen deuotamente la letania de los santos y hagan su proccision por la claustra: o por el cuerpo de la yglesia: y en fin de la letania digā las colleras y oraciones mas apropiadas al caso: y las oraciones de aq̄llos sanctos: cuyas reliquias o ymagines tienē en los altares: y capillas de la yglesia. Mientra que esto baze y dicen los clerigos: la otra gente deue secretamēte rezar sus oraciones por las horas o por las cuentas y rosarios segū q̄ supierē: remiēdo intenció de rogar a Dios: y a sus sanctos que por su misericordia embie socorro y ayuda del cielo cōtra aquella tempestad. **E** mi parecer es que los sacerdotes no salgā fuera d̄ la yglesia: para hablar cō la nuue mala: ni saqn las santas reliquias ni menos el sanctissimo sacramento fuera a la tempestad: porque con mas deuocion hablarā cō Dios dentro de la yglesia: que no d̄ fuera y mas presto sera oyda su oracion en el cielo delante de Dios. Hechas estas diligēcias corporales y spirituales no deuen poner mas ceremonias los buenos sacerdotes y los otros siervos de Dios: porq̄ todo lo d̄ mas es malo y supersticioso: como ya hemos declarado en la regla christiana q̄ dicho aue mos. **C**oncluyendo la sentēcia d̄ este capitulo. dezimos que en las tempestades d̄ los nublados no deue los buenos christianos permitir q̄ los publicos cōsuradores espē.

les leges

Conclucion
del capi.

De los cōjuradores ò ñublados. Fo. lviij.

gã a hablar con las nuues: ni cō los diablos: porq̃ es co-
sa vana. Hable los buenos ⁊ catholicos seruos ò dios
con mucha humildad: ⁊ deuocion a Dios ⁊ a sus santos
por la forma ⁊ manera ya dicha ⁊ alcãçar misericordia
de Dios. Si por sus pecados no le socorre Dios apa-
resen paciencia ⁊ sufran cō humildad el agote de Dios
como de buen padre. ⁊ los que desta regla salen: es se-
ñal que no tienen firmeza en la fe: ni tienē temor ò dios
pues que menospreciã la regla christiana ò la yglesia ca-
tholica. Esta doctrina platica la yglesia cada año è los
tres dias delas ledanias antes dela ascension. **¶** Pa-
ra muy claramente cōfundir a los publicos cōjuradores
podra vn hōbre cuerdo: aunq̃ no sea letrado: hazer les
algunas preguntas razonables: ⁊ viendo q̃ no sabē ni
pueden responder a ellas: conocera quan vanos son.

La primera pregunta sea si ellos saben arte: ⁊ tienē po-
der para echar las nuues malas ⁊ las tēpestades: por
que no tienen arte: ni poder de cōjuros pa hazer venir
las buenas nuues de agua limpia: en tiēpo de vna grã
de sequedad q̃ ha menester agua la tierra. La segunda
porq̃ no tienen conjuros pa contra los auduchos: ⁊ di-
luuios que vienen por las tierras: ⁊ destruyē los frutos
delas heredades: ⁊ derriban casas: ⁊ cercas: ⁊ ahogan
muchos hombres: ⁊ otras animalias para q̃ con suscō-
juros las hagan yr por otras partes fuera de nros ter-
minos. La tercera pregunta porq̃ no tienen arte de cō-
jurar la furia delos grandes fuegos que enciēden ⁊ to-
mã rodo vn pueblo ò algunas calles p̃ncipales òl pa
hazer buyr por los ayres: ⁊ q̃ no se osan abaxar ala tier-
ra. La razō destas dudas es: porq̃ ansi como ellos dizē
q̃ los demonios traē alas malas nuues: ansi tambiē se
lee è las sanctas historias q̃ los diablos traē las furias
de aguas: ⁊ fuegos en q̃ se hazē muy grãdes daños ⁊ es-
tragos alas gētes: ⁊ como pece è la historia òl sc̃to Job
⁊ de otros algunos sanctos: ⁊ pues q̃ ellos no tienē res-
puesta q̃ sea razonable a estas dudas: es señal q̃ todo su
hecho es vano supersticioso: diabolico. **¶** Las la ma-
nera licita q̃ hemos dado para los ñublados: cita mis-

Las leda-
nias.



Preguntas
buenas.

doctrina. v

ma es la q̄ vsa la yglesia catholica: y esta vale ⁊ se deue guardar cōtra los fuegos: ⁊ cōtra los aguaduchos ⁊ se suele vsar en tiēpos de seq̄dad: ⁊ pues q̄ ella sola apio uecha pa en todos los trabajos ⁊ aduersidades de fortuna: es a saber de venir al sancto tēplo de Dios: y encomēdarse a el ⁊ a sus sanctos cō duotas oraciones: p̄cessiones: ayunos: y disciplinas y otras obras sanctas de mucha deuociō. ¶ E por mas cūplimēto ponemos otra quinta doctrina: q̄ en los meses de Abril: Mayo: ⁊ Junio: q̄ndo suele venir naturalmēte: ⁊ se engēdrā los malos ñublados cada vn año: los clerigos q̄ tienen curas de animas o rigē sus parrochias cada mañana subā ala torre d̄la yglesia: de dōde se parecē los terminos de todo el lugar: ⁊ digā no conjuros. sino bēdiciones de Dios sobre sus heredades. / conuene saber psalmos: y euāgelios ⁊ otras oraciones sanctas con su agua bēdita hazia todos cabos: y es muy buena la costūbre de algunas tierras: q̄ en estos meses. despues del medio día tañen la cāpana a que venga la gente a hazer oracion ala yglesia y el preste diga la passion de n̄ro señoꝝ. Jesu christo rezada: ⁊ los otros hazen oracion rogādo a dios. que guarde los fructos dela tierra.

Capitū. x. en que disputa contra los que descomulgā la Lāgosta y el Pulgon. y las otras sauandijas delas heredades.



¶ Así como las personas simples ponen cōñiça en los cōjuradores de los ñublados: pa guardar los fructos delas heredades del granizo: o pedrisco delas nubes: de ayte: d̄la misma manera llamā a otros vanos hōbres q̄ dizē q̄ saben arte ⁊ tienē b̄rud pa echar la lāgosta: el pulgō: ⁊ las otras sauandijas: q̄ se engēdrā en la tierra ⁊ hazē mucho daño en los panes verdes: y en las viñas: ⁊ arboles de fructa q̄ los roē y cōsumē del todo. ¶ Por ende a estos ēgañadores les dā salario: pa q̄ cada año vēgā a sus pueblos ⁊ haga ciertas cerimonias de cosas: ⁊ de palabras sobre:

sus termines. La cōmū manera dōtos engañadores es q̄ el cōjurador se haze juez y delãre de su quōdēta cōpa recen dos pcuradores: el vno p̄ parte d̄l pueblo q̄ dē mādã justicia cōtra la lãgosta: el otro pone el vicario d̄l obispo: o la justicia d̄l rey por parte d̄la lãgosta: o la ouga: d̄spues de muchas acusaciones q̄ pone el pcurador d̄l pueblo: y respuestas q̄ haze el pcurador d̄la lãgosta r dados sus termines de puãças de la vna parte r de la otra: hazese lnēgo p̄cello: r ala fin el maldito juez da su sentēcia contra la lãgosta: en q̄ dentro de tãtes dias se vaya de todo el termino de aq̄l lugar se pena de scomunio: la sentēcia. E acontesce muchas vezes q̄l diablo por cegar y engañar a los pueblos q̄ tales cosas cōsienten: haze venir en efecto lo que promete el cōjurador y por secretas operaciones con cosas naturales haze buyr de alli las langostas r las otras sauandijas.

Las los sanctos doctores todos cōformes sin cōtra dicio de alguno dellos: dizē q̄ esta manera de echar la lãgosta es supsticiosa r mala: por dos razones. La vna es porque se arma pleyto r causa cōtra criaturas brutas q̄ no tienē seso ni razō pa entēder las cosas q̄ les dize: r assi es operaciō de vanidad: r jūtamēte especado de blasfemia en hazer burla y escarnio de la excomuniō q̄ v̄la la yglia catholica cōtra los malos hōbres contumazes r rebeldes ala obediēcia q̄ deuen a los prelados de la yglesia. La segūda razō es: porq̄ las lãgostas r las otras sauandijas de la tierra son cosas q̄ se engendrã en la tierra: por causas naturales: como diximos de las nubes: r grantizos: r no por operaciones del diablo. Luego los cōjures r amonestaciones canonicas d̄la yglesia q̄ el juez nigromãtico les haze son en vano: r la sentēcia de escomuniō cōtra ellas no es justa: porq̄ ellas no tienē culpa algūa mortal ni venial en lo q̄ hazen: ni tienē libre volūdad pa cūplir el mādamiēto que les haze: y es cosa de burla: como quiē mādasse se pena de escomuniō a los perros que no ladrasen a los Lobos q̄ no auallasen. O como quiē baptizasse a vna piedra: o absoluisse ala raposa d̄ los males q̄ haze: porq̄ son cosas de

como ministro
suyo.

repuaciō.

remedios
licitos.

burla: escarnio: y blasfemia en los misterios de la santa madre yglesia catolica: y mas que no tiene virtud alguna natural ni sobre natural para lo que se aplica: luego son ceremonias vanas y supersticiosas diabolicas: que los buenos prelados y jueces las venen vedar y castigar. El remedio licito y honesto para este peligro: ha de ser por la regla christiana ya muchas vezes puesta: que se hagan dos diligencias spual y natural. La spual es la misma que diximos ala fin del capitulo mas cerca pasado para en el peligro de los inublados: que en los meses de marzo y abril ay: los clrigos: cada mañana suban a bdezir los terminos del lugar y con los euangelios: y psalmos: y oraciones de la yglesia catolica: con la cruz y agna bendita: y algunas vezes digan la letania de los sanctos y sanctas. Mas en este caso ay especial deuocion de vn sár Gregorio obispo de Ostia ciudad de ytalía: cuyo cuerpo sancto esta en vn lugar de nauarra. E vino en españa por mandado del papa sobre este peligro: y trabajo de la langosta y pulgón: que por muchos años y nos tras otros consumia los frutos de la tierra: mayormente en los obispados de Calaborra: Pamplona: Taragona y çaragoça. No sabiendo que remedio se buscasen: que fuese licito queriendo se escusar de lo supersticioso como buenos christianos: deliberaron de consultar este caso con el papa de Roma vicario de Jesu christo en todo el mundo: suplicado a su sanctidad que les mandasse lo que deuan hazer en este caso. El sancto padre tomado consejo con los cardenales y con los otros prelados y letrados de su corte de Roma: delibero de embiar a España por legado suyo a vn gregorio obispo de ostia hombre sancto. El viendo aca primero con sus predicaciones hizo corregir los pecados publicos: hizo hazer processiones de disciplinates: hizo que se hiziesen ayunos: limonas: y deuotas oraciones por algunos dias: ala fin vestido de sus ornamentos pontificales dixo algunas misas en el campo sobre los terminos de los lugares en que reynana aquella pestilencia de la gasta: pulgón: y oruga. E por la gra de Dios: y por la sanctidad de aquel buen obispo y

San Gregorio.

y viniendo

por la antonidad apostolica q̃ tenia como legado del pa-
pa: de la re de su presencia se y uá buyendo todas aq̃llas
malas sauãdijas: r̃ ansi dexarõ limpia la tierra d̃llas y
de su simiẽre por muchos años. Y en estos santos exer-
cicios y en otros muchos acabo sus dias: r̃ quedo aca su
cuerpo sancto. **E**n todas aquellas tierras tienẽ los
chriãianos mucha deuocion en aquel sancto: r̃ recorẽ
a el en el trabajo dela Lãgosta: Pulgõ: r̃ otras malas
sauãdijas: r̃ aun lauã sus sanctos huesos en agua lim-
pia: y echan de aquella agua con y fopos por las viñas
y panes: r̃ huertas &c. **S**obre esta deuota hitoria se
puẽde fundar este remedio espiritual que en los dichos
meses de **A**brigo: **A**bril: r̃ mayo: los buenos clerigos al
gũos dias luego a la mañana digã algũas missas en me-
morã deste sant **B**regorio: o si son el officio dela vñgen-
Aria: o de los angeles: o de otros algunos sanctos.

Remedio
moral.

Pongã vna oracion deste sant **B**regorio: r̃ despues de
la missa salgã en procession a algun otero de dõde se pa-
rezcã los terminos del lugar: de allí bẽdigã los termi-
nos el lugar y de allí bẽdigã los terminos cõ la cruz y
agua bẽdita: r̃ si tienẽ d̃la agua d̃ite santo jũten la cõla
agua bẽdita d̃la yglesia y de allí echẽ agua fazia todos
los cabos: y esta es licita manera cõtra las malas lauã-
dijas de q̃q̃era especie q̃ seã. **E**l remedio natural saca-
do d̃los q̃ laboen agricultura y heruolarios r̃ filosofos
es d̃la manera siguiẽre: en especial para las viñas r̃ ar-
boles: que ante todas cosas hagan limpiar el suelo de
la yerua y broça q̃ q̃da muy ralo r̃ sin yerua luego al p̃n-
cipio d̃l verano antes q̃ echẽ las viñas: porq̃ entre aq̃-
lla yerua se engendra: y cria r̃ se multiplica el pulgon.
Etem si de vn año para otro quedare en las cepas la si-
miẽre del pulgon que es como querefa de moscardas:
sera bueno: antes que las viñas broten: descortezar las
cepas donde hallaren aquella simiẽre: porque allí se cõ-
serua r̃ torna a nacer de allí el Pulgon. **E**tem abti-
empo del podar la viña / o los arboles es bueno vntar
la hoz podadera: con vn poco de vnto / o seno de oño q̃
deñẽde que no se engendre ni se erie el pulgõ y oruga.

Primero

Remedio
segundo

E si este vnto no pudierē auer vntē la podadera cō ajos
 majados y olechos en azeite q̄ sea rezio y fuerte el azeite:
 y cō qualquiera destas dos cosas deue vntar las mu-
 chas vezes: porq̄ ella no pierda aquel olor que es muy
 contrario alas sanādijas y no las deya criar. **C** Mas
 si las viñas y arboles estā ya echadas y tienē el pulgō
 descarnajuelo: puede se cogera mano en vnas talegui-
 llas de liengo que tengā las bocas mas anchas que lo
 baxo: y pueitas de baxo las cepas: o arboles sacudā el
 pulgon y cayra dētro dellas: y así lo matarā. **E** sera
 grande remedio si lo hazen / antes que el pulgon haga
 la simiente ya dicha: que la suelen dexar ēlas hojas de
 los arboles y vides: y en tal caso sera bueno q̄tarles aq̄
 llas hojas y quemar las fuera de la viña o huerta. Ansi
 mismo quando en los pampanos de la viña el pulgō o
 oruga estuviere ya en capullo es mas facil de cogerlo a
 mano y quemarlo fuera de la viña o huerta. **D**esta simie-
 te del pulgō si luego no la quitā se engēdrā vnos gusan-
 nillos de muchos pies: y se rebueluē en las hojas: y se
 comen y roē las hojas y pāpanos y todo lo tierno y ver-
 de: de las vides y arboles. **D**izen algunos que la rayz
 de la higuera: mayormente si es higuera loca: pueita en la
 vid y en el arbol con su olor y virtud mata el pulgō y or-
 ruga y las otras malas sanādijas. **O**tros dicen que es
 bueno sabumar las vides y arboles que tienen pulgon
 con cera y piedra çufre: y pōgā el sabumerio de baxo de
 los arboles: o parras: y ēla viña lo ponga ala parte de
 vñene el viento: porque se estiēda el sabumerio por to-
 da la viña y huerta: y aquel sabumerio mata el pulgon
 y la oruga: y otras maneras de gusanos y a vn las hor-
 migas que suben a los arboles. **O**tros dicen q̄ sera me-
 jor este sabumerio: que tomē alpeçbīn: que es vna agua
 za que se corre de las azeytunas o oliuas: y este coziēdo
 lo se espessa: despues echen le dentro otro tātō al crente:
 re: y cueza todo: y cō esto sabumē las viñas y arboles de
 los huertos: dos o tres vezes muy bien: y morirā todos
 estos malos gusanos. **O**tros dicen que es buēo en me-
 dio de la viña: o huerta: y en dos o tres lugares della so-

Tercera.

Quarta.

Quinta.

Delas oraciones supersticiosas. Fo. lxi.

errar vientres de carnero o de otras reses: ansí llenos como se está con rãto que quede algo d'ellos descubierro: y en pocos dias se allegaran a ellos todas las sanãdijas de la heredad: Dulgon: Lãgosta: Zunga 2 otros gufanos: 2 allí juntos los puedẽ matar y qmar y en dos o tres vezes que esto hagã los consumirã todos: si hazẽ esta diligencia antes que mucho los dexẽ multiplicar. En especial para las hormigas que subẽ a los arboles a comer los cogollitos verdes: para vedar esto 2 hazer que no subã: vnos hazen vn cerco de cal biva: otros de ceniza fuerte al rededor del arbol: otros vna canal redonda llena de agua que sea ancha como vna mano y otros de otras maneras. Mas el mejor remedio 2 mas facil es tomar vna foga de cañamano o de estopa q sea algo gruessa: 2 vntar la en betun: que es la liga con q tomã los pararos: o con otra vntura semejable a esta. Y ceñida esta foga en el tronco d'el arbol: defendera las hormigas que no subã de allí arriba en el arbol. Y aun que en esta materia podriamos mas largo escriuir por agora baste lo que hemos dicho: porque nuestra intencion era solamẽte mostrar algũos remedios naturales a los buenos christianos: en aqillos males 2 trabajos en q se suelẽ emplear los supersticiosos hechizeros ministros del diablo: para engañar a la simple gẽte 2 les robar sus haciẽdas: y les infernar las animas: porq en todas sus operaciones interuiene la mano d'el diablo que secretamente obra allí.

Sexto remedio.

Seteno remedio.

Capitulo .xi. en que disputa
delas oraciones que se hazen cõ ceremonias vanas
y supersticiosas.



Muchas vezes haze la astucia d'el diablo jũtada cõ la curiosidad: 2 cõ la d'sordena da cobdicia d'los hõbres mũdanos que ellos vsan mal d'las cosas scras 2 buenas: y dõde auia d' servir a dios cõ ellas 2 ganar meritos en el cielo: por allí pecã muy grauemẽte y siruẽ al diablo: y esto acõrece en muy

+ Intereses p'p'.

Muchas maneras d' ofones.

chas maneras La. i. es por la mala intencion: por q̄ orde
 nã lo q̄ bazẽ a mal fin por q̄ sabemos q̄ algũos dicen el
 psalmo. Deus laudẽ meã: pa q̄ Dios les de v̄gãça de
 sus enmigos. Otros bazẽ malefictos y hechizos cõtra
 los q̄ mal q̄erẽ cõ pedaços de la Ara cõsagrada de altar:
 y cõ otras reliquias sc̄tas y cõ cãdelas o yeruas bendes
 zidas. Otros dizẽ algũas missas y psalmos: y orras de
 uotas orõnes de la yglia: y bazẽ ayũos pa alcãçar algu
 nas cosas malas y suzias de mũdo. La. ii. manera quã
 do en las oraciones muy buenas y sanctas / y ayũ he
 chas a buẽ fin: se ponẽ ceremonias vanas y ponẽ tanta
 fe en ellas que piẽsan que sin aquellas ceremonias las
 oraciones no valen: ni aprouecharã para alcãçar con
 ulla de Dios lo q̄ pidẽ: assi como quando en las missas y
 otras duotas oraciones determinã las horas / y vezes
 en q̄ se hã de dezir: y tãtos días: ni mas ni menos: y que
 hã de ser continos sin dexar algũ dia en medio. La ter
 cera manera es q̄ndo ponẽ en la missa la ropa de los ni
 ños: o de otros enfermos de baxo los pies del sacerdote /
 o algunos paños de lienço en el altar de baxo de los cor
 porales donde estã la sancta hoitia y el caliz consagra
 do: y otras tales cosas ordenadas por personas simples
 sin letras con deuociones necias La otra manera es de
 las oraciones de la arte notoria pa alcãçar sciencia sin
 la aprender de maestros: como ya dixãramos arriba en
 el capitulo p̄mero de esta tercera parte. Otra manera es
 la de las mugeres casadas pa auer hijos de sus maridos
 y la de las dõzellas para casar cõ q̄ en ellas desicã: y assi
 de otras muchas q̄ ferã luẽgas de cõtar: y todas ellas
 son diabolicas: y sospechosas de pacto secreto con el dia
 blo: y el las ha ordenado desicãdo q̄ le siruã como a Dios:
 cõ las cosas sc̄tas cõ q̄ suelẽ servir a su v̄dadero Dios: y
 las orõnes de estas maneras fechas q̄nto son mas sc̄tas y
 duotas tãto es mayor el peccõ de q̄e las haze: por q̄ es blas
 femia cõtra Dios: en burlar de sus cosas y ofrecerlas al dia
 blo su enmigo: por dõde se concluye q̄ los q̄ estas supsticio
 nes y maldades dizẽ: o bazẽ dezir algũas missas comete
 granissimo peccado de blasfemia cõtra Dios: por q̄ aplicau

reputaciõ.



Otras orones supersticiosas. Fo. lxxj.

el sanctino sacrameto en q̄ dios mas se sirve dlos hom
bres: a seruicio ⁊ honra d̄l dia blos: muy fazio ⁊ maldito
sp̄u enemigo suyo. Mas para mayor d̄claraciō d̄sta do
ctrina: notaremos aqui en q̄ntas maneras puedē los hō
bres pecar en las oraciones que hazē a Dios ⁊ a los san
ctos ⁊ de que especie es el pecado en cada vna dellas: ⁊
luego parecera en qual de aq̄llas mañiras ay pecado ⁊
supersticion cōtra la verdadera religion christiana. Ay
tres maneras principales de errores que se pueden ha
zer las oraciones. La primera es quando ay error en la
materia de aquella baba. La segunda en la forma co
mova compuesta. La tercera en la manera q̄ tienē los
q̄ la rezā. Peca el hōbre primero en la manera de la ora
cion quādo por ella pide a Dios: o a su gloriosa madre:
o a otro qualq̄era sancto: cosa que no es justa ⁊ es cōtra
la honra de Dios ⁊ de sus sanctos: o que es cōtra la ca
ridad ⁊ amor q̄ deue tener a los p̄ximos: o q̄ndo es muy
importuno en pedir cosas vanas deste mundo: riq̄zas/
honras: ⁊ deleytes q̄ son cosas que pueden ser buenas:
⁊ malas al que las pide. En este caso el hōbre peca por
que comete blaffemia cōtra Dios: en pedir le cosa q̄ no
cōstiene a la nobleza de dios hazer la como si le pidiesse
se q̄ no guardasse justicia en sus obras: o que no hiziesse
bien a todos los hombres buenos ⁊ malos: ⁊ no lloniesse
sobre las heredades de todos alli justos como injustos.
Seria tambien pecado de malicia ⁊ de embidia si el hō
bre rogasse a Dios que hiziesse mal a sus enemigos: ⁊
no les viesse su gracia ni los otros bienes: alli espiritua
les como corporales. Pecaria como presumptuoso ⁊ d̄
nergōçado pedidor en suplicar q̄ Dios le diesse lo que
cierto que no le seria bueno si lo alcāçasse: o es dudoso
si le citaria bien auerlo: y en esto fuesse el hōbre muy im
portuno porque dize sant Gregorio: que algunas vezes
dios no quiere dar a los hombres lo q̄ pidē: porq̄ no les
conuene: ⁊ esto es por les hazer misericordia. E si mu
chos le importunā les dara con yza lo q̄ sabe que les ef
ta muy mal. En la forma de la oracion peca el hōbre q̄n
do en las palabras della ay mentiras: o falsedades de

Tres espe
cies de pe
cados ē la
orōn: en la
materia.

En la forma de la oracion. cosas cōtra la fe o contra la razon natural: y quādo ay nōbres barbaros zorras algunas burlerías z liviādades: porq̄ tales orōnes mas son blasfemias z injurias contra Dios: que deuociones: porq̄ Dios es soberana verdad z muy cierta sabiduria: y el que haze las tales oraciones parece que quiere mostrar q̄ Dios se deleyta y ha plazer con las mentiras z liviādades: q̄ es muy

En la manera de rezar. grāde blasfemia cōtra Dios z cōtra su honra. La. iij. manera de pecados en las oraciones: cōtēse por hazerle con algunas cerimonias vanas: z pensando que sin ellas la oracion no aprouecha ni vale pa alcançar las

Cerimonias catolicas. mercedes q̄ en ella se pidē a Dios z a sus sc̄tōs. Las cerimonias vanas que no estā aprouadas: ni acostumbradas por los buenos christianos en la yglesia catholica. Esto digo porque ay algunas q̄ se vsan comunmente entre los xp̄ianos: como cosas que incitan a los hombres a tener mas deuocion en las oraciones que dizē. Assi como poner las rodillas en tierra: alçar los ojos al cielo: juntar las manos: herir los pechos: descubrir las cabeças z otras algunas. Nunq̄ estas cerimonias no las hazen los catholicos pensando que son tā necessarias: que sin ellas no aprouechariā sus orōnes: porque los dolientes enfermes en la cama: z los caminātes casualgādo y los presos aberrojados: otras tales manras de personas sin hazer estas cerimonias rezā sus deuotas orōnes y las oye Dios y los sc̄tōs. Pero despues destas comunes cerimonias: hā hallado otras muchas los hōbres vanos z mugeres: z ponen tāta confiāça en ellas que piensan que toda la virtud de la orōn esta en ellas pa auer de Dios z de sus sc̄tōs las grās que pidē en su orōn: z que sin ellas la orōn no aprouechara y cō ellas sin dubda alcāçarā lo que desicā. Dizen algunos que la orōn se ha de hazer estando la persona derecha en pie: y se ha de d̄zir tātos días ni mas ni menos: z sin saltar dia en medio: otros dizen q̄ ha de tener la p̄sona los brazos abiertos en cruz: z no ha de mudar los ojos: sino mirar de hito en vna cosa. Otros dizē que se diga cō tā

nas cerimōias d̄ muchas maneras. El pecado d̄sta ter-
 cera mañra èla orōn es p̄p̄iamēte sup̄sticiō d̄ ydolatria
 y d̄ hechizeria: porq̄ pone el hōbre esperāça en cerimo-
 nia vana: q̄ d̄ si no tiene d̄tud algūa pa hazer aq̄l efecto
 y es vn artificio q̄ hallo el diablo pa èrredar a los malos
 xp̄ianos en vanas cerimonias abominables a Dios ⁊ a
 sus sctōs. E si algūas v̄ezes cō aq̄llas cerimōias vanas
 alcāçā ellos lo q̄ d̄seā: es cierto q̄ no viene por mano de
 dios: q̄s enmigo de vanidades ⁊ mētras: viene luego
 por secreta operaciō d̄l diablo: y p̄mite dios pa acabar
 d̄ cegar a las p̄sonas vanas q̄ adā pdidas tras las vani-
 dades diabolicas: y se apartā d̄la regla d̄la doctrina de
 dios ⁊ d̄la sctā madre yglia catolica. ¶ Pues pa infoz-
 mar a los buenos ⁊ d̄uotos xp̄ianos: pōgamos aq̄ algu-
 nas reglas q̄ d̄nē guardar. La .j. sea: q̄l v̄dadero siervo
 de dios tēga formado vn p̄posito muy firme en su cora-
 çō de no q̄rer auer ni poseer algū biē en este mūdo cō pe-
 cado y a cargo d̄ su cōciēcia: cōuiene a saber haziedopa
 los auer algo cōtra los mādamiētos d̄ dios: y así como
 el buē xp̄iano: aborrece d̄ auer hazieda mal ganada de
 hurto: d̄ ysuras y d̄ otros malos tratos: así t̄abiē due a
 horrecer d̄ auer algū biē por sup̄sticiōes y hechizerias
 diabolicas: porq̄ son p̄cdos muy abominables a Dios:
 son cōtra el p̄mer mādamiēto q̄ zela mucho la hōrra de
 dios: por no guardar muchos esta regla y teniēdo d̄for-
 denada cobdicia d̄ los biens d̄ste mūdo: caē en muchos
 lazos d̄l diablo: como s̄at Pablo. y no pudiēdo auerlos
 por buenas mañras buscā otras malas: ⁊ vna d̄las p̄o-
 res es por las su p̄sticiones y hechizerias diabolicas: ve-
 dadas por la ley d̄ dios ⁊ por los sctōs canones d̄la yglia
 y aun por las leyes d̄ los catolicos empadores ⁊ p̄nci-
 pes. ¶ Regla .ij. q̄ d̄spues q̄l siervo d̄ dios en sus traba-
 jos ⁊ necesidad ha hecho su diligēcia buscādo los reme-
 dios naturales ⁊ hūanos: ⁊ se tornādo a dios y a los san-
 ctos cō d̄uotas orōnes: pōgā firme esperāça en dios co-
 mo è padre muy piadoso q̄ oyra su orōn algū dia y le da
 ra lo q̄ pide o algūa otra cosa q̄ le sea mejor q̄ la q̄ demā-
 da: ⁊ por esto due libremēte d̄xar èla mano d̄ dios todas

Reglas
buenas.

Regla .j.

Regla .ij.



sus cosas: suplicádole q̄ por su clemēcia q̄era tener eny
 dado v̄l y de sus cosas: como d̄ q̄dadero siervo suyo: y se
 cho esto tēga por cierto que **D**ios le pueera respōdi en
 do por la obra a su orōn: aq̄llo es lo q̄ a el mas le cōuene
 ⁊ aq̄llo ha de recibír por muy grāde merced: ⁊ le ha de
 dar gr̄as como buē señoꝝ q̄ tiene cuydado d̄ los suyos: q̄
 se cōñā enl. cō puro coraçō ⁊ le suplicā en sus orōnes li
 pias ⁊ sin vanidades d̄ hechizerias: porq̄ la sctā escritu
 ra dize q̄ dios es rā leal señoꝝ q̄ nūca falta a los suyos q̄
 ponē su esperāça enl. ¶ **R**egla. iij. es q̄ tēga por cierto
 el siervo de dios: q̄ q̄ado **D**ios no le da lo q̄ le pide en su
 orōn: q̄ lo haze con piedad ⁊ mia: porq̄ vee q̄ aq̄llo no le
 cōuene ni le estaria biē alcāçarlo. Assi como buē medi
 co algūas vezes no q̄ere dar al doliete lo q̄ le demāda/
 porq̄ le haria mal: ⁊ sabe mejor el medico lo q̄ cōuieñ al
 enfermo q̄ no el q̄ lo demāda: ⁊ así **D**ios vee q̄ no siēpre
 es bueno pa su seruicio lo q̄ el pide en su orōn. Quiero
 d̄zir q̄ no siēpre cōuene al pobre alcāçar riq̄zas: ni al ē
 fermo sanar de su dolēcia: ni al q̄ esta en algū peligro ef
 capar d̄l: ⁊ así de los otros males ⁊ trabajos: porq̄ sabe
 dios q̄ algūa vez al hōbre le cōuene mas la ētermedad
 q̄ la sanidad: mas la pobreza q̄ la riq̄za: mas la muerte
 q̄ la vida. **R**ego el scrō Job a dios: no le dio lo q̄ pedia/
 ni al apostol s̄t̄ pablo sobre su ēfermedad. **R**ego n̄ro
 señoꝝ **J**esu xp̄o al padre q̄ lo librase d̄ la passiō: ⁊ no lo al
 cāço como pece enl psalmo. xxi. **L**uego el ducto siervo d̄
Dios lo q̄ viniere y aq̄llo tēga por mejor: aunq̄ seā al re
 nes d̄lo q̄ el d̄mādo ⁊ cō aq̄llo se due cōrēt̄ar ⁊ guardar
 se no sea importuno en demādar a dios estas cosas cor
 porales absolutamēte ⁊ sin cōdiciō: porq̄ es ocasiō d̄ ve
 nir el hōbre a muchos males: y el q̄ es muy importūo
 ēlas pedr a dios: a la fin pa en vno de dos peligros: o q̄
 pcura d̄las auer por vanas suplicaciōes: o si mucho las
 q̄ere auer por la mano de dios: auerlas ha por su daño/
 como en muchos casos lo ha mostrado la esperiēcia.
En solas las cosas sp̄iales deve el hōbre. mucho per
 seuerar en las pedir muchas vezes a **D**ios: ⁊ cada día
 ⁊ cada hora como **C**hristo dixo enl enāgelio: porq̄ aque

Regla. iij

Job.

L. u. xj.

Delas oraciones supersticiosas. Fo. lxiij.

Las siempre son buenas y no pueden ser malas al que las pide a Dios. Conviene a saber demãdar perdõ de los pecados. La gracia y las virtudes: y ala fin la gloria celestial: y todas las peticiones que estã en la oron del pater noster. Quien õsta regla se õsua de cierto va perdido: y porque no se pierda ponemos otra quarta regla y sea esta. Que el deuoto siervo de Dios todas las missas: y otras qualesquiera oraciones buenas: así en la materia como en la forma: y ordenadas a buen fin / mas diga o las haga õzir muy senzillamête sin ceremonias no acostumbradas: ni aprouadas por la santa madre yglesia catholica: ansí como son las que determinã y tassan quantas vezes se han de dezir: y quantos dias: y horas: y que se digã cotinuas sin faltar dia alguno: cõ tantas candelas: y de tales colores. &c. Porque el que pone mucha confianza en estas ceremonias: pensando que sin ellas no aprouecharia su oracion: ni la oyrã Dios peca mortalmente: y es hechizero vano supersticioso. Luego el bueno y deuoto siervo de Dios diga: o haga dezir las missas y las otras buenas oraciones: quando la deuocion o la necesidad le combida para ello: y tantas vezes quãtas viere que le conuene segun su deuocion pocas o muchas: y aunque no las diga todos los dias sino quando mas aparejado se ballare pa hablar con Dios: y con sus sanctos. ¶ Por estas reglas conde nã los sanctos doctores algunas oraciones por pecado aunque ellas sean buenas y sanctas: porque se hazen con ceremonias vanas. primeramente algunas missas artificiosamente ordenadas por clerigos o frayles cobdiciosos: y necios. ¶ Quales son los treyntana rios reuelados y cerrados. Las missas que dizien del conde. Las missas de sancto Amador: y otras que dizien destas maneras: porq̃ no ay necesidad ni va mucho: aunque seaẽ treynta missas: mas que veynte y cinco / o quarenta / o en otra cuenta mas o menos. Ni tã poco se pierde el fructo dellas / aunque no se digan todas seguidas sin faltar dia en medio. Ni tã poco es razon de vedar al sacerdote q̃ las dize que no salga dela

regla. liij.

Missas:
vanas.

yglesia cosas neceharias y honestas y a obras de caridad. ni se determine quantas candelas: ni de que color han de ser en cada una de aquellas missas. Ansi lo determina el santo predicador sant Gicete en un sermón del aduérto que haze contra estas vanidades. Luego el buen christiano que hordenada su testamento: no haga tanta firmeza en la cuenta de las missas que manda que se diga por el: sino las que su devoción le cobidare pocas: o muchas con toda devoción. Segunda mente se condenan muchas orones: en cuyos ritulos al principio de ellas se determina la cuenta de los dias: y vezes que se ha de decir: para alcanzar de dios tales y tales gracias. Que dize así: quien rezare: o hiziere rezare esta oron. xxx. dias continuos. etc. Al cabo de ellos aura tal o tal cosa de Dios. La razón de las condenar esta clara: por que en las gracias y mercedes que Dios ha de hazer a los hombres: no ay tiempo determinado quando las ha de hazer: sino que se ha de obrar a su voluntad y misericordia: quando el las quiere hazer y quando quiere que mas conviene a los hombres: y es grande pecado que los hombres le rassen el termino alguno: cuya mña no tiene termino. Este pecado reprueua la santa escriptura muy a la clara en el libro de Judich: donde dize. Quien oyere vosotros que asi si quierdes tetar a dios poniendo termino de tiempo a la mña de dios: y a vtro arbitrio le determinays el dia quando lo ha de hazer: y dize mas alli: que tal oron como esta no es para inclinara nosotros la mña de dios: antes es para puocar y ecéder la yza de dios sobre los hombres. Luego aun que aquellas orones de si fuessen santas y buenas: mas si las hazen con aquella vana intención pecan mortalmente: por que ponen esperanza en la cuenta de los dias y vezes que se ha de decir: la qual cuenta no tiene alguna virtud natural: ni aun diuina: para hazer bien alguno. Tercera se reprueua otras orones que pide a Christo o a la virgen Maria su madre: o a los otros santos o santas que les aparezca en la vida o a la ora de su muerte: por que tales peticiones son muy repuadas: y ay un muy peligrosas a los que las hazen por muchas razones. primera por que señal tiene poca fe en la doctrina de Dios: y de la santa madre y gloria como de claro Christo en el enangelio del rico auarieto: que demandaba que el santo Lazaro se apareciesse aca a sus hermanos: y fuele

+ nichilum^o Illas

Judich.

Aprecimie
ros peli
grosos.

respondido: q̄ barto bastaua a los b̄nos catolicos la doctrina d̄la s̄ta escritura: y d̄la s̄ta madre y glesia y q̄ no era menester q̄ los sanctos d̄l otro m̄ndo les apareciesen aca para los hazer biẽ creer las cosas d̄la fe. La. ij. por q̄ es muy grande presunciõ q̄rer los hõbres que los sanctos d̄l cielo les vengan a servir aca a sus necios apertitos: y por esto es pecado de tentar a dios y a sus sanctos. La. iij. razõ es q̄ por este peço p̄mite dios q̄ los tales hõbres seã ãgañados d̄l diablo: q̄ dize s̄ta Maria: q̄ algũas vezes satanas se trãssigura y apece como angel buẽo: y avn en figura d̄ x̄po y d̄la x̄gẽ maria y de otros sc̄tos: y lo velo d̄ lctidad engaña a los q̄ no sabẽ hazer diferẽcia entre los sp̄s buẽos y malos: y este ãgañad̄ cõtece mãs en̄l artículo d̄la muerte q̄ en otro t̄po algũo: y etõces p̄fando el hõbre q̄ le apece a q̄l sc̄to sc̄ta a q̄en el auia rogado q̄ le apareciesse sera possible p̄mitir dios q̄ sea el diablo: y le diga cosas q̄ seã cõtra la fe y muy dañosas a su aia pa q̄ se pierda pa siẽpre jamas. Luego el buẽ xp̄ia no no cure d̄ pedir en sus orõnes q̄ le aparezca x̄po ala ora d̄ su muerte: ni avn ãla vida: y otro tal es d̄la virgẽ Maria madre suya: y d̄ q̄lq̄era otro sc̄to: o sc̄ta d̄l cielo/ ni avn a su amigo o pariete q̄ndo esta pa morir: no le ruegue q̄ le aparezca y le reuele en q̄ citado esta en otro m̄ndo como le va: porq̄ ay el mismo peligro d̄ aparecer se le el diablo pa lo ãgañar y echar a p̄der. Tãbiẽ es pecado d̄ m̄dar a x̄po y a su sc̄ta madre q̄ le reuele el dia/ y la hora de su muerte: porq̄ ay el mismo peligro q̄ aueamos. Porel cõtrario due el seruo d̄ dios suplicarle q̄ le q̄era guardar d̄ toda visiõ d̄ las cosas d̄l otro m̄ndo: por q̄ es cosa peligrosa: y los q̄ son ãteros ãla fe estã sobre auisõ: q̄ q̄ndo les apece algũa tal cosa: atapãse los ojos por no verla: temiedo q̄ no sea algũa ilusiõ d̄l diablo pa los ãgañar y dizẽ: biẽ me abasta creer la doctrina d̄la s̄ta madre y ḡlia: y no es menester pa mí ver las cosas d̄l otro m̄ndo en̄sta vida: y cõfio ãla mia d̄ dios q̄ me las ãeñara muy cõplidamẽte: y avn q̄ ãlas historias d̄ algũos sc̄tos y sc̄tas se lea q̄ les aparecio x̄po o la x̄gẽ Maria. En ã como a sc̄a Agueda le aparecio sant Pedro. etc. Bãllo

Luc. xvj.

Cor. iij.



+ en la otra

que por vna gr̃a especial q̃a pocos se haze: r̃ la misma vñõ les certifica su vñdad q̃s de pte d̃ dios. Mas la regla general d̃ los buenos xp̃ianos es q̃ ningũo presume de ser tã sc̃to q̃ merezca q̃ le òua apeter xp̃o: ni su gl̃iosa madre: ni otro q̃lq̃er sc̃to ni es licito q̃ lo pida. Por todas las cosas q̃ hemos aq̃ dicho cõtra las õfones supersticiosas: podra ver q̃lq̃er xp̃iano de q̃ manera òue hazer sus õfones a dios r̃ a los sc̃tos pa q̃ sc̃a aceptas r̃ como se a de guardar de los hierros que hemos declarado, r̃ d̃ otros muchos que serian muy largos d̃ contar.

Cap. xij. responde a las razones

nes cõ q̃ se ~~asiste~~ a los supersticiosos dize q̃ no pecã en illas q̃lquiera doctrina o sciencia para declarar vna vñdad por muy cierta: piẽtan los doctores della q̃ no basta p̃uar la òerechamẽte por sus razones: mas avn es meñter refpõder a los argumẽtos q̃ los cõtrarios fazẽ



pa la reponar: r̃ pa defender la cõtraria falsedad. Por q̃ cõlas respuestas d̃ los sabios se òstruye la falacia en q̃ se egañan los q̃ poco sabẽ: r̃ pues q̃ cõla ayuda d̃ la diuina gr̃a enõta ñra obrezilla hemos puado cõ muchas razones r̃ auctoridades / las vñdades d̃ la sc̃ta doctrina catolica: repuãdo las supersticiões: y vanas hechizerias d̃ los nigromãticos: d̃ los adiuinos r̃ agueros: eialmasdores: saludadores: r̃ d̃ otros muchos egañadores. Que remos aq̃ ala fin d̃ste libro poner los argumẽtos: r̃ razones d̃ los cõtrarios supersticiosos cõ q̃ ellos piẽtan fauo recerse pa òfender sus errores r̃ obras diabolicas q̃ refpõderemos a ellas pa mayor claridad: r̃ firmeza d̃ ñras vñdades r̃ pcederemos e los argumẽtos por la ordẽ de los capitulos en q̃ especialmente ouimos hablado cõtra las supersticiones: esa saber desde el principio de la segunda parte: porque los tres capitulos de la primera parte dizen verdades tan ciertas r̃ tan claras q̃ no se deue escuchar razõ alguna cõtra ellas: r̃ seria hereje quien las negasse. **El** capitulo primero de la segunda parte disputa contra los nigromãticos: que tienẽ pas

escusan

Argumẽto d̃ nigromãticos.

eto 7 cōcierto manifiesto cōlos demonios 7 los llama7
 7 les habla 7 les respōdē. La razō pñcipal d'ellos es esta.
 Parece q̄ sea cosa licita al xp̄iano seruirse d'el diablo co
 modo vn moço: o esclauo mādarte hazer algunas cosas
 que vienen en prouecho del pueblo de D'ios: anſi como
 hazer que descubra: 7 reuele los secretos consejos d'ios
 contraries en la guerra: las virtudes o propiedades de
 las yeruas 7 piedras 7 de otras medicinas para sanar
 muy fa cilmente algunas enfermedades q̄ no las sabē
 curar los medicos: 7 pa saber hazer perfectamente las
 obras dela alquimia: cō que se conuierta el azogue 7 el
 estaño en verdadero oro o plata: 7 para q̄ en tiempo de
 la tempeſtad de los ñublados mande al diablo con sus
 conjuros que eche las malas nuues de ñfos termitos
 porque la piedra 7 granizo no nos destruya les frutos
 dela tierra: 7 para facer los malos spiritus de los hom
 bres atormentados d'ellos: 7 para descubrir theſores de
 baxo dela tierra: 7 para otras muchas cosas buenas: 7
 confirmā esta razon por auctoridad del euangelio: que
 dize que los chriſtianos: pñcipalmēte los sacerdotes
 tienen gracia 7 poderio de Jeſu chriſto sobre los demo
 nios. Esta virtud mostreron por obra les apostoles de
 Jeſu xp̄o 7 otros muchos sanctos que llamaron a los
 diablos 7 les mandaron hazer algunas cosas buenas/
 como parece en las historias del apostol Santiago ſant
 Bartholome. &c. Luego por q̄ a los otros buenes chriſ
 tianos ſera pecado hablar cōlos diablos: 7 mādartes
 hazer algunas cosas en sus ſeruicios? **¶** A esta razō es
 ta muy clara la respuesta por el ſegundo pñcipio o re
 gla general que se puſo en la primera parte deſte libro/
¶ No es licito al chriſtiano hazer lo que d'ios le tiene ve
 dado con mandamiento muy encarecido: 7 pues q̄ allí
 fue declarado por auctoridad dela ſctā eſcriptura en el
 viejo 7 en el nueno teſtamēto: 7 por auctoridad d'la ſctā
 madre 7 glesia que D'ios tiene vedada muy écarecida
 7 estrechamēte al hōbre: que ni en bueno ni en malo tē
 ga platica cōel diablo: ſo pena de p̄cdo mortal: q̄ es ale
 noſia: 7 grā trayciō contra D'ios: 7 es apostasia cōtra

Razones de lo
 nigromantico
 Erroneas.

refutacion
 fol. 9. sup.

- R**espues-
primera. la religio xpiana no puede ser licito al xpiano hablarcō
el diablo ni mādarle hazer cosa algūa porbuēa q̄ pezca
ātes se deue apartar d̄l como d̄ enmigo y falso engaña-
dor: porq̄ no es v̄dad q̄ el se d̄re mādar por el nigromāti-
co: aū finge q̄ se māda por el en hazer lo q̄ el nigromāti-
co le dize. Antes es al reues q̄l d̄monio trae ēgañado al
nigromātico: y se sirue d̄l en todo lo q̄ q̄ere. como de vna
azemila: o bestia suya: ni q̄ere dios q̄ los siernos suyos por
mano d̄l diablo ayā algū biē: āsi particular pa vna p̄so-
na: como geñal pa toda la republica: porq̄ dize sant Pa-
blo q̄l xpiano no d̄ue hazer mal pa sacar de allí algū biē
porq̄ no es biē hurtar pa dar limoñna / ni es licito jurar
falso pa librar d̄la muerte al amigo: y ansī de otros mu-
chos. Luego por ningū buē fin sera licito al xpiano no pla-
ticar cō el diablo: y mādarle q̄ haga tal o tal cosa. Esta
v̄dad se cōfirma por el dicho de x̄po en̄l enāgelio. Poco
apuecha al hōbre ganar todo el mūdo: cō obra en q̄ el
p̄rde su aīa. ¶ Alo q̄ dize d̄la potestad sp̄ual q̄ Chusto
dio a los sacerdotes de su yḡlia sobre los demonios. &c.
Respues-
ta segunda. Digo q̄ aq̄lla potestad no es pa seruir se d̄llos por la ma-
nera q̄ dize los nigromāticos: ātes es pa los echar de
los siernos de dios: a fin q̄ no los dexē corporalmete / y
la mañra q̄ hā de tener los catholicos sacerdotes en es-
char los malos sp̄s d̄ los hōbres: ya fue d̄clarado arri-
ba en̄l cap. viij. d̄sta. iij. parte. ¶ Alo q̄ alegā d̄las histo-
rias d̄ los sc̄tōs ap̄les q̄ hablaron cō los d̄monios y mā-
darōles hazer y d̄zir algūas cosas &c. La respuesta es
q̄ aq̄llos hizierō aq̄llos sc̄tōs por especial p̄uilegio y per-
missiō de Dios: q̄ les q̄to dar fuera d̄la regla comū xpia-
na dada pa todos: por dōde se denē regir los siernos de
dios: y esta regla geñal es la q̄ aq̄ d̄claremos. Adas los
p̄uilegios y gras de algūos sc̄tōs q̄ndo los leyeremos
hemonos d̄ marauillar d̄llos: y no duemos p̄sumir ha-
zer como ellos: mayormete en cole ta peligrōsa como es
hablar cō el demonio n̄ro capital enmigo. ¶ Lecimos d̄
San̄son: q̄ por inspiraciō d̄ Dios se matō aū mismo y no
pecō en̄llo: mas por esso no es licito a los otros siernos d̄
dios comūmete q̄ algūo ose matar a si mismo ni otro p̄

Primo de aquella manera o de otra algũa. ¶ En los cap.
 iij. 7. iij. de la tercera pte dñste libro se fablo dlos ésalmos
 7 noias: reprouādo los por la mayor pte: como cosas su-
 persticiosas: vanas 7 diabólicas. ¶ Contra esto dizen
 ellos q̄ son cosas licitas por esta razón. Dies q̄ndo crió
el mūdo: dió muchas virtudes alas yeruas 7 piedras: 7
palabras: 7 pues es licito a los buēos christianos vsar
estas virtudes q̄ tienē las yeruas 7 piedras: 7 otras me-
dicinas: pa sanar fiebres: calēturas: llagas: beridas: pos-
temas: 7 otras muchas ēfermedades: como vemos q̄ lo
 hazē los sabios medicos: cirujanos 7 boticarios / pues
 dizē estos porq̄ no seria licito q̄ algũas duotas psonas/
 hōbres o mugeres: vsen de palabras sc̄tas 7 buenas: o di-
 chas por la boca: o escritas ēlas noias pa sanar muy fa-
 cilmente a los dolientes 7 llagados: o beridos. Arguyē tam-
 biē diziēdo: q̄ así como las virtudes dlas yeruas 7 dlas
 otras medicinas fuerō conocidas por la eperiēcia dlos
 efectos q̄ hazē en los ēfermos 7 llagados: así tãbiē las
 virtudes dlas palabras se conocen por los efectos: q̄ ve-
 mos comūmente q̄ cōlas palabras dichas ēlos ésalmos
 o escritas ēlas noias sanā los ēfermos: 7 llagados, 7 q̄
 pues sanā cōellas: es razón de dezir q̄ ay virtudes ēlas pa-
 labras como ēlas yeruas 7 piedras: 7 ēlas otras medi-
 cinas naturales. ¶ A esta razón muy sofística respōden
 los sabios philosophos: cōcuerdā cōellos. los sc̄tos reo-
 logos: en la palabra no ay virtud natural pa sanar ēfer-
 medades ēlos hōbres: ni ēlas bestias. La razón esta cla-
 ra: porq̄ las palabras q̄ no significā cosa algũa: así co-
 mo buf: buf: chifris: nafris: 7 otras tales: ningūno dize q̄
 tienē virtud pa cosa algũa: porq̄ la virtud dlas palabras
 los q̄ la ponē dize q̄ se funda ēla significaciō dlas. ¶ Que-
 go ēlas palabras fingidas q̄ no q̄erē dezir nada: ni los
 sabios: ni los ésalmadores dize q̄ ay virtud algũa: mas
 ēlas palabras q̄ tienē significaciō 7 son de algũa lēgua
 de latin: o griego: o hebraico: o español: o frāces: o moris-
 co. &c. Los supersticiosos ponē virtud natural pa sanar o
 hazer enfermar: cōtra esto dize los verdaderos sabios q̄
 las tales palabras ningūna virtud tienē para aquellos

*Razones con-
 trarias de los
 ésalmadores.*

Refutacion

efectos porque la significació delas palabras de qlqer
lêgua fue puesta por voluntad de los hōbres q ballarō
aql la lēgua: y ellas no teniā de su natural: assi como es
ras palabras: Dios: angel: cielo: hōbre: piedra: y todas
las otras d nra lēgua de España no significā sino aque
llas cosas q q̄siero darles los q primero ballarō esta lē
gua: 7 assi es d las otras lēguas: pues luego si la signifi
cació d las palabras dichas o escriptas es voluntaria
no natural: sobriella no se puede fundar algūa virtud na
tural: q tēgā las palabras pa fazer algū efecto natural
ē los hōbres: ni pa los sanar: ni pa los ēfermer: q por es
ta razō q̄s muy perētoria: reprouamos arriba enl capít.
ij. dela tercera parte: las virtudes naturales q algūos
dizen q ay ē los carateres: o figuras q fuerō hechas por
libre volūntad de hōbres 7 no les pudierō imprimir vir
tud natural algūa. ¶ Por esta razō parece quā falsa es

Respues
ta segūda

la cōparació delas yeruas 7 medicinas alas palabras
porq̄ las yeruas y piedras: 7 otras cosas naturales fue
rō criadas a principio d̄l mūdo: por sola la voluntad de
Dios 7 no por volūntad d̄l hōbre alguno: mas las pala
bras d̄ todas las lēguas fuerō halladas mucho d̄spues
por volūntades diuersas d̄ los hōbres en diuersas tierras
y t̄pos: pues aunq̄ la volūntad d̄ Dios pueda emprimir
en sus criaturas virtudes naturales: mas la voluntad
del hōbre no puede dar virtud natural a sus obras q̄ el
haze: por su libre volūntad. ¶ Parece luego por estas ra
zones q̄ en ningūas palabras dichas por la boca: ni es
criptas ē la noia: ay virtud natural pa hazer algun efe
cto en los cuerpos d̄ los hōbres digo de aq̄llos efectos
q̄ los ensalmadores hazē. Tābiē parece clara la respues
ta ala otra razō q̄ dizē dela esperiēcia q̄ vemos que co
mūmēte los ensalmadores sanā cō palabras 7 noias a
los hōbres 7 mugeres 7 alas otras bestias: de muchas
lisiōnes y ēfermedades: no vale esta razō: porq̄ la espe
riēcia es buena ē las cosas q̄ los verdaderos sabios di
zē q̄ tienē virtud natural pa hazer los efectos ē los cuer
pos humanos: porq̄ la recibierō d̄ la volūntad de Dios/
q̄ndo el las crio: 7 por ello los sabios medicos cō las co

Respues
ta tercera.

Las calietes sanā las ēfermedades frias: 7 al reues con las cosas frias sanā las ēfermedades calietes. Y āsi de otras muchas virtudes 7 propiedades naturales q̄ fueron conocidas por la esperiēcia de luēgos tiēpos en diuersas tierras mas ēlas cosas q̄ ninguna virtud natural tienē pa hazer los efectos a q̄ las aplicā la esperiēcia es falla y engañosa. Y tales son las palabras como heimos ya prouado: porē de si por las palabras delos ensalmadores 7 dlas noias: algūas personas: o bestias sanaren: es cierto q̄ no es aq̄l efecto por la virtud natural dlas palabras: sino q̄s por algūa virtud secreta d Dios o del angel bueno o del angel malo: q̄ obra allí secretamente: y los hōbres no lo veen: 7 por esso piēsan: aunque lo haze la virtud dlas palabras allí dichas: o escritas. Auestra se claramēte la falsedad dela esperiēcia delos ensalmos: 7 noias: porq̄ muchas vezes acōtesce q̄ sanā ellos cō palabras dichas o escriptas: q̄ no significā cosa alguna: q̄ son ignotas a los hōbres: o q̄ son palabras mētrōsas 7 saziyas: entōces claro esta q̄ cō aq̄lla esperiēcia no se puede prouar la virtud natural dlas palabras porq̄ es claro q̄ no la tienē: luego rāpoco esta esperiēcia bastara a prouar la virtud natural dlas otras palabras ayn sean claras: 7 buenas: porq̄ todos los sabios claramēte dizē q̄ en ningūas palabras ay virtud natural pa hazer los efectos d los ensalmos noias. Creo q̄ por estas razones vécidos los ensalmadores considerā q̄ si sanamos 7 noias no hazē aq̄llos efectos: por virtud natural: sino por virtud 7 grā de Dios sobre natural 7 milagro sa q̄ pasó en aq̄llas palabras. A esta razón no tienē ya q̄ respōder los filosofos. Respōdē luego los sc̄tos doctores theologos: 7 dizē por vna regla de sant Dionisio discipulo de sant Pablo: q̄ en las grās 7 virtudes sobre naturales: q̄ Dios milagrosamente obra cō los hōbres en este mundo: ninguno ha d afirmar mas d aq̄llas q̄ estā reueladas ē la sagrada escriptura d la biblia en el testamēto nueno o en el veyoro: si estā ya d terminadas por la sc̄ta yglia 7 q̄c fuera ditas dos maneras d puar: pone virtud o grā sobre natural: en algūa cosa merece castigo. Pues las pala

*Experiencia
palabras mien*

*1000000
1000000*

←

las dlos ésalmos r noias: aunq̄ todas tēgā aq̄llas vtr
 tudes r grās sobre naturales pa sanar d̄ aq̄llas éferme
 dades: porq̄ ni lo dizē las scr̄as eicripturas d̄la biblia/
 ni ay d̄eterminaciō d̄la ygl̄ia q̄ lo d̄clare. Luego no es
 verdad q̄ las palabras dlos ésalmos r noias tēgā vtrud
 sobre natural pa aq̄llos efectos. Y pues q̄ hemos puo
 do q̄ no tienē virtud natural: q̄da q̄ ningūa vtrud tēgan
 pa ellos: r aſi cōcluyamos q̄ los comunes ésalmos r no
 ias son vanidades: r supſticiones r si algūes scr̄os
 en t̄pos paſados sanarō a los éfermos con tolas pala
 bras: fue por especial grā y p̄uilegio q̄ dios les q̄fodar
 y nosotros enſte t̄po no hemos d̄ p̄ſumir d̄ hazer lo miſ
 mo: porq̄ somos obligados a guardar la comū regla de
 los buenos xp̄ianos: q̄ es huyr d̄ vanidades y hechize
 rias: porq̄ ay n̄q̄ ſupieſſemos q̄ aq̄llas palabras r noias t̄
 enē vtrud sobre natural diuina pa hazer milagros cōe
 llas: ſera pecado mortal d̄ tētar a dios q̄riēdo ſanar por
 milagro et̄as éfermedades q̄ tienē remedios naturales
 como ya fue d̄clarado: q̄nto mas q̄ dios no haze ſus mi
 lagros a peticiō d̄ q̄leſq̄er p̄ſonas liuianas: luego la ef
 periciā d̄ como ſana t̄atas p̄ſonas cada dia cō ésalmos
 y noias: es ſeñal q̄ no es por vtrud d̄ aq̄llas palabras di
 chas: ſino por ſecreta operaciō del diablo: q̄ luego acu
 de a fauorecer a los q̄ obrā vanidades r los tēgana ſo co
 lor d̄ ſanidad. Las ay n̄q̄ ayamos puado q̄ la ſanidad
q̄ viene por los ésalmos r noias viene por m̄o d̄l diablo
y q̄ los q̄ d̄ aq̄lla mañra q̄erē ſanar pecā / aptādoſe d̄ di
os r ſometiēdoſe al diablo: eſcūſāſe los q̄ lo hazē: d̄ziē
do q̄llos ſon v̄daderos xp̄ianos: y creē todo lo q̄ m̄ada la
ſc̄ra ygl̄ia: y q̄ ſu intēciō no es d̄ platicar cōel diablo: ni
de recebir la ſanidad por ſu m̄o: ni d̄ tēder cōel coſa
algūa: ſaluo q̄ tienē duociō en aq̄llas palabras dlos en
ſalmos r noias. El eſto ſe reſpōde q̄ et̄as coſas q̄ los bue
nos xp̄ianos ſon obligados a ſaber pa la ſeguridad d̄ ſus
cōciēcias: la ignorācia no eſcuſa el p̄do: aſi como en los
articulos d̄la fe: et̄os m̄adamiētos d̄ dios r d̄la ygl̄ia / y
ſacramētos: y es cierto q̄ los ſcr̄os doctores d̄la ygl̄ia h̄
d̄eterminado q̄ et̄os ésalmos r noias comunmente ay pe

Respuer
 ta quinta.

aplica el en
 Salma dor

ſuta

De los argumētos cōtraríos **So. lxx.**

cado de vanidad y supsticiō: es a saber q̄ndo sin medici-
nas naturales cō palabras q̄erē sanar: porēde q̄lq̄era
xp̄iano ē siēdo auisado d̄sta ydad: es obligado a se guar-
dar d̄stos p̄ccos: y los q̄ no q̄sierē guardarse y porñā en
los hazer secretamēte cōsiēre en fazer amistad cōel dia-
blo: y aunq̄ por palabras digā q̄ no tienē cōcierto cōel/
por las obras dizē lo cōtrario: porq̄ la sanidad q̄ con aq̄
llas vanidades alcāçā les viene por secreta operacion
d̄l diablo. Dizen otra razō muchas p̄sonas simples: ya
hemos hecho n̄ras diligēcias: q̄ hemos ydo a los medi-
cos y cirujanos: y hemos gastado t̄po y dinero cōellos:
y ēlas medicinas: y n̄ica hemos hallado remedio: āres
auemos ēpeorado. Y cō orōnes nos hemos ēcomēdado
a dios y a los scr̄os: haziēdo d̄zir missas: limosnas: ayu-
nos: y obras scr̄as: y n̄ica hemos auido sanidad en n̄ras
necessidades: y vemos q̄ cō ēalmos y noīas sanamos
en pocos dias y apoca costa: pues porq̄ no sera lícito q̄
busq̄amos otros q̄lesq̄er remedios pa n̄ros males: por-
do q̄era q̄ pudieramos auerlos. **Esta razō es vana y**
neicia: porq̄ ya hemos dicho q̄l buē xp̄iano se due guar-
dar de alcāçar los bienes d̄ste mūdo cō cargo de su con-
ciēcia y ofensa de dios: y sobre todo auerlos por m̄o d̄l
diablo: y antes due p̄der los bienes d̄ste mūdo q̄ pecar
cōtra dios: mayor m̄te ē hazer pacto d̄ amistad cōel dia-
blo: y pues q̄ ya los scr̄os doctores d̄la yglia h̄n d̄clara-
do q̄ ēlos ēalmos y noīas: comūmēte ay pacto secreto
cōel diablo: en ningūa manera due el temeroso siervo d̄
dios q̄rer sanar d̄ aq̄lla manera. Pues el buē xp̄iano he-
chas las dos p̄meras diligēcias: la natural d̄los medi-
cos y la sp̄ual d̄las d̄uociones: si cō aq̄llas no sanare no
due mas porñar cō dios: q̄ seria d̄zir. Si tu no me q̄eres
sanar: y me he al diablo q̄ me sane: q̄s palabra peligro-
sa y de debres d̄esperados. E si mucho porñā cō dios/
en todas maneras q̄rēdo sanar: enofara a dios: d̄ alma
nera q̄alo fin pa su daño le dara lo q̄ le pide por m̄o d̄l
diablo: pues q̄ āsi lo q̄ere: y v̄dra t̄po q̄ conocera q̄ le fu-
era mejor no auer sanado y aun auerse muerto de aq̄lla
ēfermedad. Esta misma porñā d̄ q̄rer en todas manras

otra replica

Satisfacion

**Respuer-
ta sexta.**

sanar al enfermo: se repñede enl medico: despues q̄ e su curaciõ a fecho sobre el paciẽte todos los beneficios dme dicinas naturales: ⁊ cõellas las duociões: millas: oñones dla yglia: ⁊ viẽdo q̄ no sana: si vsa cõel enfermodlas mañras q̄ llamã methodicas y epericas en griego q̄ere dzir elalmos ⁊ noias: ⁊ otras cosas colgadas al cuello dl paciẽte. q̄ ningũa vtrud natural tienẽ cõtra aq̄lla enfermedad: porq̄ cierto sõ cosas vanas ⁊ supsticiosas: como dclara el grã doctor d españa. s. ysidrodiziẽdo. q̄ apollo y Esculapio su hijo. por mas de. quimiẽtos años ate d yprocras: q̄ comẽgo la medicina natural curarõ a los enfermos cõ metodicas y epericas fuera d curso natural: ⁊ como ellos fuessen y dolatras gẽtiles: el diablo q̄ las reuelo las fazia venir en efecto secretamẽte obrãdo e aq̄llas supsticiões: ⁊ assi las cõdena per malas: pues el medico como buẽ xpiano las due vsar. y assi todos los buenos theologos cõdenã por pecados las epericas de los medicos. Luego el buẽ medico no porie en q̄rer sanar al enfermo por todas mañras: ates due pẽsar q̄ despues ql a hecho lo q̄ due: por via natural: q̄ sino sana el enfermo es porq̄ dios vce q̄ no le cõtiene sanar por las razones ya d dichas: pa su saluaciõ dl aia. ¶ Enl cap. v. de la liij. pre fuerõ cõdenadas las supsticiões dlas dsaofaderas. Mas algũos medicos fatãticos q̄ere d fẽdellas: diziẽdo: que es posible naturalmente vnaspsonas aofar a otras: q̄s inficionar las con la vista: ⁊ por esto dizẽ q̄ no es supsticio lo q̄ hazẽ las dsaofaderas. ¶ Sobre esta razõ en aq̄l cap. diximos dos cosas. Primero dclaramos en q̄ manera es posible vna psona inficionar a otra naturalmẽte: y en q̄les no es posible por natura: sino por hechizeria: maleficio d bruxas ⁊ de nigromãticos puerfos. Mas en qlq̄era d aq̄llas dos maneras vega la doctõcia q̄ dizẽ ser por aofamiẽto: la mañra d sanarla q̄ tienẽ las dsaofaderas es illicita ⁊ supsticiosa ⁊ viene por secreta operaciõ dl diablo: y es razõ q̄ los juezes las castigũe. ¶ Enl cap. vi. d los dias aziagos pusimos los argumẽtos por dõde se podiã fauorecer los supsticiosos: que se guardẽ de aq̄llos dias: sõ color dlas cõtelaciões d

ps. xxxij.

Argumen
to dlas aofaderas.

respuesta.

razones del oyo
des oyo.

resp.

signos y planetas q̄ reynā en aq̄llos dias y oras: mas ya respōdimos puādo q̄ ni por pte d̄l sol: ni d̄la luna: ni d̄las otras planetas o signos: viene cada año en aq̄l dia: y oras: y misma cōstelació mala o buena: y por ello aq̄lla fātafia es vana y supsticiosa: mayormēte q̄ las obras h̄nānas d̄l libre arbitrio no estā sujetas alas cōstelaciones d̄los cielos y estrellas. ¶ En el cap. vij. de los saludadores repuamos todo artificio por dos cabos principales. El. j. porq̄ son ebaradores y egañā la simple gēte so color d̄ hazer cō gumos y azeytes d̄ cierta manera cōfacionados. El. ij. porq̄ s̄o aduinos q̄ dizen las cosas passadas y las q̄ hā de venir: porq̄ fingē q̄ tienē v̄rtud en la salina: y aliēto y tocamiēto d̄ sus m̄nos: y q̄ en los ebarmiētos y aduinaciones q̄ hazē y dize: todos los letrados los repuenā por malos y supsticiosos. y c. ¶ Ay algūnos medicos y theologos d̄ no mucha sciēcia q̄ los q̄erē defender: y la razō d̄llos es esta. Los ydaderos doctores d̄ medicina dize q̄ assi como en diuersas especies de criaturas corporales: ay diuersas v̄tudes y p̄piedades: d̄llas manifestas d̄llas ocultas: assi en diuersas cōplexiones de hōbres ay diuersas v̄tudes y p̄piedades naturales pa hazer algūnos efectos de curar efermedades: y aū de hazer efermar a los hōbres: y estas v̄tudes se muestrā por la esperiēcia d̄los efectos: y pues q̄ muchas vezes vemos ala esperiēcia q̄ los saludadores cō su salina y aliēto: cō su tocamiēto sanā de algūnas efermedades: especialmēte d̄l mal d̄la rania d̄l coraçō: es señal q̄ los tienē v̄rtud natural en su salina y aliēto: y tocamiēto. ¶ A esta razō ya respōdimos en el cap. vij. mas pa mejor d̄claraciō d̄zimos q̄ esta mañera d̄ d̄fender a los saludadores es al reues d̄lo q̄llos dize d̄si mismos: que ellos no dize q̄ su v̄tud es natural sino q̄s gr̄a sobre natural d̄ dios: y d̄. s. Catalina: y d̄. s. Quiteria: y pa esto eñeñā la rueda figurada ē su carne: luego esta razō no cōcuerda cō lo q̄ dize los saludadores. ¶ La. ij. q̄la esperiēcia no abasta p̄uar la v̄tud d̄los saludadores: como hemos dicho d̄los efalmos y noias. Porq̄ mirādo ala esperiēcia todas supsticiones: y vanidades se puariā ser naturales.

Argumento d̄ los saludadores

Respuesta primera.

Segunda.

Tercera.

7 licitas q̄s máñifesta mētra. ¶ El. iij. d̄zimos q̄s falsa la cōpaciō d̄las p̄piedades d̄iſſas 7 yernas: 7 piedras: 7 d̄las otras aialtas: alas d̄iſſas cōplexiones d̄los hōbres ¶ Porq̄ ēlas otras criaturas las p̄piedades naturales son d̄iſſas: porq̄llas s̄o d̄species 7 naturas d̄iferētes: como el ruybarbo 7 calabaga 7 leō: 7 lobo: 7 así d̄las otras criaturas naturales. Luego la natural p̄piedad d̄los hōbres en todos es vna: aunq̄ en vnos mas q̄ en otros. 7 así la natural p̄piedad d̄la salina 7 vn hōbre es la misma q̄ en la salina 7 otro q̄lq̄era. Esto pece por sentēcia d̄los sabios medicos q̄ dizē: q̄ la salina 7 q̄lq̄er ōbre ayūo es sana pa las farnillas 7 llagas: cōtra las pōçõnas 7 culebras 7 alacranes: 7 de otros aiales: aunq̄ esta v̄tud natural d̄la salina nose muestre 7 gual ē todos los hōbres. Luego cosa fingida es poner algūa v̄tud natural eni saluda dor: q̄ no la tēgā los otros hōbres. ¶ El. iij. d̄zimos: q̄ aunq̄ algūo cōcediēse v̄tud natural secreta ēlos saluda dores: mas cōella nose puede d̄fēder q̄llos bagā todas las cosas q̄ veemos q̄ hazē: 7 aduina cosas passadas: 7 otras que hā 7 venīr por casos fortuytes: tomā barra 7 bierro ardiēdo: ētrā eni horno: 7 otras cosas saludā de lepos con la vista: 7 cō palabras: lo ganados: sin v̄ntar les cō salina. 7c. ¶ El. v. es cierto q̄ ningūa v̄tud natural puede fazer su operaciō 7 subito en vn momēto: por q̄ ha menīster algū t̄po: en q̄ poco a poco v̄ya alterādo 7 v̄ciēdo la mala q̄lidad cōtraria: mas los saluda dores 7 subito dizē que sanā cōsu salina: 7 tocamiēto: 7 aliēto en sola vna vez q̄ tocā al hōbre. ¶ Estas pocas razōes bastā pa d̄clarar al pueblo q̄n falsas s̄o las vanidades 7 hechizerias ētre los p̄pianos. ¶ Los otros señores le trados por esta mi obrezilla: tomarā motiuo 7 ocasiō pa añadir muchas mas razones: por v̄ode se cōfūdā estas supsticiones de España: porq̄ estas q̄radas: ella teria la mas l̄mpia 7 firme ēlas cosas d̄la se q̄ aya ēla Europa.

Quarta.

¶ Deo gracias.

Quinto.

¶ Imprimiōse el presente tratado ēla muy noble 7 leal ciudad de Sevilla en casa de Andres 7 burgos: a. xxv. de enero: 7. d. p. xlvij. La q̄lcōpuso el maestro ciruelo.